LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

RAPPORT ANNUEL 1981-1982

Couverture: Les Grands Lacs et la Voie maritime du Saint-Laurent sont encore la principale route des céréales du Canada à l'exportation. Le Algowest que l'on voit ici prenant une cargaison de céréales à Thunder Bay, a été lancé en avril 1982. Il fait partie d'un groupe de navires des Lacs qui sont construits pour assurer le mouvement du surcroît de production des Prairies au cours des prochaines années.

LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE

Siège social
423 Main, Winnipeg, Manitoba
Ind. régional 204 - N° de téléphone: 949-3416
Code postal: R3B 1B3

Montréal, P.Q.
Board of Trade Building
300, rue St. Sacrement
Ind. régional 514 - N° de téléphone: 849-6261
Code postal: H2Y 1X4

Londres, EC3A 6AU, Angleterre
7 St. Helen's Place
N° de téléphone: 01-588-4866 ou 01-588-4867

Tokyo 107, Japon
3e étage, Kowa N° 3 Building
11-45 Akasaka 1-Chome
Minato-ku
Ind. régional 581 - N° de téléphone: 583-4291

Vancouver, Colombie britannique
701 Marine Building, 355 Burrard Street
Ind. régional 604 - N° de téléphone: 685-0131
Code postal: V6C 2G8

MEMBRES DE LA COMMISSION

W. E. Jarvis ..... Commissaire en chef
R. L. Kristjanson ..... Adjoint au Commissaire en chef
J. L. Leibfried ..... Commissaire
F. M. Hetland ..... Commissaire

La direction

D. Olfert ..... Trésorier
H. F. Bjarnason ..... Directeur exécutif-Planification
G. P. Machej ..... Directeur exécutif-Mise en marché
M. E. Hunter ..... Directeur exécutif-Administration
J. W. Snell ..... Secrétaire général

Les bureaux au Canada

Winnipeg, Manitoba ..... Siège social
Vancouver, Colombie britannique ..... G. N. Hedalen, directeur
Montréal, P.Q. ..... G. M. Champagne, directeur

Les bureaux à l'étranger

Londres, Angleterre ..... P.W. Westdal, directeur
Tokyo, Japon ..... T. Ono, directeur

A L'HONORABLE HAZEN ARGUE
Ministre d'Etat, assurant la tutelle de la commission canadienne du Blé
Ottawa, Canada

Winnipeg, Canada
le 31 mars 1983

Monsieur le Ministre,

Nous avons l'honneur de vous présenter, selon les prescriptions de la loi sur la Commission canadienne du Blé, le rapport annuel de ladite Commission pour la compagne céréalière qui s'est terminée le 31 juillet 1982.

TABLES DES MATIERES

Chapitre Premier **Le marché international des céréales** 4

Chapitre II **La vente et la fixation des prix des céréales canadiennes** 13

Chapitre III **Les ressources du Canada en céréales et leur mouvement** 18

Chapitre IV **Les autres opérations** 26

Chapitre V **Le comité consultatif** 29

Chapitre VI **Les états financiers** 30

Le rapport des vérificateurs 63

Les statistiques 65

On peut obtenir, sur demande, la version anglaise du présent rapport annuel.

CHAPITRE PREMIER
LE MARCHE INTERNATIONAL DES CEREALES

INTRODUCTION

Le tassement continu des prix internationaux des céréales au cours de la présente campagne est très difficile à expliquer du seul point de vue de l'offre et de la demande à l'échelle du monde. Bien que la production céréalière mondiale ait atteint un record de 1.639 milliard de tonnes, il faut noter que ce record ne dépassait le total de 1980-1981 que de quatre pour cent, à peine une augmentation, si l'on considère l'inquiétude que soulevait l'état des réserves alimentaires mondiales l'année précédente. Globalement, on évaluait la consommation à un record de 1.6 milliard de tonnes, si bien que les stocks de report n'étaient que de 208 millions de tonnes, soit 13 pour cent de la consommation mondiale. L'Organisation des Nations Unies pour l'Agriculture et l'Alimentation, la F.A.O., considère que pour assurer la sécurité alimentaire mondiale, ce chiffre ne devrait pas descendre au-dessous de 18 pour cent. Toutefois, à mesure que l'on examine la production, le commerce et la consommation, les raisons en deviennent plus claires.

Le graphique I fait ressortir la production mondiale de blé, de riz et de céréales secondaires. L'augmentation de production venait surtout des céréales secondaires dont le total a grimpé de 732.6 millions de tonnes en 1980 à 767.4 millions de tonnes en 1981. La production de blé a progressé, elle aussi, mais dans de plus modestes proportions puisqu'elle ne dépassait le chiffre de l'année précédente que de 15.7 millions de tonnes. Le riz a augmenté de 15.3 millions de tonnes.

L'évolution du commerce mondial du blé a contrebalancé dans une certaine mesure l'augmentation de production. En effet, le commerce du blé est évalué à 99.3 millions de tonnes contre 94 millions de tonnes la campagne précédente. Par contre, le commerce des céréales secondaires a accusé une légère baisse, d'un record de 105 millions de tonnes en 1980-1981, à 101 millions de tonnes.

Les stocks de report de blé et de céréales fourragères ont donc augmenté. Ils atteignaient 81.2 millions de tonnes pour le blé, soit une hausse de 9 pour cent, et les céréales secondaires 114.0 millions de tonnes, soit 42 pour cent de plus qu'en 1981.

Le total, malgré son intérêt, n'était pas aussi important que l'endroit où les excédents et les déficits se sont fait sentir. On pourrait probablement ramener la récolte mondiale de 1981 aux deux points suivants:

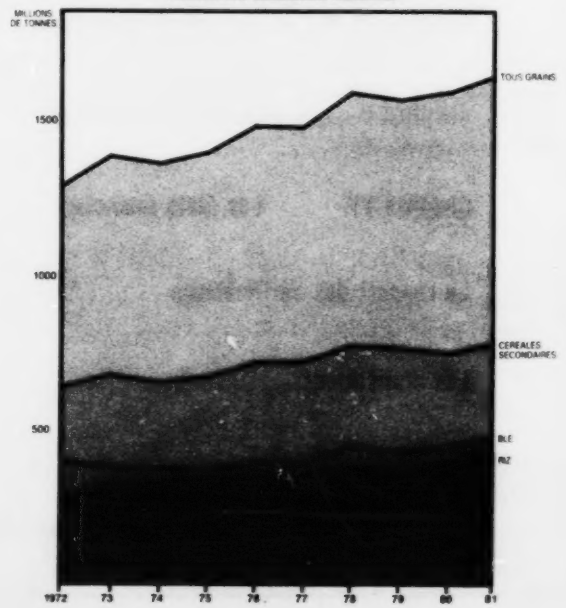
1. Les récoltes massives de blé et de maïs aux Etats-Unis. Après une mauvaise récolte causée par la sécheresse en 1980, la production américaine de maïs a atteint en 1981 le niveau sans précédent de 208 millions de tonnes (8.2 milliards de boisseaux). L'augmentation de production des céréales secondaires aux Etats-Unis a surpassé le total des chutes des autres pays. La production mondiale a augmenté de 34.8 millions de tonnes en 1981 mais, aux Etats-Unis seulement, la récolte de céréales secondaires a grimpé de plus de 50 millions de tonnes par rapport à 1980.

   L'augmentation de la récolte américaine de blé a atteint des proportions presque aussi imposantes. Elle a atteint 76 millions de tonnes (2.8 milliards de boisseaux) contre 64.6 millions de tonnes en 1980.

2. Une autre récolte très insuffisante en Union soviétique. Bien que les chiffres officiels n'aient jamais été publiés, la récolte soviétique n'aurait pas dépassé 160 millions de tonnes, contre 179 millions de tonnes en 1980 et un objectif officiel de 236 millions de tonnes. Devant un déficit céréalier aussi important, l'Union soviétique s'est livrée à des achats record sur le marché mondial.

Les autres grands pays producteurs de céréales ont, eux-aussi, enregistré des changements importants par rapport à 1980, mais aucun dans des proportions aussi grandes que les Etats-Unis et l'Union soviétique. La demande mondiale a conservé sa force en 1981-1982 grâce à l'ampleur des achats soviétiques. Malheureusement, elle ne l'était pas assez pour empêcher l'accumulation de stocks importants aux Etats-Unis. Le problème était probablement plus aiguë pour les céréales secondaires, et surtout pour le maïs, que pour le blé. Les exportations américaines de blé ont progressé d'environ 7.0 millions de tonnes (250 millions de boisseaux) au cours de

GRAPHIQUE 1
PRODUCTION CEREALIERE MONDIALE



l'année, compensant du moins partiellement l'augmentation de production. Les stocks de report, à 1.2 milliard de boisseaux, ont grimpé d'environ 17 pour cent par rapport à la campagne précédente.

Par contre, les exportations américaines de maïs ont accusé une chute de 12 millions de tonnes, soit de 18 pour cent, au cours de la campagne malgré l'augmentation importante de la production. Les stocks de report ont doublé et dépassé de peu deux milliards de boisseaux (53 millions de tonnes) en fin de campagne. On peut dire que c'est là le facteur qui a pesé le plus sur les prix mondiaux en 1981-1982.

Le pessimisme qui envahissait alors le marché a monté sous la poussée de plusieurs autres facteurs. Le principal était sans aucun doute l'incertitude qui planait quant aux achats soviétiques de grains américains. Tout au long de la campagne, les soviétiques ont acheté le plus possible des autres exportateurs, laissant aux Américains le rôle de fournisseur résiduaire. Malgré la prorogation de l'accord quinquennal entre les deux pays à une sixième année au cours de la campagne 1981-1982, il règnait un certain malaise quant à savoir si le gouvernment des Etats-Unis allait imposer un autre embargo sur l'expédition du grain. L'inquiétude a encore grandi devant la réponse du gouvernement américain lors de l'imposition de la loi martiale en Pologne. Bien que l'administration de ce pays ait alors déclaré qu'elle n'irait pas jusqu'à imposer un embargo uniquement sur le grain, elle n'éliminait pas la possibilité de bloquer l'exportation générale de tous les produits à destination de l'Union soviétique.

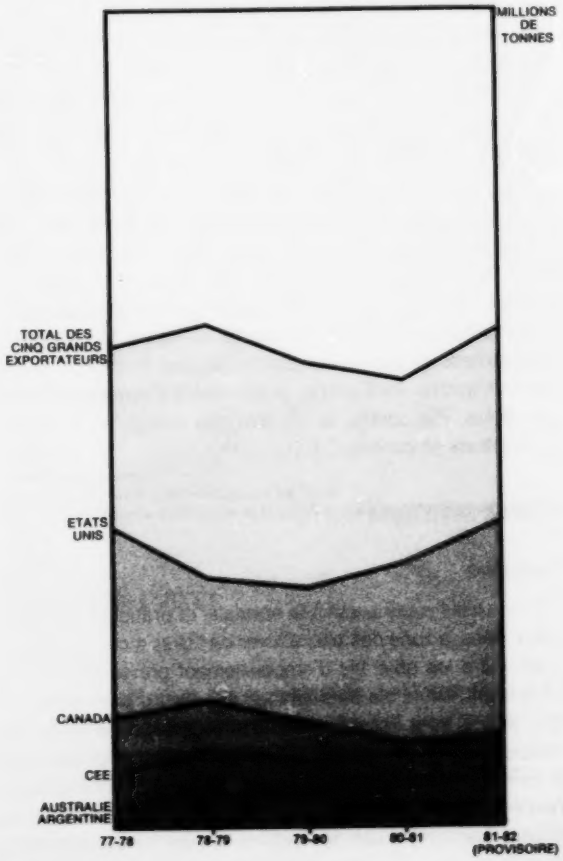
La détérioration des conditions économiques à l'échelle mondiale a généralement pesé sur le prix de toutes les denrées au cours de la campagne. Les taux d'intérêt élevés ont limité les achats à terme. La solvabilité de certains pays, surtout de ceux dont la dette étrangère était très élevée, faisait monter une certaine inquiétude quant à leur capacité de payer leurs achats de grain. Toutefois, la concurrence intense qui s'est développée au cours de la campagne, a conduit certains pays exportateurs à offrir des crédits supplémentaires pour soutenir leurs efforts commerciaux. A la fin de février, l'Union soviétique qui payait jusque là au comptant, a acheté 1.35 million de tonnes de maïs américain et un million de tonnes de blé australien en vertu de crédits à court terme; achats qui ont été suivis par des crédits offerts sur du blé américain par les grands marchands de grain. Puis, la Commission canadienne du Blé a jugé nécessaire d'offrir des crédits à 180 jours à l'Union soviétique.

Les ventes à crédit à l'Urss étaient faites aux conditions du commerce et à court terme. Par contre, la subvention des crédits qui commençait à poindre aux Etats-Unis, entraînait de plus profondes préoccupations. Les subventions américaines venaient surtout de la réponse des Etats-Unis à la forte concurrence que créaient les restitutions de la C.E.E. En juillet 1982, on a vu surgir une proposition visant à escompter les taux d'intérêt. Le gouvernement américain offrait de payer une partie de l'intérêt sur des emprunts dont la période de remboursement pouvait aller jusqu'à dix ans. Le programme n'a pas été mis en place, mais le Congrès a adopté un peu plus tard un programme de "crédits mixtes" visant certains pays. La mesure, ainsi prise réduisait les taux d'intérêt d'environ 20 pour cent sur certaines ventes de grain, ce qui correspondait à une réfaction dépassant $5.00 la tonne.

LE BLE. situation par zone et par pays

La production mondiale de blé a atteint un record de 460 millions de tonnes en 1981, soit 3.5 pour cent de plus que la campagne précédente mais seulement deux pour cent de plus que le record précédent établi en 1978. L'accroissement venait

GRAPHIQUE II -
LES STOCKS DE REPORT DES CINQ GRANDS PAYS EXPORTATEURS



principalement d'une superficie record empouillée en blé. Le rendement moyen était plus élevé que la campagne précédente mais légèrement inférieur au record de 1978.

Tous les grands pays exportateurs ont engrangé des récoltes importantes, contribuant ainsi au record mondial. Au Canada et aux Etats-Unis, la production a atteint des records respectifs de 24.8 et de 76 millions de tonnes. La récolte de la C.E.E. à 54.5 millions de tonnes se tenait légèrement au-dessous du record de 1980. En Australie, des pluies de saison ont suivi des emblavements record en blé si bien que la production a progressé de 50 pour cent par rapport à la campagne précédente pour se chiffrer à 16.4 millions de tonnes. Outre les pays exportateurs, la Chine, l'Inde, le Bangla-Desh, le Pakistan, la Turquie et l'Iraq ont rentré de bonnes récoltes. En fait, l'Union soviétique est le seul grand pays producteur qui a enregistré un recul par rapport aux objectifs gouvernementaux.

Le commerce mondial du blé a poursuivi sa progression en 1981-1982 et atteint un record de 99.3 millions de tonnes, soit environ cinq millions de tonnes de plus que l'ancien record. L'Union soviétique est encore le plus gros importateur, ses achats à 18.6 millions de tonnes, représentaient 19 pour cent du commerce mondial de blé. Puis venait la Chine à 13.1 millions de tonnes, l'Egypte à 5.9 millions de tonnes et le Japon à 5.6 millions de tonnes. L'Inde a repris une place importante en tant qu'importateur, pour la première fois en quatre ans, par des achats de 2.6 millions de tonnes.

Les stocks de report de blé des cinq grands exportateurs ont augmenté de 46.0 millions de tonnes à la fin de 1980-1981 à 51.8 millions de tonnes à la fin de 1981-1982. Le graphique II fait ressortir que l'augmentation des stocks de report a surtout eu lieu aux Etats-Unis et, dans des proportions moins importantes, au Canada. Les stocks de report sont évalués à 31.6 millions de tonnes aux Etats-Unis, une hausse de 4.7 millions de tonnes. Au Canada, ils ont monté d'environ un million de tonnes. Par contre, ils ont très peu changé en Argentine, en Australie et dans la C.E.E.

L'UNION SOVIETIQUE

Production:

Les pluies supérieures à la normale, et pratiquement générales, dans la zone des blés d'hiver de l'Urss n'ont pas permis d'atteindre les objectifs d'empouillement prévus par le gouvernement. Un faible pourcentage des blés d'hiver a souffert des gelées, mais l'aspect général était plutôt décevant à l'arrivée du printemps. Les céréales de printemps ont débuté dans la pluie à la période des semis pour ensuite souffrir de la sécheresse. Bien que les chiffres officiels de la production de blé n'aient pas été publiés, les experts la fixent à 80 millions de tonnes.

Commerce:

Les achats soviétiques de blé se sont chiffrés à environ 18.6 millions de tonnes, presque quatre millions de tonnes de plus que la campagne précédente. De ce total, 4.5 millions de tonnes venaient du Canada, 6.9 millions de tonnes des Etats-Unis, 3.1 millions de tonnes de l'Argentine, 2.3 millions de tonnes de l'Australie et 1.7 million de tonnes de la C.E.E.

TABLEAU 1
L'UNION SOVIETIQUE

	1974-75 à 1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[1]	Variation en %	% du total mondial
	(millions de tonnes metriques)					
Production de blé[2]						
Blé d'hiver	49.4	38.4	49.8	n/a		
Blé de printemps	42.6	51.8	48.4	n/a		
Total	92.0	90.2	98.2	n/a		
Commerce de blé[3]						
Importations	5.8	11.7	15.0	18.6	+24%	19%
Exportations	2.1	0.5	0.8	0.8	—	1%

[1] Chiffres provisoires.
[2] Département américain de l'Agriculture (USDA), Examen de l'agriculture en 1981 et Perspectives pour 1982.
[3] C.I.B. Statistiques mondiales du blé et Rapport préliminaire de la situation mondiale du blé 1981-1982, tableau III de l'annexe.

L'AMERIQUE DU NORD

Production:

Les Etats-Unis et le Canada ont, suite à l'augmentation des emblavements en blé et à des conditions favorables, engrangé des récoltes record. La production américaine de blé est évaluée à 76 millions de tonnes, 18 pour cent de plus que la campagne précédente. Au Canada, la moisson a atteint environ 24.8 millions de tonnes, soit 29 pour cent de plus qu'en 1980-1981.

Aux Etats-Unis, le raffermissement des prix de marché et les conditions favorables d'ensemencement à l'automne ont fait monter les superficies de 10 pour cent. Puis, les conditions climatiques se sont montrées excellentes tout au long du cycle végétatif sauf dans une partie de la zone des blés rouges d'hiver où la récolte a été touchée par une gelée tardive en mai. Toutefois, c'est dans la zone de culture des blés de printemps que la production a grimpé dans les plus fortes proportions et atteint 12.7 millions de tonnes, soit 49 pour cent de plus que la récolte de blé de printemps précédente, mais cette dernière avait souffert de la sécheresse.

La production du Mexique s'est chiffrée à 3.2 millions de tonnes environ en 1981-1982. L'augmentation venait surtout de différents programmes d'encouragement gouvernementaux dont une hausse des prix de soutien de 30 pour cent, de plus grandes facilités de crédit et d'un accroissement des disponibilités en eau pour l'irrigation.

Les détails de la production canadienne sont donnés au chapitre III du présent rapport.

Commerce:

Les Etats-Unis et le Canada représentaient, à eux deux, 67 pour cent du commerce mondial de blé et de farine de blé en 1981-1982. La part des Etats-Unis y était de 48 pour cent, et celle du Canada de 19 pour cent, un pour cent de plus que la campagne précédente. Les exportations du Canada sont données en détail au chapitre II du présent rapport.

TABLEAU 2
L'AMERIQUE DU NORD

	1974-75 à 1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[1]	Variation en %	% du total mondial
	(millions de tonnes métriques)					
Production de blé						
Total Canada	19.0	17.2	19.1	24.8	+29%	5%
Blé de printemps	16.1	14.5	16.3	20.8	+27%	
Blé d'hiver	0.7	0.9	0.9	1.0	+11%	
Blé dur	2.2	1.8	1.9	3.0	+58%	
Total Etats-Unis	53.7	58.0	64.6	76.0	+18%	17%
Blé de printemps	9.8	9.9	8.5	12.7	+49%	
Blé d'hiver	40.8	45.2	53.2	58.2	+9%	
Blé dur	3.0	2.9	2.9	5.1	+76%	
Total Mexique						
Blé	2.8	2.3	2.8	3.2	+14%	1%
Commerce de blé						
Exportations du Canada	13.1	15.8	16.3	18.4	+13%	19%
Blé de printemps	11.5	13.9	14.2	16.1		
Blé dur	1.6	1.9	2.1	2.3		
Exportations des Etats-Unis	29.7	37.4	41.2	48.2	+17%	48%
Blé de printemps	4.3	5.9	5.1	5.6	+10%	
Blé d'hiver	23.9	29.2	34.5	40.4	+17%	
Blé dur	1.5	2.3	1.6	2.2	+37%	
Importations du Mexique	0.5	1.0	1.2	0.9	−25%	1%

[1] Chiffres provisoires.

Source: Canada — Statistique Canada et Commission canadienne des Grains.
Etats-Unis — Département américain de l'Agriculture (USDA), Perspectives du blé et Situation du blé, tableau 2, Novembre 1982.
Mexique — C.I.B. Statistiques mondiales du blé 1982 & C.I.B. Examen de la situation mondiale du blé, tableaux II et III de l'annexe, 1981-1982.

L'ASIE

Production:

La production de l'Asie est évaluée à 139.5 millions de tonnes, soit neuf pour cent de plus que la campagne précédente. L'Inde dont la récolte a rebondi à un record de 36.5 millions de tonnes, représentait à elle seule 40 pour cent de l'augmentation de cette région. En Chine, le mauvais temps a entravé les semis de blé d'hiver et, au printemps, la sécheresse a réduit les rendements dans les plaines du nord. La récolte s'est chiffrée malgré tout à 58.5 millions de tonnes environ, soit une progression de 4.3 millions de tonnes par rapport à 1980-1981, mais au-dessous du record de 62.7 millions de tonnes établi en 1979.

La production a également augmenté au Pakistan, en Turquie et en Iran.

Commerce:

Les importations de blé de l'Asie ont augmenté d'environ cinq pour cent et atteint 37.6 millions de tonnes, l'Inde étant à nouveau entré sur le marché à titre d'importateur. Toutefois, les achats de l'Inde n'ont presque pas modifié le total car la Chine a comprimé ses importations.

TABLEAU 3
L'ASIE

	1974-75 à 1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[1]	Variation en %	% du total mondial
	(millions de tonnes métriques)					
Production de blé						
Total Asie	110.1	139.6	128.3	139.5	+9%	30%
Chine	48.5	62.7	54.2	58.5		
Inde	27.1	35.5	31.6	36.5		
Pakistan	8.3	10.0	10.8	11.5		
Turquie	15.1	17.5	16.6	17.0		
Autres	11.1	13.9	15.1	16.0		
Importations de blé (dont la farine)						
Total Asie	29.4	32.8	35.8	37.6	+5%	38%
Bangla-Desh	1.3	2.2	0.7	1.1		
Chine	5.5	8.7	13.8	13.1		
Inde	3.3	0.2	0.4	2.6		
Indonésie	1.0	1.5	1.3	1.5		
Iran	1.2	1.2	1.7	1.3		
Iraq	1.1	2.3	1.4	1.6		
Liban	0.3	0.3	0.4	0.3		
Japon	5.6	5.6	5.9	5.6		
Pakistan	1.2	0.6	0.2	0.3		
Philippines	0.7	0.9	0.9	0.9		
Corée, Rép. de	1.7	1.8	2.1	1.9		
Arabie séoudite	0.6	1.4	0.8	0.7		
Viét Nam, Rép. soc. du	0.9	0.8	0.6	0.4		
Sri Lanka	0.7	0.8	0.5	0.7		
Autres	4.3	4.5	5.1	5.6		

[1] Chiffres provisoires.

Source: C.I.B. Statistiques mondiales du blé, 1982
C.I.B. Rapport préliminaire de la situation mondiale du blé, tableaux II et III de l'annexe.

L'EUROPE DE L'OUEST

Production:

La production de blé des 10 états membres de la C.E.E. est évaluée à 54.5 millions de tonnes, soit environ deux pour cent de moins que le record de 1980. La France, le plus gros producteur de blé de la Communauté, en représentait à elle seule environ 22.9 millions de tonnes. Les rendements des blés français ont accusé une légère baisse mais les superficies avaient augmenté de quatre pour cent.

Les récoltes de blé de l'Espagne, du Portugal et de la Finlande, inférieures à la moyenne, ont entraîné la forte chute de production enregistrée dans les autres pays de l'Europe de l'Ouest. La récolte de l'Espagne a souffert d'une sécheresse persistante et d'une vague de chaleur en 1981 et difficilement atteint 3.3 millions de tonnes, et au Portugal seulement 285 000 tonnes. Par contre, en Finlande, la pluie a entravé la récolte de 1981, réduisant et la qualité et le rendement.

Commerce:

Les exportations de blé de l'Europe de l'Ouest ont baissé de quatre pour cent et tombé à 14.7 millions de tonnes en 1981-1982, dont 14.1 millions de tonnes de la C.E.E. Les importations, à 6.4 millions de tonnes ont accusé une chute de trois pour cent environ par rapport à 1980-1981.

TABLEAU 4
L'EUROPE DE L'OUEST

	1974-75 à 1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[1]	Variation en %	% du total mondial
	(millions de tonnes métriques)					
Production de blé						
Total Europe de l'Ouest	52.4	55.7	64.7	60.9	−5%	13%
C.E.E.[1]	43.9	48.8	55.1	54.5	−1%	12%
France	17.9	19.5	23.7	22.9		
Grèce	2.2	2.4	2.9	2.7		
Italie	8.7	9.0	9.1	9.0		
Allemagne de l'Ouest	7.4	8.0	8.2	8.3		
Royaume-Uni	5.4	7.2	8.5	8.7		
Autres C.E.E.	2.3	2.7	2.7	2.9		
Autres Europe de l'Ouest	8.5	6.9	9.6	6.4	−33%	1%
Espagne	4.4	4.1	5.9	3.3		
Suède	1.6	1.0	1.2	1.1		
Autres	2.5	1.8	2.5	2.0		
Commerce de blé						
Importations[1]						
Total Europe de l'Ouest	6.6	6.7	6.6	6.4	−3%	6%
C.E.E.[2]	5.2	4.5	4.6	4.4		
Royaume Uni	3.1	1.7	1.4	1.3		
Italie	2.3	1.3	1.7	1.5		
Allemagne de l'Ouest	1.3	0.1	0.1	0.1		
Autres C.E.E.	3.0	1.4	1.4	1.5		
Autres Europe de l'Ouest	1.4	2.2	2.0	2.1		
Exportations						
Total Europe de l'Ouest	7.4	11.8	15.3	14.7	−4%	15%
C.E.E.[2]	6.4	11.1	13.6	14.1		
Pays tiers	1.0	0.7	1.7	0.6		

[1] Les dix états membres.
[2] Les chiffres de la C.E.E. englobent les neuf états membres. Les totaux de la C.E.E. et les totaux mondiaux ne comprennent pas le commerce intra-communautaire entre les (6) jusqu'au 1er février 1973, et entre les (9) à compter de cette date. Les chiffres donnés pour les membres à titre individuel représentent les exportations et les importations brutes, sauf pour les importations de 1978-1979.
[3] Chiffres provisoires.
Source: C.I.B. Statistiques mondiales du blé 1982.
C.I.B. Rapport préliminaire de la situation mondiale du blé 1981-1982, tableaux II et III de l'annexe.

L'EUROPE DE L'EST

Production:

La production de blé a chuté de 13 pour cent à 30.5 millions de tonnes environ malgré les efforts des gouvernements est-européens pour augmenter la production. Le mauvais temps a entravé les semis et les emblavements en blé n'ont pas atteint les chiffres prévus. Puis, dans le sud, le temps sec à la fin du printemps et au début de l'été a fait tomber la production tandis que dans le nord, les fortes pluies entravaient la récolte.

Commerce:

Les importations de blé de l'Europe de l'Est ont diminué d'environ 10 pour cent et atteint six millions de tonnes en 1981-1982 malgré la chute de production enregistrée dans cette zone. Il semblerait que les questions de disponibilités monétaires et de resserrement et du crédit et des conditions de crédit soient à la base de la diminution des importations.

TABLEAU 5
EUROPE DE L'EST

	1974-75 à 1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[1]	Variation en %	% du total mondial
	(millions de tonnes métriques)					
Production de blé						
Total Europe de l'Est	33.5	27.7	34.4	30.5	−11%	7%
Albanie	0.3	0.4	0.4	0.4		
Bulgarie	3.1	3.4	3.8	4.4		
Tchécoslovaquie	5.0	3.7	5.4	4.3		
Rép. dém. allemande	2.9	3.1	3.1	2.9		
Hongrie	5.0	3.7	6.0	4.6		
Pologne	5.7	4.2	4.2	4.2		
Romanie	5.9	4.7	6.4	5.4		
Yougoslavie	5.5	4.5	5.1	4.3		
Importations						
Total Europe de l'Est	4.7	6.2	6.7	6.0	−10%	6%
Pologne	2.2	3.8	3.9	3.7		
Rép. dém. allemande	1.2	0.5	0.9	0.4		
Tchécoslovaquie	0.5	0.7	0.3	0.1		
Autres	0.8	1.2	1.6	1.8		

[1] Chiffres provisoires.
Source: C.I.B. Statistiques mondiales du blé 1982.
C.I.B. Rapport préliminaire de la situation mondiale du blé, 1981-1982, tableaux II et III de l'annexe.

L'AFRIQUE

Production:

La production de blé de l'Afrique s'est chiffrée à 9.1 millions de tonnes, soit une augmentation de cinq pour cent, par rapport à 1980, la mauvaise récolte du Maroc étant largement compensée par les fortes moissons de l'Afrique du Sud et de la Tunisie.

Commerce:

Les importations de blé de l'Afrique ont augmenté de trois pour cent en 1981-1982 et atteint 16.5 millions de tonnes; l'augmentation des importations de l'Algérie, l'un des principaux importateurs de blé dur, et de plusieurs autres pays, ayant neutralisé la chute des importations de l'Egypte.

TABLEAU 6
L'AFRIQUE

	1974-75 à 1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[1]	Variation en %	% du total mondial
	(millions de tonnes métriques)					
Production de blé						
Total Afrique	8.6	8.8	8.7	9.1	+5%	2%
Algérie	1.1	1.1	1.5	1.4		
Egypte	1.8	1.9	1.8	1.9		
Ethiopie	0.6	0.4	0.5	0.5		
Maroc	1.7	1.8	1.8	0.9		
Afrique du Sud	1.8	2.1	1.5	2.3		
Tunisie	0.8	0.7	0.9	1.3		
Autres	0.8	0.8	0.7	0.8		
Importations						
Total Afrique	10.3	13.8	16.0	16.5	+3%	17%
Algérie	1.5	2.0	1.8	2.3		
Egypte	4.2	5.2	6.7	5.9		
Libye	0.4	0.4	0.5	0.6		
Maroc	1.3	1.7	2.1	2.3		
Tunisie	0.5	0.9	0.5	0.7		
Autres	1.7	2.6	3.1	3.2		

[1] Chiffres provisoires.
Source: C.I.B. Statistiques mondiales du blé 1982.
C.I.B. Rapport préliminaire de la situation mondiale du blé, 1981-1982, tableaux II et III de l'annexe.

L'AMERIQUE LATINE ET L'AMERIQUE CENTRALE

Production:

La production de blé de l'Amérique centrale et de l'Amérique latine n'a pratiquement pas changé par rapport à 1981. Elle s'est chiffrée à 11.3 millions de tonnes et, bien que ce total ne soit que de quatre pour cent au-dessous de la récolte 1980, il représente une chute de sept pour cent par rapport à la moyenne de cinq ans.

Le recul de cette région venait principalement du Brésil où la production de blé a baissé suite à la réduction des emblavements et à des gelées en juin et juillet.

Commerce:

Les exportations de blé de l'Argentine sont passées à 4.3 millions de tonnes en 1981-1982, et cela presque entièrement à destination de l'Urss. Les importations de blé du Brésil ont augmenté suite à une faible récolte. Au total, les pays de l'Amérique centrale et de l'Amérique latine ont importé 10.9 millions de tonnes de blé, soit six pour cent de plus que la campagne précédente.

TABLEAU 7
L'AMERIQUE LATINE ET L'AMERIQUE CENTRALE

	1974-75 à 1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[1]	Variation en %	% du total mondial
	(millions de tonnes métriques)					
Production de blé						
Total Amérique latine et Amérique centrale	12.0	12.6	11.8	11.3	−4%	2%
Argentine	7.8	8.1	7.8	7.9		
Brésil	2.5	2.9	2.7	2.2		
Chili	1.0	1.0	0.7	0.6		
Autres	0.7	0.6	0.6	0.6		
Importations						
Total Amerique latine et Amérique centrale	8.5	11.4	10.3	10.9	+6%	11%
Brésil	3.2	4.7	3.9	4.5		
Chili	0.8	0.9	1.1	1.0		
Pérou	0.7	0.9	0.9	0.9		
Venezuela	0.7	0.7	0.8	0.8		
Cuba	1.0	1.3	1.1	1.3		
Autres	2.1	2.9	2.5	2.4		
Exportations						
Argentine	3.3	4.7	3.9	4.3	+10%	4%

[1] Chiffres provisoires
Source: C.I.B. Statistiques mondiales du blé 1982.
C.I.B. Rapport préliminaire de la situation mondiale du blé, 1981-1982, tableaux II et III de l'annexe.

L'OCEANIE

Production:

L'Australie a engrangé une très forte récolte en 1981, la deuxième par ordre d'importance. En effet, la production de blé de ce pays s'est chiffrée à 16.4 millions de tonnes, soit 50 pour cent de plus que la campagne précédente qui avait particulièrement souffert de la sécheresse. Les bonnes pluies de la fin d'octobre et de novembre, liées à des emblavements en blé record, ont permis d'éviter un autre désastre. La production de blé de force de premier choix, le Prime Hard, a atteint 1.1 million de tonnes, trois fois la récolte précédente.

Commerce:

Le tableau 8 fait ressortir que les exportations de l'Australie, au total de 11.4 millions de tonnes, dépassaient les chiffres de la campagne précédente de plus de 300 000 tonnes. Bien que la progression ne paraisse pas énorme munériquement par rapport à une aussi forte récolte, il faut noter que la moisson de blé australien a lieu en novembre et décembre, que les statistiques données au tableau 8 proviennent du C.I.B., qu'elles ont été préparées sur la base d'une campagne courant de juillet à juin et que les exportations de l'Australie sont faibles au cours des mois qui précédent la moisson. Les principaux débouchés du blé australien ont été l'Urss, l'Egypte, la Chine, le Japon et l'Inde en 1981-1982.

TABLEAU 8
L'OCEANIE

	1974-75 à 1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[1]	Variation en %	% du total mondial
	(millions de tonnes métriques)					
Production de blé						
Australie	12.5	16.2	10.9	16.4	+50%	4%
Nlle-Zélande	0.3	0.3	0.4	0.3	−25%	—
Commerce de blé						
Exportations						
Australie	8.6	15.4	11.1	11.4	+3%	11%
Importations						
Nlle-Zélande	0.1	0.1	0.1	0.1	—	—

[1] Chiffres provisoires.
Source: C.I.B. Statistiques mondiales du blé, 1982.
C.I.B. Rapport préliminaire de la situation mondiale du blé, 1981-1982, tableaux II et III de l'annexe.

LES CEREALES SECONDAIRES, la situation

Production:

La production mondiale de céréales secondaires est évaluée à un record de 767 millions de tonnes en 1981, soit cinq pour cent de plus qu'en 1980 . La principale raison d'une augmentation de cet ordre tient dans les récoltes record de l'Amérique du Nord.

Aux Etats-Unis, la production de céréales secondaires de la campagne 1981-1982 est évaluée à presque 249 millions de tonnes, soit environ 25 pour cent de plus que la récolte précédente qui avait souffert de la sécheresse. La récolte canadienne a grimpé de 21.8 à 26.0 millions de tonnes. La Thaïlande et l'Australie ont également engrangé de plus fortes récoltes. Par contre, la production a diminué dans des proportions tout aussi importantes en Espagne, en Argentine et en Afrique du Sud. Toutefois, bien que la récolte de céréales secondaires de l'Argentine ait accusé une forte chute, elle venait au deuxième rang par ordre d'importance pour ce pays.

L'augmentation de la production de céréales secondaires dans le monde venait principalement de deux graminées, le maïs et le sorgho. La production de maïs est passée de 404.5 millions de tonnes en 1980 à 436.4 millions de tonnes en 1981 et, pour le sorgho, de 59.9 à 70.3 millions de tonnes. Encore une fois, l'augmentation venait surtout des Etats-Unis, où la récolte de maïs a atteint 208.3 millions de tonnes et celle du sorgho 22.4 millions de tonnes.

Par contre, la production de l'orge a enregistré une chute de 163.3 à 156.5 millions de tonnes. Bien que les récoltes aient été bonnes au Canada et aux Etats-Unis, de fortes chutes ont été enregistrées dans de nombreux pays importateurs, surtout l'Urss.

La production de seigle a baissé d'environ huit pour cent par rapport a la campagne précédente. La récolte mondiale d'avoine n'a pas changé.

Consommation:

La consommation mondiale de céréales secondaires a été évaluée à 732.8 millions de tonnes en 1981-1982, soit 8.4 millions de tonnes de moins qu'en 1980-1981. Le recul provenait surtout d'une baisse d'utilisation de grains dans les rations animales en Urss, en Chine et dans les pays de l'Europe de l'Est. En outre, l'utilisation intérieure n'a augmenté que d'environ cinq millions de tonnes aux Etats-Unis par rapport à la faible consommation de 147.3 millions de tonnes en 1980-1981.

Les stocks mondiaux de report ont grimpé à 114 milions de tonnes, le total le plus élevé depuis 1960-1961. La presque totalité de l'augmentation était aux Etats-Unis.

Commerce et prix:

Le commerce mondial des céréales secondaires a accusé une chute de 105 millions de tonnes en 1980-1981 à 101 millions de tonnes en 1981-1982 suite à la réduction des importations des pays du tiers monde et de l'Europe de l'Est.

Dans le cas de l'Urss, il est intéressant de noter que, bien que la consommation de céréales secondaires ait baissé de 2.9 millions de tonnes en 1981-1982, les importations de ce pays ont augmenté de 7.6 millions de tonnes et atteint 25.6 millions de tonnes.

L'Urss a acheté ses importations supplémentaires de céréales fourragères d'autres fournisseurs que les Etats-Unis. Les exportations de céréales fourragères du Canada à destination de l'Union soviétique ont augmenté de 2.6 à 4.2 millions de tonnes, celles de l'Australie de 2.3 à 3.1 millions de tonnes et, dans le cas de l'Argentine, elles ont grimpé de 9.9 à 13.5 millions de tonnes.

Les cours du maïs ont, tel que mentionné au début du présent chapitre, pris une orientation à la baisse sous le poids des stocks de céréales fourragères qui s'accumulaient aux Etats-Unis, et la faiblesse de la demande soviétique pendant toute la campagne. Le maïs américain FOB golfe qui se négociait à US$139 la tonne en juillet 1981 est tombé à US$94 la tonne en janvier 1982.

Les prix de l'orge n'ont pas souffert autant que ceux du maïs car les stocks étaient moins élevés et la demande soviétique moins forte pour cette céréale. Malgré tout, les prix de l'orge canadienne FOB St-Laurent sont tombés de US$142 à US$99 au cours de la même période.

Les statistiques de la production et du commerce des céréales secondaires dans le monde sont données aux tableaux XIX, XX et XXI de l'addenda.

LE BLE DUR, production et commerce

La production mondiale du blé dur s'est chiffrée à 25.2 millions de tonnes en 1981, presque un record. L'augmentation venait surtout des Etats-Unis et du Canada où l'accroissement des superficies lié à de meilleurs rendements ont donné des résultats imposants. Au Canada, les empouillements ont porté sur 4.2 millions d'acres en 1981 contre 3.1 millions en 1980 et les rendements y sont passés à 26 boisseaux de l'acre, environ trois boisseaux de plus que la campagne précédente, alors qu'aux Etats-Unis les superficies passaient de 5.7 à 5.8 millions d'acres et les rendements de 22 à 32 boisseaux de l'acre.

L'augmentation de la production de blé dur de l'Amérique du Nord a été en partie neutralisée par la baisse enregistrée dans d'importants pays importateurs comme le Maroc et l'Italie. Le Maroc a en effet souffert d'une sécheresse persistante qui a fait baisser la récolte à 611 000 tonnes environ, le chiffre le plus bas depuis 1966. La sécheresse a sévi en Italie pendant deux mois et réduit les rendements de six pour cent par rapport à la moyenne de trois ans.

Le commerce du blé dur a progressé de 4.1 millions de tonnes en 1980-1982 à 4.5 millions de tonnes en 1981-1982. Le Canada et les Etats-Unis englobaient à eux deux 93 pour cent des échanges de blé dur. Malgré le volume record du commerce mondial du blé dur, les stocks de report des Etats-Unis ont grimpé de 81 pour cent et atteint environ 2.9 millions de tonnes.

Les cours du blé dur ont suivi les prix des blés roux de printemps de très près pendant la campagne 1981-1982, fluctuant entre des périodes de prime et d'escompte. Le graphique III du chapitre II fait ressortir les prix du blé dur par rapport à ceux du blé roux de printemps.

L'ACCORD INTERNATIONAL SUR LE BLE

Au cours des années, l'Accord international sur le blé de 1971 a été prorogé six fois et il va rester en vigueur jusqu'au 30 juin 1983. Il se compose de deux instruments, la Convention sur le commerce du blé et la Convention sur l'aide alimentaire. Les travaux de recherche et de consultation nécessaires en vertu de ces conventions sont administrés par le Conseil international du Blé. Le Canada est membre du Comité de direction.

TABLEAU 9
PRODUCTION DE BLE DUR PAR PAYS

Pays	1976	1977	1978	1979	1980	1981[1]
			(000 tonnes)			
Algérie	1 000	500	650	600	780	750
Argentine	426	300	359	203	201	200
Canada	2 858	1 276	2 852	1 799	1 943	2 819
France	542	264	307	342	427	392
Italie	2 993	1 980	3 472	3 382	3 651	3 247
Maroc	1 598	1 036	1 441	1 307	1 330	611
Syrie, Rép. arabe de	1 790	1 217	1 651	1 320	2 226	2 000
Turquie	5 175	4 545	4 559	4 500	4 800	4 900
Etats-Unis	3 672	2 176	3 629	2 903	2 950	5 060
Autres	5 546	4 406	5 280	5 544	5 892	5 221
Total mondial	25 600	17 700	24 200	21 900	24 200	25 200

[1] Chiffres provisoires.
[2] Dont les chiffres estimatifs pour l'Urss et les autres pays à économie centralement planifiée.
Source: C.I.B. Statistiques mondiales du blé 1982.

TABLEAU 10
COMMERCE DU BLE DUR, EN GRAIN ET EN FARINE

Campagne (juillet à juin)	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[1]
			(000 tonnes)			
A. IMPORTATIONS PAR ZONE ET PAR CERTAINS PAYS						
Europe de l'Ouest	935	1 808	1 323	1 578	1 550	1 389
C.E.E.	793	1 670	1 013	1 282	1 377	1 223
Europe de l'Est	36	100	107	172	204	121
Pologne	11	32	31	116	99	14
U.r.s.s.	541	308	275	245	492	753
Amérique du Nord et Amérique centrale	116	82	122	196	133	161
Amérique du Sud	137	186	210	242	199	348
Asie	54	61	51	70	125	72
Afrique	945	1 296	965	1 607	1 418	1 506
Algérie	751	1 022	774	1 190	1 054	1 326
Tunisie	67	235	150	401	217	102
Total mondial (tous pays)	2 785	3 883	3 277	4 221	4 138	4 500
B. EXPORTATIONS PAR PAYS						
Argentine	355	248	—	83	140	8
Canada	1 332	1 943	1 370	1 590	2 170	1 946
Etats-Unis	1 055	1 647	1 709	2 228	1 610	2 258
Autres	43	45	198	320	218	288
Total mondial	2 785	3 883	3 277	4 221	4 138	4 500

Source: C.I.B. Statistiques mondiales du blé 1982 tableau 23b pour toutes les campagnes sauf 1981-1982.
C.I.B. Rapport préliminaire de la situation mondiale du blé 1981-1982, tableau 6.
C.I.B. Rapport des transactions et des ventes à titre extraordinaire CL97/4 du 1er octobre 1982.

(i) La Convention sur le commerce du blé:

La Convention sur le commerce du blé 1971 renferme trois grands points. Le Conseil international du Blé sert de forum à la consultation et à la coopération à l'échelle internationale ainsi que d'agence de centralisation et de diffusion de l'information sur la situation mondiale du blé. En deuxième lieu, elle fournit une examen continu de la situation mondiale des marchés du blé par l'intermédiaire d'un sous-comité consultatif des conditions du marché. Finalement, elle ne contient aucune disposition quant aux prix ou aux droits et obligations commerciales des importateurs et des exportateurs.

(ii) La Convention sur l'aide alimentaire:

Onze pays et la C.E.E. ont fait partie de la Convention d'aide alimentaire en 1981-1982 et leurs engagements ont représenté 7.3 millions de tonnes (en valeur blé) et 54.9 millions de dollars américains en espèces. Les engagements et les accomplissements de chacun des pays membres sont donnés au tableau 11.

TABLEAU 11
MEMBRES DE LA CONVENTION D'AIDE ALIMENTAIRE ET LEURS ENGAGEMENTS

Pays donateur	Engagements	Accomplissements[1]
	(en tonnes)	
Etats-Unis	4 470 000	4 791 307
C.E.E.	1 650 000	1 547 475
Canada	600 000	600 000
Australie	400 000	529 519
Suède	40 000	39 389
Suisse	27 000	22 293
Norvège	30 000	38 876
Argentine	35 000	5 000
Finlande	20 000	20 000
Autriche	20 000	20 300
Espagne	20 000	22 247
Total	7 312 000	67 636 406
Japon	US$54,900,000[3]	$56,275,185

[1] Tel qu'indiqué à l'article III, para (3) de la Convention d'aide alimentaire 1980.
[2] En fonction des expéditions réalisées en date du 30 juin 1982.
[3] Contributions en espèces équivalentes à 300 000 tonnes de blé et calculées au prix du marché courant pour le blé en 1981-1982 de U.S. $183.00 la tonne.
Source: Comité d'aide alimentaire, Rapport préliminaire d'exécution des pays membres en 1981-1982 par rapport à leurs obligations (Londres FA 44/5, tableaux 1 et 3, du 8 novembre 1982).

CHAPITRE II
LA VENTE ET LA FIXATION DES PRIX DES CEREALES CANADIENNES

INTRODUCTION

La moisson 1981 n'avait pas encore commencé que déjà les céréaliculteurs voyaient se dessiner une récolte record. Vu les volumes que l'on prévoyait, il allait être possible et même essentiel d'augmenter les ventes pour compenser la faiblesse des prix. La Commission a entrepris une campagne de ventes très dynamique et, vers la fin de septembre, elle a annoncé un objectif de 26 millions de tonnes à l'exportation pour les céréales, les oléagineux et leurs derivés pour la totalité des Prairies. Ce chiffre représentait une augmentation de presque 13 pour cent par rapport à l'ancien record établi en 1979-1980. Beaucoup ne croyaient pas que des quantités de cet ordre puissent être vendues ou transportées. Pourtant, à la fin de la campagne, les exportations ont atteint 27 millions de tonnes, un bon million de plus que prévu. Les facteurs qui ont permis au réseau de transport et de manutention d'atteindre d'aussi bons résultats sont exposés au chapitre III.

Heureusement, l'importante augmentation des exportations a partiellement compensé la chute des prix, par rapport à la campagne précédente. La valeur totale des ventes de la Commission s'est chiffrée à 5.1 milliards de dollars contre 5.6 milliards en 1980-1981. En supposant que les ventes n'aient pas monté, les revenus agricoles de l'Ouest auraient été désastreux.

A la fin de la campagne, les stocks de report de blé, d'avoine et d'orge étaient un peu plus élevés que la campagne précédente, mais encore bas si l'on tient compte de la récolte record et des reports des autres années.

LE BLE, et ses sous-produits

Les exportations canadiennes de blé, de blé dur et de farine de blé, se sont chiffrées à environ 18.5 millions de tonnes en 1981-1982, soit une augmentation de presque 2.2 millions de tonnes par rapport aux exportations de la campagne précédente.

Les principaux débouchés de blé canadien sont donnés au tableau 13 et une liste plus détaillée au tableau XII de l'annexe. Les fortes importations de l'Urss, de la Pologne et d'autres importateurs ont largement compensé la légère diminution des exportations à destination du Japon, de l'Algérie et de l'Italie.

Vu la haute qualité de la récolte 1981, le Canada disposait de quantités largement suffisantes de blé des hauts grades à forte teneur en protéines à la satisfaction de ses clients, si bien que la Commission a vendu un volume important de blé à 14.5 p. cent de protéines surtout au Royaume Uni. Les stocks de report ont monté légèrement par rapport à la campagne précédente mais ils sont malgré tout restés au-dessous de la moyenne des dernières années.

TABLEAU 12
BILAN TECHNIQUE — BLE, AVOINE, ORGE

	Blé (dont blé dur)		Avoine		Orge	
	1980-81	1981-82[1]	1980-81	1981-82[1]	1980-81	1981-82[1]
	(000 tonnes)					
Report en début de campagne au 1er août						
— A la ferme	4 273	1 645	702	610	1 100	1 140
— Dans le secteur commercial	6 448	6 925	189	150	906	2 063
Production	19 292	24 803	2 911	3 188	11 394	13 724
Ressources totales	30 013	33 373	3 802	3 948	13 400	16 927
Auto-consommation	2 672	2 865	2 611	2 655	4 899	5 340
Commerce intérieur	2 509	2 322	385	387	1 748	1 415
Exportations*	16 262	18 447	46	51	3 550	6 011
Utilisation totale	21 443	23 614	3 042	3 093	10 197	12 766
Report en fin de campagne au 31 juillet	8 570	9 759	760	855	3 203	4 161

[1] Chiffres provisoires.
* Comprend les sous-produits en valeur grain.

TABLEAU 13
PRINCIPAUX MARCHES DU BLE (DONT LE BLE DUR) ET DE LA FARINE DE BLE PAR ORDRE D'IMPORTANCE

	1981-1982	1980-1981 (000 tonnes)	1979-1980
U.r.s.s.	5 019	4 219	2 579
Chine	3 101	2 879	2 516
Pologne	1 674	1 091	1 487
Japon	1 367	1 382	1 336
Royaume-Uni	1 366	1 409	1 361
Brésil	1 316	1 284	1 270
Cuba	1 054	982	1 337
Algérie	595	665	606
Italie	515	767	723
Autres[1]	2 440	1 584	2 673
TOTAL	18 447	16 262	15 888

[1] Dont les exportations de semence en sac.
Source: 1980-81, Commission canadienne des Grains. Campagnes précédentes, Statistique Canada.

LES PRIX DU BLE A L'EXPORTATION

Le tassement des prix de céréales qui avait commencé en 1980-1981 s'est poursuivi pendant la campagne 1981-1982. Le prix du n° 1 CWRS 13.5%, FOB St-Laurent, a tombé d'environ $248 la tonne au début de la campagne à $212 la tonne en clôture des comptes de mise en commun à la fin d'octobre 1982.

Le chapitre I du présent rapport a donné les grandes lignes des changements qui ont conduit à cette situation. Les voici de nouveau: la récolte mondiale record, la forte augmentation des stocks aux Etats-Unis, l'incertitude quant aux achats de grains américains par l'Urss devant la possibilité d'un autre embargo et la détérioration générale de la situation économique mondiale.

LE BLE DUR

Les exportations canadiennes de blé dur se sont chiffrées en 1981-1982 à plus de 2.3 millions de tonnes, une augmentation de 11 pour cent par rapport à la campagne précédente.

Les exportations à destination des principaux marchés ont augmenté par rapport à la dernière campagne, sauf dans le cas de l'Algérie et de l'Italie. Elles ont, par contre, grimpé dans des proportions importantes vers l'Urss. Suite à ces résultats les stocks de report de blé dur à la fin de juillet accusaient une légère baisse.

TABLEAU 14
EXPORTATIONS DE BLE DUR CANADIEN — LES PRINCIPAUX MARCHES —

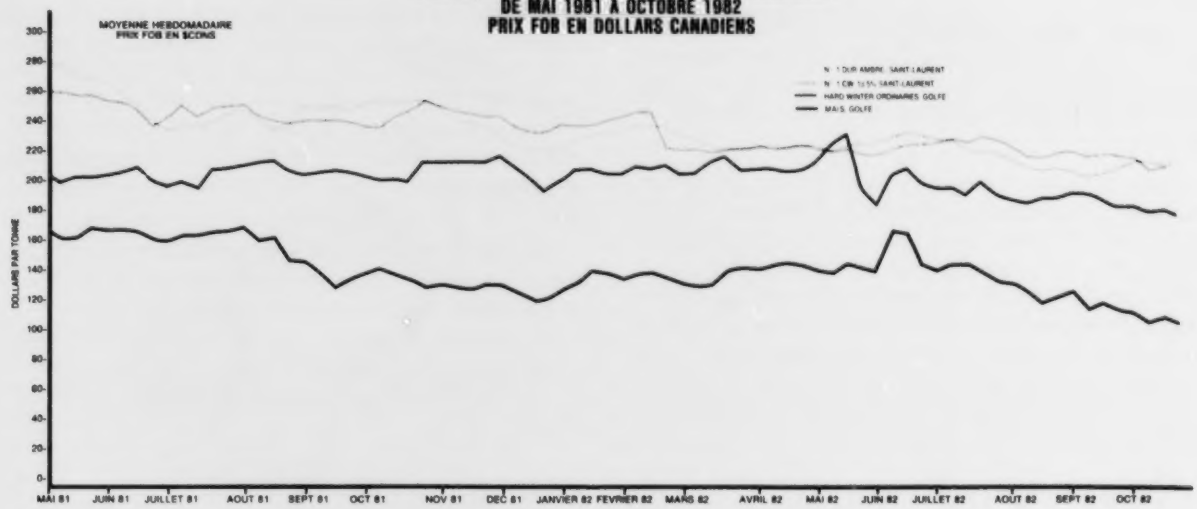
	1981-1982	1980-1981 (000 tonnes)	1979-1980
U.r.s.s.	860	496	254
Algérie	590	654	595
Italie	423	526	628
Pologne	112	93	255
France	88	12	—
Libye	52	24	10
Cuba	48	34	25
Autres	137	236	181
TOTAL	2 310	2 075	1 948

Source: 1980-1981, Commission canadienne des Grains. Campagnes précédentes, Statistique Canada.

LES PRIX DU BLE DUR

Le graphique III fait ressortir le mouvement des prix du blé dur au cours de la campagne 1981-1982. Contrairement à la campagne précédente alors que le blé dur fluctuait violemment par rapport aux blés de printemps, les prix de 1981-1982 étaient plus stables. Les prix du n° 1 CWAD, FOB St-Laurent, ont, comme il en ressort du graphique, suivi de très près la courbe du n° 1 CWRS. Bien que la demande ait été forte au cours de la campagne, les stocks de report de blé dur ont augmenté aux Etats-Unis ce qui en a maintenu les prix à un niveau inférieur aux autres blés de printemps.

GRAPHIQUE III - EVOLUTION DES PRIX DES CEREALES DE MAI 1981 A OCTOBRE 1982 PRIX FOB EN DOLLARS CANADIENS



L'ORGE, et ses sous-produits

Les exportations d'orge et de ses sous-produits, surtout le malt, ont littéralement grimpé en flèche en 1981-1982. Elles ont atteint 6.0 millions de tonnes; une progression de 69 pour cent par rapport à la campagne précédente et un million de tonnes de plus que le dernier record établi en 1971-1972.

Le commerce de l'orge a augmenté en 1981-1982 de 3.4 millions de tonnes et atteint environ 16.0 millions de tonnes. Les fortes exportations du Canada en représentaient la majeure partie. Le tableau 15 fait ressortir que les exportations du Canada ont augmenté sur tous les principaux marchés sauf Cuba. On notera également que les disponibilités importantes provenant de la récolte 1981 ont permis de faire des ventes à de nouveaux clients et à certains pays qui étaient jusque là des acheteurs irréguliers. Les exportateurs agréés de la Commission ont joué un rôle important tout au long de la campagne par des ventes d'environ un million de tonnes outre-mer.

Les exportations d'orge des deux dernières campagnes avaient souffert d'une pénurie au niveau des approvisionnements. Par contre, la superbe récolte de 1981 a permis à la Commission de prendre le plein avantage des possibilités du marché, et la bonne marche du réseau de transport de les exécuter avec succès. L'expédition de ces importantes quantités d'orge a commencé très tôt, une assurance de réussite, surtout quand on sait que les deux campagnes précédentes, les stocks de report étaient si bas qu'il a fallu attendre l'arrivée de la nouvelle récolte aux silos portuaires en quantité suffisante avant d'entreprendre un programme soutenu d'enlèvement. Malgré le retard que prenaient les livraisons à la collecte vers la fin de 1980-1981, la Commission avait anticipé une bonne récolte et fait de fortes ventes pour expédition d'août à octobre. Dès que l'importance de la récolte 1982 est devenue évidente, les producteurs ont repris leurs livraisons d'orge et les exportations atteignaient presque 1.5 million de tonnes à la fin d'octobre.

Les prix de l'orge ont accusé une forte baisse au cours de la campagne. Au début, l'orge fourragère se négociait à prime par rapport au maïs sur le marché mondial. Puis, la prime a disparu, et l'orge canadienne qui se vendait alors aux environs de Cdn$170.00, FOB St-Laurent, au commencement de la campagne, est tombée à Cdn$120.00 en octobre 1982.

TABLEAU 15
LES PRINCIPAUX MARCHES DE L'ORGE CANADIENNE A L'EXPORTATION

	1981-1982	1980-1981 (000 tonnes)	1979-1980
U.r.s.s.	2 780	1 573	872
Japon	914	804	789
Italie	417	344	581
Espagne	235	—	—
Israël	209	124	239
Etats-Unis	202	111	138
Colombie	86	48	91
Cuba	53	60	47
Autres	826	172	1 074
TOTAL ORGE	5 722	3 236	3 831
TOTAL MALT	289	313	316
TOTAL	6 011	3 549	4 147

Source: 1980-81, Commission canadienne des Grains.
Campagnes précédentes, Statistique Canada.

L'AVOINE

Les exportations d'avoine, et des sous-produits de l'avoine, se sont élevés à 51 000 tonnes en 1981-1982, soit une légère augmentation par rapport à la campagne précédente. Un chiffre aussi bas fait ressortir la faiblesse de la demande du marché mondial.

Toutefois, vu la bonne qualité de la récolte 1981, les producteurs ont pu répondre plus facilement à la demande d'avoine de mouture au Canada. Un compte de mise en commun de l'avoine de haute qualité est entré en vigueur au début de la campagne 1981-1982 et, bien que le compte de l'avoine n'ait pas été arrêté avant le 31 janvier 1983 en raison du volume des invendus, le compte de l'avoine de premier choix l'a été en même temps que les autres comptes de mise en commun à la fin d'octobre 1981 et un ajustement de fin de campagne versé aux producteurs.

LA POLITIQUE FOURRAGERE NATIONALE

Le gouvernment fédéral a modifié certains points de la politique fourragère nationale vers la fin de la campagne 1981-1982. En vertu de cette politique, la Commission du Blé est dans l'obligation de fournir des céréales fourragères sur le marché intérieur, sur demande, à des prix indexés au maïs américain. Malheureusement, les prix indexés au maïs se sont souvent tenus au-dessous des prix à l'exportation et ils servaient en fait de plafond aux prix des céréales fourragères. Le gouvernement fédéral a donc annoncé des changements qui resteraient en vigueur de l'ouverture à la clôture de la navigation sur les Grands Lacs en 1982 et en vertu desquels ils verserait jusqu'à 8 millions de dollars pour couvrir les pertes encourues par la Commission, pertes causées par les prix de ventes en vigueur sur le marché intérieur et les prix à l'exportation. En outre, le n° 3 CWRS et le n° 1 Canada Utilité ne tombait plus sous le coup de l'indexation au maïs.

TABLEAU 16
VENTES DE CEREALES FOURRAGERES SUR LE MARCHE NATIONAL

Campagne	Ventes de la Commission	Total estimatif des ventes du négoce (000 tonnes)	Total estimatif des ventes
1981-82	701.4	732.7	1 434.1
1980-81	396.8	1 853.1	2 249.9
1979-80	489.5	2 224.0	2 713.5
1978-79	146.0	2 589.7	2 735.7
1977-78	374.8	1 845.2	2 220.0

LE PRIX DU BLE SUR LE MARCHE NATIONAL

En vertu de la politique de fixation du prix du blé de consommation humaine sur le marché national, les meuniers canadiens paient le prix à l'exportation tant qu'il se tient dans une fourchette établie par le gouvernement. Lorsque le prix à l'exportation passe au-dessous, ou s'élève au-dessus des niveaux établis, les meuniers canadiens ne paient que le minimum, ou le maximum fixé. La fourchette n'a pas changé au cours de la campagne 1981-1982, le minimum est resté à $183.72 la tonne ($5.00 le boisseau) et le maximum à $257.21 la tonne ($7.00 le boisseau), base n° 1 CWRS 13.5% de protéines en-magasin à Thunder Bay. Le plancher n'a pas changé non plus pour le blé dur. Il est resté à $183.72 base n° 1 CWAD à Thunder Bay. Il n'y avait aucun plafond sur le prix du blé dur.

Les prix à l'exportation se sont continuellement tenus au-dessus du plancher et au-dessous du plafond fixés pour les prix en vigueur sur le marché national en 1981-1982. C'était la première fois en trois ans que les prix à l'exportation se tenaient ainsi à l'intérieur de la fourchette si bien que ni les producteurs ni les consommateurs ne subventionnaient qui que ce soit.

LES PROGRAMMES D'AIDE ALIMENTAIRE

Les exportations de blé et de farine de blé en vertu des programmes d'aide alimentaire du Canada se sont chiffrées à 729 548 tonnes en 1981-1982. La campagne précédente, elles n'avaient atteint que 375 014 tonnes, l'augmentation des prix du fret et du grain ayant conduit à une diminution du volume expédié. Les engagements du Canada étant plutôt sur une base monétaire que quantitative, le tassement des prix des céréales et du fret océanique, et le remplacement des produits céréaliers par du grain en vrac, a permis de relever le tonnage au cours de la campagne.

Le Bangla-Desh était encore le principal récipiendaire de l'aide canadienne. Il reçoit du grain de deux sources, le Programme alimentaire mondial des Nations Unies et le Programme d'aide alimentaire international du Canada. Le tableau 18 donne la liste des pays qui ont reçu de l'aide au cours de la campagne.

LES VENTES A CREDIT

La Commission a réalisé des ventes à crédit se chiffrant à 3.7 millions de tonnes de blé, d'avoine et d'orge en 1981-1982 contre le 4.7 millions de tonnes la campagne précédente. Toutes ont été faites en vertu de crédits commerciaux non subven-

TABLEAU 17
EXPORTATIONS CANADIENNES A CREDIT
1976-1977 A 1981-1982

Campagne	Loi sur l'expansion des corporations	Commission canadienne du Blé	Total du Crédit à moyen terme (millions de tonnes)	Crédit à long terme	Total des ventes à crédit
1976-77	0.1	3.9	4.0	0.3	4.3
1977-78	0.1	6.0	6.1	0.1	6.2
1978-79	—	4.3	4.3	—	4.3
1979-80	—	5.4	5.4	—	5.4
1980-81	—	4.2	4.2	—	4.2
1981-82	—	3.7	3.7	—	3.7

TABLEAU 18
LES EXPORTATIONS CANADIENNES A TITRE D'AIDE ALIMENTAIRE 1981-1982

Pays	Programme canadien d'aide alimentaire internationale (Blé et farine)	Orge (en tonnes)	Programme alimentaire mondial (Blé et farine)	Total
Bangla-Desh	175 285	—	87 570	262 855
Pakistan	10 975	—	45 534	54 509
Bangla-Desh/Inde*	—	—	75 775	75 775
Ethiopie	25 995	—	15 997	41 972
Egypte	—	—	35 880	35 880
Sri Lanka	21 100	—	—	21 100
Soudan	20 258	—	—	20 258
Somalie	6 550	—	12 144	18 694
Nicaragua	17 675	—	—	17 675
Chine	17 081	—	—	17 081
Kenya	9 580	—	6 377	15 957
Inde	—	—	15 649	15 649
Mozambique	15 620	—	—	15 620
Maroc	5 430	4 000	10 000	19 430
Tanzanie	12 785	—	—	12 785
Tunisie	—	—	10 200	10 200
Jordanie	—	—	9 536	9 536
Sénégal	8 681	—	—	8 681
Pérou	7 900	—	—	7 900
Haute Volta	6 886	—	—	6 886
Algérie	—	—	5 158	5 158
Chypre	—	—	4 362	4 362
Colombie	—	—	2 663	2 663
Rwanda	2 650	—	—	2 650
Bolivie	—	—	2 567	2 567
Brézil	—	—	2 056	2 056
Niger	1 800	—	—	1 800
Guinée	—	—	1 076	1 076
Népal	—	—	355	355
Ste-Lucie	—	—	331	331
Costa-Rica	—	—	304	304
St. Kitts	—	—	110	110
Barbados	—	—	104	104
Antigua	—	—	90	90
	366 251	4 000	341 818	712 069
MCC (Comité Central Mennonite — Bangla-Desh, 1 000; Ethiopie, 2 000; Côte d'Ivoire, 618)				3 618
UNICEF (Ethiopie)				620
UNRWA (Office de Secours et de Travaux des Nations Unies.)				13 241
TOTAL GENERAL				729 548

* Expéditions à destination du Bangla-Desh redirigées vers l'Inde.

tionnés dont le remboursement s'étale sur trois ans, financés par la Commission mais garantis par le gouvernement fédéral. La Pologne a bénéficié du prêt le plus important pour des achats de presque 1.7 million de tonnes de blé et d'avoine. Puis venaient le Brésil, 1.2 million de tonnes de blé; Israël, 209 110 tonnes d'orge; la Jamaïque, 31 024 tonnes de blé; la Chine, 26 514 tonnes de blé et Haïti, 6 300 tonnes de blé.

Aucune expédition n'a été faite en vertu de crédit à long terme de la Corporation au développement des exportations au cours de la campagne.

CHAPITRE III
LES RESSOURCES DU CANADA EN CEREALES ET LEUR MOUVEMENT

INTRODUCTION

Au cours de la campagne 1981-1982, les céréaliculteurs des Prairies, et leur réseau de commercialisation et de transport, ont prouvé ce qu'ils pouvaient faire. En effet, ils ont fait pousser une récolte record et, à la fin de la campagne, les exportations de grain des Prairies avaient atteint 27 millions de tonnes, soit 15 pour cent de plus que l'ancien record établi en 1979-1980.

Le succès du transport tient en un seul mot, la capacité. On a vu, au cours des trois dernières années, le nombre de wagons trémies à grain passer de 8 000 à 14 000; la capacité d'écoulement des silos portuaires augmenter de 50 pour cent et les installations de manutention de Thunder Bay et de l'Est s'améliorer continuellement. La crise économique générale a par contre conduit à une diminution de la demande pour le mouvement d'autres denrées comme la potasse et le soufre si bien qu'un plus grand nombre de wagons, et de trains, ont été affectés par les sociétés de chemins de fer au transport des grains. A certains moments, les grains bénéficiaient ainsi d'un apport de plus de 3 500 wagons. La même chose s'appliquait au transport par la voie des Lacs vu le ralentissement dans les autres industries utilisatrices de la voie d'eau et aux contrats de fret à long terme entre la Commission et des compagnies de transport sur les Lacs.

Le nouveau record n'a pas été atteint sans problèmes. A Thunder Bay, le conflit ouvrier qui a entravé le mouvement du grain dès le début de la campagne, s'est transformé en un arrêt de travail de deux semaines en septembre, sans oublier que la navigation n'a commencé que le 5 avril, un retard important. Les choses n'allaient guère mieux sur la Côte Ouest où les avalanches et le mauvais temps de janvier et de février ont ralenti le mouvement du grain à destination de la Côte Ouest. Cependant, à la fin de la campagne, de nouveaux records étaient établis et pour les ports de l'Est et pour les ports de l'Ouest.

LA RECOLTE: développement, importance et qualité

Les céréaliculteurs des Prairies ont engrangé 42 millions de tonnes de céréales en 1981, la plus forte récolte qu'ils aient jamais vue. Le chiffre de cette année surpassait le dernier record de 38 453 000 tonnes établi en 1976-1977 de 3 547 000 tonnes, et de presque huit millions de tonnes le total de la campagne précédente.

TABLEAU 19
RENDEMENTS ET PRODUCTION DES PRAIRIES EN 1981

	ALBERTA				SASKATCHEWAN			
	Rendt (bois/acre)		Prod. (mlns tonnes)		Rendt (bois/acre)		Prod. (mlns tonnes)	
	1981	Moy. 10 ans 1971-80	1981	Moy. 10 ans 1971-80	1981	Moy. 10 ans 1971-80	1981	Moy. 10 ans 1971-80
Blé	34.1	28.4	6.2	3.7	27.1	25.5	14.3	11.0
Orge	49.6	43.5	7.0	5.0	41.4	40.0	3.3	3.3
Avoine	62.3	55.7	1.2	1.4	48.2	48.3	.8	1.1
Seigle	42.0	26.9	.3	.1	26.0	21.6	.3	.2
Lin	22.0	16.1	.1	.1	16.9	14.3	.2	.2
Colza	23.1	19.0	.8	.8	24.4	19.6	.7	.9
TOTAL*	n/a	n/a	15.6	11.1	n/a	n/a	19.6	16.7

	MANITOBA				TOTAL PRAIRIES			
	Rendt (bois/acre)		Prod. (mlns tonnes)		Rendt (bois/acre)		Prod. (mlns tonnes)	
	1981	Moy. 10 ans 1971-80	1981	Moy. 10 ans 1971-80	1981	Moy. 10 ans 1971-80	1981	Moy. 10 ans 1971-80
Blé	31.3	26.3	3.3	2.2	29.2	26.2	23.8	16.9
Orge	45.5	40.5	2.3	1.6	46.4	41.9	12.6	9.9
Avoine	50.0	47.6	.5	.8	54.7	51.2	2.5	3.3
Seigle	36.3	26.0	.2	.1	32.8	24.2	.8	.4
Lin	14.7	12.6	.3	.2	16.0	13.7	.5	.5
Colza	22.5	19.4	.3	.3	23.5	19.3	1.8	2.0
TOTAL*	n/a	n/a	6.9	5.2	n/a	n/a	42.0	33.0

* Les chiffres étant arrondis, l'addition des colonnes ne donne pas toujours les totaux portés ici.
Source: Statistique Canada.

En 1981, contrairement à la campagne précédente, alors que la sécheresse persistante du printemps réduisait les rendements dans la presque totalité des Prairies, les conditions climatiques étaient quasi idéales. Les travaux des champs ont, suite à un hiver doux et guère de neige, commencé dès la fin d'avril et, comme les pluies tardaient, l'empouillement des terres était visuellement terminé à la fin de mai.

La sole des blés de printemps a augmenté de 3.3 millions d'acres par rapport à 1980. Les blés durs sont passés à 4.2 millions d'acres, une forte croissance par rapport à 3.1 millions d'acres en 1980. Les orges ont grimpé de 1.8 million d'acres. Les augmentations venaient des jachères qui accusaient une baisse de 2 millions d'acres par rapport à 1980, et des oléagineux dont les superficies ont diminué de 1.9 million d'acres toujours par rapport à 1980.

La plupart des régions des Prairies ont reçu des pluies suffisantes assurant une bonne germinaison et une croissance normale malgré le temps extrêmement chaud et les grands vents qui ont frappé de nombreux endroits en juillet. Par contre les rendements ont baissé dans le district de la Rivière-la-Paix et le centre sud de la Saskatchewan où la sécheresse a persisté.

La température supérieure à la normale et le peu de pluie du mois d'août ont avancé la maturation et la moisson a commencé de bonne heure presque partout. L'andainage a débuté avant la fin de juillet et la moisson était pratiquement terminée dans les Prairies vers la troisième semaine de septembre.

La production, élevée dans les trois provinces des Prairies, a atteint de nouveaux records au Manitoba, 6.9 millions de tonnes, et en Alberta, 15.6 millions de tonnes. Les résultats n'ont pas été aussi bons en Saskatchewan suite à la sécheresse qui a sévi dans le Centre-Sud de la province. La moisson s'est malgré tout chiffrée à 19.6 millions de tonnes, donc bien au-dessus de la moyenne. Le tableau 19 fait ressortir les rendements et la production des Prairies ainsi que la moyenne de 10 ans à titre comparatif.

La qualité de la récolte dépassait aussi la moyenne et 83 pour cent du blé roux de printemps étaient agréés n° 1 ou n° 2 de l'Ouest contre 50 pour cent la campagne précédente. La ventilation par grade est donnée au tableau 20. La teneur en protéines de la récolte de blé 1981 était élevée, la moyenne atteignant 13.9 pour cent contre une moyenne de 10 ans de 13.25 pour cent.

TABLEAU 20
VENTILATION APPROXIMATIVE PAR GRADE
(en pour cent de la production)

	1980	1981
Blé		
1 CWRS (Roux de prtps)	19%	47%
2 CWRS (Roux de prtps)	31	36
3 CWRS (Roux de prtps)	42	15
1 CU (Utilité)	1.5	0.5
2 CU (Utilité)	1	0.5
3 CU (Utilité)/Fgr Canada	5.5	1
Orge		
1 et 2 de l'Ouest à 6 rangs	3	6
1 et 2 de l'Ouest à 2 rangs	4	8
Fourragère n° 1	74	83
Fourragère n° 2	14	3
Fourragère n° 3 et autres	5	—
Blé dur		
1 CWAD (Ambré)	17	27
2 CWAD (Ambré)	29	34
3 CWAD (Ambré)	38	24
4 CWAD (Ambré)	16	11
5 CWAD (Ambré)	—	4
Avoine		
1 de l'Ouest	—	3
2 de l'Ouest	1	—
Fourragère n° 1 Extra	3	5
Fourragère n° 1	81	85
Fourragère n° 2 et moins	15	7

LES LIVRAISONS DES PRODUCTEURS

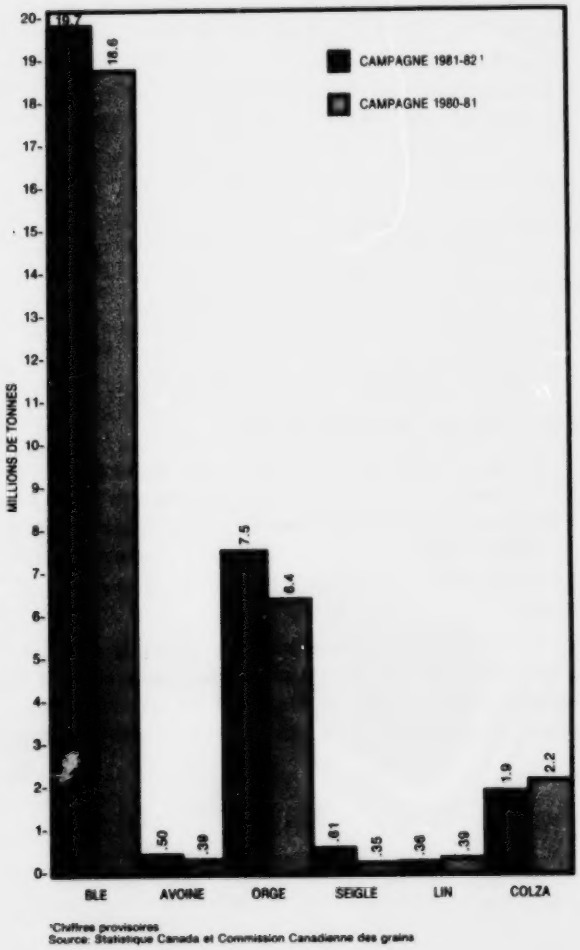
Au cours de la campagne 1981-1982, les livraisons des producteurs ont atteint le chiffre sans précédent de 30 663 400 tonnes, soit 2 millions de tonnes de plus que l'ancien record de 28 482 000 tonnes établi en 1979-1980, et cela pour les six principaux grains. Le graphique IV en donne la ventilation par grain.

Les livraisons exceptionnellement élevées à la fin de la campagne 1980-1982 ont grevé le réseau de collecte et causé un ralentissement au début de 1981-1982, les silos tournant en moyenne à seulement 78 pour cent de leur capacité de travail.

L'engorgement s'est même accentué dans les subdivisions du CN et du CP en septembre suite à l'arrivée de la nouvelle récolte et à un arrêt de travail de deux semaines aux silos portuaires de Thunder Bay. Dès le règlement du conflit, le déchargement des wagons s'est fait à une cadence élevée et les wagons vides ont pu reprendre leur cycle et décongestionner les silos de collecte.

Les livraisons se sont faites avec régularité jusqu'en mai bien que le mauvais temps de janvier ait entraîné des retards. Puis, en juin, alors que les semis étaient terminés, les céréaliculteurs ont pris avantage de la place largement disponible à la collecte dans les Prairies et les livraisons ont fortement grimpé. Au cours des deux derniers mois de la campagne, elles atteignaient plus de un million de tonnes en moyenne par semaine.

GRAPHIQUE IV LIVRAISONS DES CEREALICULTEURS



1Chiffres provisoires
Source: Statistique Canada et Commission Canadienne des grains

Très vite, la Commission s'est aperçue qu'en raison de proportions exceptionnellement élevées de blé roux de printemps des grades nos 1 et 2 de l'Ouest, elle allait manquer de blé agréé n° 3 de l'Ouest et moins. La Commission a donc, pour s'assurer des disponibilités, établi deux contingents supplémentaires de 550 kilogrammes (20.2 boisseaux) de l'acre assignée chacun. Le premier portait uniquement sur le blé fourrager et le deuxième sur le n° 3 de l'Ouest et moins. Le dernier contingent général de livraison portant sur le blé roux de printemps est resté au niveau relativement faible de 50 kilogrammes (1.5 boisseau) de l'acre assignée.

Tout au long de la campagne, et bien que les stocks de report n'aient jamais atteint des niveaux voisins des maxima historiques, certains agriculteurs auraient bien voulu livrer de plus grandes quantités de grain, surtout lorsque les perspectives d'une nouvelle récolte record ont commencé à se dessiner pour 1982.

Au total, les contingents portant sur le blé roux de printemps se sont chiffrés, outre les deux contingents supplémentaires déjà mentionnés, à 360 kilogrammes (13.1 boisseaux) de l'acre assignée. Dans le cas du blé dur, ils s'élevaient à 810 kilogrammes (29.6 boisseaux) de l'acre; du blé d'utilité à 810 kilogrammes (29.6 boisseaux); du blé rouge d'hiver et du blé tendre blanc de printemps à 1420 kilogrammes (52.2 boisseaux); de l'avoine à 1075 kilogrammes (69.7 boisseaux) et de l'orge à 520 kilogrammes (23.8 boisseaux) de l'acre assignée. Les contingents de livraison des céréales fourragères hors commission se sont élevés à 1035 kilogammes (38 boisseaux) de l'acre assignée pour le blé, 1110 kilogrammes (72 boisseaux) pour l'avoine et à 750 kilogrammes (34.5 boisseaux) pour l'orge. Les contingents de livraison des grains hors commission ont atteint 1270 kilogrammes (50 boisseaux) de l'acre assignée pour le seigle, 890 kilogrammes (35 boisseaux) pour le lin et 1180 kilogrammes (52 boisseaux) pour le colza. Le tableau 21 donne un résumé des contingents ouverts au cours de la campagne.

TABLEAU 21

ETATS DES CONTINGENTS DE LIVRAISON DE LA CAMPAGNE AU 31 JUILLET 1982

	Ctgt	kg/acre assignée	bois./acre assignée	Grade	Subdiv.
Blé de force roux de printemps	A	80	2.9	Tous	Toutes
	B*	550	20.2	Fgr Coln	Toutes
	C	80	2.9	Tous	Toutes
	D	80	2.9	Tous	Toutes
	E	80	2.9	Tous	Toutes
	F*	550	20.2	3 CW et moins	Toutes
	G	40	1.5	Tous	Toutes
Blé dur	A	80	2.9	Tous	Toutes
	B	80	2.9	Tous	Toutes
	C	80	2.9	Tous	Toutes
	D	80	2.9	Tous	Toutes
	E	135	5.0	Tous	Toutes
	F	275	10.0	Tous	Toutes
	G	570	21.0	Tous	Toutes
Blé d'utilité	A	80	2.9	Tous	Toutes
	B	550	20.2	Tous	Toutes
	C	550	20.2	Tous	Toutes
Blé rouge d'hiver	A	135	5.0	Tous	Toutes
	B	135	5.0	Tous	Toutes
	C	150	5.5	Tous	Toutes
	D	150	5.5	Tous	Toutes
	E	300	11.0	Tous	Toutes
	F	550	20.2	Tous	Toutes
Blé tendre blanc de printemps	A	135	5.0	Tous	Toutes
	B	135	5.0	Tous	Toutes
	C	300	11.0	Tous	Toutes
	D	300	11.0	Tous	Toutes
	E	550	20.2	Tous	Toutes
Avoine	A	125	8.2	Tous	Toutes
	B	250	16.2	Tous	Toutes
	C	400	25.9	Tous	Toutes
	D	150	9.7	Tous	Toutes
Orge	A	110	5.0	Tous	Toutes
	B	100	4.6	Tous	Toutes
	C	100	4.6	Tous	Toutes
	D	100	5.0	Tous	Toutes
	E	655	30.0	Tous	Toutes
	F	655	30.0	Tous	Toutes
Seigle		1 270	50	Tous	Toutes
Lin		890	35	Tous	Toutes
Colza		1 180	52	Tous	Toutes

* Contingent supplémentaire.

LES STOCKS DE REPORT

Malgré les exportations record de 1981-1982, les stocks de report avaient encore augmenté par rapport à la campagne précédente. Ils se chiffraient, en tous grains, à 15 654 000 tonnes à la fin de juillet 1982 dont, en majeure partie, du blé roux de printemps des grades n° 1 et n° 2 de l'Ouest et de l'orge. Toutefois, ils se tenaient encore bien au-dessous de la dernière moyenne de cinq ans, 18 010 000 de tonnes. Les tableaux 22 et 23 font ressortir qu'il s'agissait en grande partie de stocks commerciaux en position pour exportation dès le début de la nouvelle campagne.

TABLEAU 22
STOCKS AGRICOLES DANS LES PRAIRIES AU 31 JUILLET DES CAMPAGNES 1977 A 1982

Grain	1977	1978	1979	1980	1981	1982[1]
			(000 tonnes)			
Blé*	7 078	4 899	8 818	4 137	1 525	3 510
Avoine	848	1 003	848	478	430	520
Orge	1 045	2 876	3 047	958	960	1 790
Seigle	53	64	254	127	53	99
Lin	25	104	147	147	56	41
Colza	25	34	247	333	397	71
TOTAL	9 074	8 980	13 361	6 180	3 421	6 031

* Dont le blé dur.
[1] Chiffres provisoires.
Source: Statistique Canada.

TABLEAU 23
STOCKS COMMERCIAUX, PAR GRAIN, AU 31 JUILLET DES CAMPAGNES 1977 A 1982

Grain	1977	1978	1979	1980	1981	1982[1]
			(000 tonnes)			
Blé*	6 160	7 108	5 957	6 448	6 927	6 154
Avoine	295	472	417	189	150	215
Orge	2 086	2 095	1 695	906	2 063	2 181
Seigle	289	212	248	279	169	231
Lin	186	367	244	440	288	221
Colza	174	291	819	1 137	924	621
TOTAL	9 190	10 545	9 380	9 399	10 521	9 623

* Dont le blé dur.
[1] Chiffres provisoires.
Source: Commission canadienne des Grains

LES EXPEDITIONS DEPUIS LA COLLECTE

Les expéditions depuis les silos de collecte ont atteint 30.4 millions de tonnes au cours de la campagne 1981-1982, dépassant largement l'ancien record de 27.6 millions établi en 1979-1980. Le tableau 24 fait ressortir une augmentation générale dans les trois provinces des Prairies par rapport à la campagne précédente.

TABLEAU 24
EXPEDITIONS DEPUIS LES SILOS DE COLLECTE
(000 tonnes)

Grain	1981-82				1980-81			
	Man.	Sask.	Alta.[1]	Total	Man.	Sask.	Alta.[1]	Total
Blé	2 644	10 098	4 901	17 643	1 851	9 299	4 838	15 988
Blé dur	167	2 090	381	2 638	100	2 031	369	2 500
Avoine	78	102	285	465	38	84	284	406
Orge	1 432	2 158	3 869	7 459	796	1 659	3 285	5 740
Seigle	121	201	185	507	84	183	183	450
Lin	204	134	55	393	282	157	57	496
Colza	182	552	551	1 285	205	476	599	1 280
TOTAL	4 828	15 335	10 227	30 390	3 356	13 889	9 615	26 860

[1] Dont la Colombie britannique.
Source: Commission canadienne des Grains.

LES ZONES PORTUAIRES

Les exportations canadiennes de céréales, d'oléagineux et de maïs en vrac ont atteint le chiffre record de 27 329 000 tonnes en 1981-1982. Seul l'excellent travail aussi bien aux ports de la Côte Ouest qu'à Thunder Bay a permis d'arriver à des niveaux aussi élevés. Les navires arrivaient à tous les ports à un rythme régulier et l'attente n'y était jamais longue. Pratiquement tous les records d'expédition ont été battus plusieurs semaines avant la fin de la campagne.

Le tableau 25 donne les chiffres mensuels et totaux des congés maritimes en céréales et oléagineux par port.

TABLEAU 25
EXPORTATIONS DE CEREALES CANADIENNES OUTRE-MER[1]
PAR ZONE PORTUAIRE EN 1981-1982 ET 1980-1981
(Les chiffres en italique représentent 1980-1981)

	août	sept.	oct.	nov.	déc.	jan.	fév.	mars	avril	mai	juin	juil.	Total
							(000 tonnes)						
Côte Ouest	925	983	956	929	812	826	826	1 096	1 048	1 119	1 123	981	11 624
	787	*669*	*817*	*755*	*580*	*884*	*758*	*807*	*995*	*822*	*725*	*862*	*9 546*
Churchill	148	186	103	—	—	—	—	—	—	—	—	—	439
	52	*118*	*95*	*25*	—	—	—	—	—	—	—	—	*290*
Thunder Bay	26	35	258	204	27	—	—	—	31	204	97	75	957
	95	*15*	*216*	*159*	*11*	—	—	—	*59*	*103*	*67*	*84*	*809*
St-Laurent[2]	880	1 068	1 090	12 029	1 098	278	377	446	979	1 767	1 812	1 363	13 187
	1 129	*1 276*	*1 261*	*926*	*761*	*150*	*153*	*209*	*416*	*1 326*	*1 128*	*921*	*9 656*
Atlantique	—	31	21	27	29	168	138	219	140	60	29	—	862
	—	*28*	*3*	—	*72*	*130*	*274*	*143*	*42*	*38*	—	—	*730*
Total	1 979	2 305	2 428	3 189	1 966	1272	1 341	1 761	2 198	3 150	3 061	2 419	27 069
	2 063	*2 106*	*2 392*	*1 865*	*1 424*	*1164*	*1 185*	*1 159*	*1 512*	*2 289*	*2 142*	*1 730*	*21 031*
Export. aux Etats-Unis	3	6	8	26	21	25	16	13	29	41	39	33	260
	6	*10*	*6*	*7*	*13*	*11*	*15*	*18*	*26*	*17*	*15*	*10*	*154*
Total général	1 981	2 311	2 436	3 215	1 987	1 297	1 357	1 774	2 227	3 191	3 100	2 452	27 329
	2 069	*2 116*	*2 398*	*1 872*	*1 437*	*1 175*	*1 200*	*1 177*	*1 538*	*2 306*	*2 157*	*1 740*	*21 185*

[1] Les exportations de maïs sont incluses en 1981-1982 alors qu'en 1980-1981, des exportations de 1 051 000 tonnes ne le sont pas.
[2] Dont les exportations directement de Thunder Bay.
Source: Commission canadienne des Grains: Canadian Grain Exports.

LES EXPEDITIONS DEPUIS LA COTE OUEST

Le volume des exportations depuis la Côte Ouest s'est chiffré au total à 11 624 995 tonnes, un nouveau record. La progression du trafic céréalier venait surtout de l'agrandissement des silos; leur capacité ayant augmenté de 50 pour cent depuis quatre ans.

Le programme d'exportation de la Côte Ouest a commencé à une cadence élevée en 1981-1982 et les congés maritimes ont dépassé les records des cinq premiers mois de la campagne. Malheureusement, les fortes chutes de neige et le radoucissement du temps de la première partie du janvier qui ont causé au moins six avalanches près de Skeena en Colombie britannique bloquant la voie principale du CN en direction de Prince Rupert pendant plus d'une semaine, en ont ralenti la cadence. Les trains se rendant aux ports de la Côte Ouest ont subi des retards de plusieurs jours à la fois pendant les mois de janvier et février causés par des avalanches. Le froid a également entravé le mouvement des grains, la longueur des trains étant souvent réduite de moitié.

Le déchargement des wagons a repris en février sur la côte et les navires y enlevaient 826 077 tonnes, un record pour un mois de février depuis 1972-1973. Le volume des congés maritimes a encore augmenté au cours des mois suivants si bien que les exportations de la Côte Ouest ont dépassé tous les records de cette zone, 9 547 000 tonnes, en juin alors qu'il y avait encore huit semaines à courir avant la fin de la campagne.

Le tableau 26 donne la ventilation des exportations depuis la Côte Ouest.

TABLEAU 26
EXPORTATIONS DE LA COTE OUEST 1981-1982

	Nombre de navires	Exportations (000 tonnes)
Prince Rupert		
Blé	60	1 252
Oléagineux	9	35
Vancouver		
Blé	241	5 906
Orge	126	2 947
Oléagineux	84	1 356
Seigle	19	130
Total	539	11 626

LE SAINT-LAURENT ET THUNDER BAY

En 1981-1982, les explorations de Thunder Bay et des ports du Saint-Laurent ont atteint le chiffre record de 14 144 931 tonnes, soit trois millions de tonnes de plus que l'ancien record de 11 111 366 tonnes établi en 1979-1980.

L'interdiction de faire des heures supplémentaires décrétée par les employés des silos de Thunder Bay en juin 1981 s'est finalement transformée en une grève de deux semaines qui a commencé le 3 septembre. Le déchargement des wagons a repris dans des proportions importantes vers la fin d'octobre et la cadence s'est maintenue jusqu'à la fin de l'automne, ralentissant seulement lorsque la saison de navigation a pris fin. Le dernier navire de la saison a quitté le port de Thunder Bay le 29 décembre.

L'hiver très rigoureux et l'englacement anormal en mars ont retardé l'ouverture de la Voie maritime du Saint-Laurent jusqu'au 5 avril. Le premier navire de la saison 1982 n'a atteint Thunder Bay que le 12 avril, soit trois semaines plus tard que certaines campagnes précédentes, et l'enlèvement du grain n'a vraiment commencé qu'à la fin du mois. Le déchargement des wagons a progressé régulièrement jusqu'à la fin de la campagne et, en juin et juillet, il atteignait et dépassait 8,000 wagons par semaine. Bien qu'en valeur absolue le nombre de wagons ait été inférieur aux records de 1972-1973, en tonnage, on arrivait à des records vu le plus grand nombre de wagons-trémies utilisés.

En 1981-1982, la Commission a mis sur pied le plus important programme de transport par fer de Thunder Bay aux ports du Saint-Laurent qu'elle ait jamais entrepris. Plus de 1.4 million de tonnes de grain des Prairies ont fait mouvement par 169 trains complets à destination principalement des ports de Québec et de Montréal, ce qui représentait une augmentation de 72 pour cent par rapport au maximum précédent établi au cours de la dernière campagne alors que le programme avait atteint 811 000 tonnes. Au commencement, le mouvement devait porter cette année sur 1.2 million de tonnes, mais 200 000 tonnes y ont été ajoutées vu le retard à l'ouverture de la navigation.

Le premier navire des lacs construit en vertu de l'accord à long terme entre la Commission et trois compagnies de transport maritime, le Algowest, orne la couverture du présent rapport. Lancé en avril, il a pris sa première cargaison à Thunder Bay en juillet 1982. L'addition de ces cinq navires va augmenter la capacité de transport des céréales de l'Ouest par la voie des grands lacs et du Saint-Laurent.

LES PORTS DE L'ATLANTIQUE

Le programme d'exportation de la Commission du Blé par les ports de l'Atlantique en 1981-1982 a grimpé de 388 600 tonnes en 1980-1982 à 622 600 tonnes. Les céréales de la Commission représentaient 72 pour cent du trafic céréalier à Halifax et Saint-John, et les grains de l'Est le reliquat.

En général, les stocks de la Commission entrant dans le programme Atlantique font route par eau jusqu'aux silos de la Baie Georgienne, et des ports situés en aval, vers la fin de la saison de navigation, puis par fer jusqu'aux ports de l'Atlantique au cours de l'hiver. Bien que les tempêtes de neige de l'est du Canada ralentissent le mouvement des trains à partir de la Baie Georgienne, l'approvisionnement des ports de l'Atlantique s'est fait de façon régulière. Toutefois, la Commission s'est vue dans l'obligation d'acheminer un train d'orge de 6 060 tonnes directement de Thunder Bay à l'Atlantique alors que les stocks s'amenuisaient dans les ports en aval de la Baie Georgienne.

LE PORT DE CHURCHILL

Les exportations de grain en vrac par le port de Churchill se sont élevées à 438 390 tonnes en 1981. La saison a commencé le 6 août alors que le Studzianski arrivait au port pour y charger 32 000 tonnes de blé à destination de la Pologne. Elle a pris fin le 22 octobre par une cargaison d'orge pour l'Europe de l'Ouest.

Le programme de 1981 représentait une augmentation de 51 pour cent par rapport à la campagne précédente alors qu'il y avait une grave pénurie de grain à exporter au printemps et en été. Les approvisionnements étaient également limités alors que commençait le mouvement du grain au début de la saison 1981, mais les livraisons des producteurs ayant augmenté à la fin de la campagne 1980-1981, il a été possible d'élargir le programme de Churchill dans des proportions plus importantes.

Au total, 16 navires ont enlevé du grain de Churchill en 1981, neuf ont pris du blé à destination de la Pologne, quatre de l'orge pour l'Urss, deux de l'orge à des pays de l'Europe de l'Ouest et un des granulés à destination du Liverpool et de Rotterdam, soit 294 000 tonnes de blé et 144 390 tonnes d'orge. Le reliquat consistait en granulés et boutelettes.

TABLEAU 27
CHURCHILL — SAISON 1981
CONGES MARITIMES PAR PAYS DESTINATAIRE

Destination	Nombre de navires	Tonnes
Europe de l'Ouest	2	51 235
Pologne	9	294 000
U.r.s.s.	4	93 155
Total	15	438 390

LES TAUX D'ENTREPOSAGE ET DE MANUTENTION

Les maxima des tarifs d'élévation ont été relevé et aux silos portuaires et aux silos de collecte en 1981-1982. Le tableau 28 en donne la ventilation et les chiffres comparatifs de 1980-1981.

TABLEAU 28

	Tarif d'élévation à la collecte — maximum 1981-82		1980-81		Tarif d'élévation à la collecte — moyenne 1981-82		1980-81	
	$/t	¢/bois.	$/t	¢/bois.	$/t	¢/bois.	$/t	¢/bois.
Blé	$7.15	19.5¢	$6.50	17.7¢	$6.87	18.7¢	$5.45	14.8¢
Avoine	$11.73	18.1¢	$10.65	16.4¢	10.46	16.1¢	$7.90	12.2
Orge	$8.87	19.4¢	$8.05	17.5¢	$8.44	18.4¢	$6.65	14.5¢
	Tarif d'élévation aux silos portuaires — maximum 1981-82		1980-81		Tarif d'élévation aux silos portuaires — moyenne 1981-82		1980-81	
	$/t	¢/bois.	$/t	¢/bois.	$/t	¢/bois.	$/t	¢/bois.
Blé	$4.20	11.7¢	$4.00	10.9¢	$3.90	10.6¢	$3.15	8.6¢
Avoine	$6.89	10.6¢	$6.55	10.1¢	$6.50	10.0¢	$5.24	8.1¢
Orge	$5.21	11.3¢	$4.95	10.8¢	$4.95	10.8¢	$3.99	8.7¢

Dans le cas des frais de nettoyage, les maxima ont plus que doublé en 1981-1982. Ils sont passés de $1.00 à $2.20 la tonne pour le blé, de $1.78 à $3.61 la tonne pour l'avoine et de $1.19 à $2.73 la tonne pour l'orge. Les frais de stockage à la collecte ont monté de 2¢ à 2.2¢/t/j pour le blé, de 3.3¢ à 3.6¢/t/j pour l'avoine et de 2.5¢ à 2.7¢/t/j pour l'orge.

Les frais de transport et de manutention de l'Est ont augmenté au cours de la campagne 1981-1982. Les frais de manutention d'une tonne de blé à Thunder Bay, le fret sur les lacs et les frais de manutention des cinq dernières campagnes aux silos portuaires de l'Est sont donnés au tableau 29. Le tableau 30 en donne les totaux.

TABLEAU 29
FRAIS DE TRANSPORT ET DE MANUTENTION POUR LE BLE A DESTINATION DE L'EST
(Taux en vigueur à l'ouverture de la navigation chaque année)

	1978	1979	1980	1981	1982	Pourcentage d'augmentation depuis 1978
			(en dollars la tonne)			
Total Thunder Bay	$2.635	$3.165	$3.420	$3.765	$4.250	61.3%
Elévation[1]	2.250	2.750	3.000	3.150	3.500	55.6%
Pesée et inspection[2]	.330	.360	.360	.540	.660	100.0%
Charges de la LSCA[3]	.035	.035	.040	.040	.040	14.2%
Annulation du reçu d'entreposage[4]	.020	.020	.020	.035	.050	150.0%
Fret sur les Lacs (frais de mazoutage)						
T.B. aux ports de la Baie	4.065	4.504	5.580	6.720	7.570	86.2%
T.B. au Saint-Laurent	6.983	7.738	9.440	11.220	12.480	78.7%
Silos portuaires de l'Est						
Ports de la Baie	1.50	1.60	1.95	2.100	2.950	96.7%
Saint-Laurent	1.47	1.60	1.80	2.000	2.100	42.9%
Atlantique	1.47	1.60	1.80	2.000	2.100	42.9%

[1] Réception, pesée et livraison du grain.
[2] Echantillonnage et agréage du grain par un inspecteur et établissement du certificat d'inspection.
[3] Droits de la Lake Shippers' Clearance Association.
[4] Annulation de l'inscription du reçu d'entrepôt du silo portuaire par la Commission canadienne des Grains.
[5] Silos de transbordement de l'Est du Canada, dont le principal usage consiste à transborder du grain qui a été officiellement inspecté et officiellement pesé à un autre silo ainsi que la réception et le stockage du grain de l'Est et de grain étranger.

TABLEAU 30
FRAIS TOTAUX DE TRANSPORT ET DE MANUTENTION POUR LE BLE A DESTINATION DE L'EST

	1978	1979	1980	1981	1982	Pourcentage d'augmentation depuis 1978
			(en dollars la tonne)			
Thunder Bay au Saint-Laurent	$11.835	$13.308	$15.531	$17.861	$20.638	75%
Thunder Bay à Halifax	17.256	19.270	23.331	27.261	31.284	81.3%

CHAPITRE IV
AUTRES OPERATIONS

LE PROGRAMME D'EXPANSION DES MARCHES

Le Développement des Marchés

Au cours de la campagne 1981-1982, la division du Développement des marchés a de nouveau fait porter ses efforts sur la mise au point de nouvelles variétés et sur l'expansion des emblavements en variétés dont la demande est déjà connue. Elle a donc offert des contrats de production portant sur le Fielder, un blé tendre blanc de printemps; le HY 320, un blé de force moyenne et sur Glenn, Argyle, Norbert et Harrington, quatre nouvelles variétés d'orge de brasserie.

Fielder: Mise au point aux Etats-Unis, cette variété de blé tendre blanc de printemps est homologuée pour production au Canada depuis 1976. Outre ses bonnes qualités meunières et boulangères, il présente des caractérisques qui le rendent acceptable du point de vue agronomique. Les emblavures ont porté sur 78 000 acres dans les régions irriguées de la Saskatchewan et de l'Alberta au printemps de 1982. Les contrats stipulent que la culture doit être irriguée dans le but de préserver la faible teneur en protéines que les utilisateurs ont toujours désiré des blés tendres.

HY 320: Le HY 320, mieux connu sous l'appellation expérimentale de NB 320, est un blé de force moyenne mis au point à la station de recherches de Swift Current. Il convient agronomiquement à de nombreuses zones des Prairies et, en rendement, il devrait surpasser les anciennes variétés de blé roux de printemps d'au moins 25 à 30 p. cent. Le HY 320 entre dans les variétés à gluten de force moyenne, à teneur en protéines moyenne et à grains de dureté moyenne. Les empouillements ont porté sur environ 500 acres à différents points de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba au printemps de 1982. Les essais de meunerie et de boulangerie se poursuivront au cours de la campagne. La susceptibilité du HY 320 à la carie et au charbon soulève quelques inquiétudes.

Glenn: L'orge Glenn, une orge de brasserie à six rangs à aleurone blanche, mise au point à l'Université du Nord Dakota, est très bien adaptée agronomiquement à l'est des Prairies. Elle a, avec une autre variété de brasserie à six rangs, la préférence des malteurs américains. Les contrats offerts aux producteurs du Manitoba et de la Saskatchewan au printemps de 1982 couvraient environ 48 000 acres. Les essais commerciaux vont se poursuivre aussi bien sur le marché national qu'aux Etats-Unis.

Argyle: Homologuée en 1981, l'orge Argyle convient particulièrement aux régions des Prairies où la culture des orges à six rangs fait partie du patrimoine. C'est une orge de brasserie à six rangs à aleurone bleue pleine de promesses pour la malterie en raison de son pouvoir diastasique élevé. Elle a été mise au point à l'Université du Manitoba et environ 700 acres y ont été consacrées au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta en 1981. La totalité de la production servira à des essais sur une échelle commerciale.

Harrington: L'orge Harrington, une variété de brasserie à deux rangs à aleurone blanche, mise au point à l'Université de la Saskatchewan a été homologuée en 1981. Elle correspond agronomiquement bien aux zones de culture traditionnelles des orges à deux rangs de l'ouest de la Saskatchewan et du sud de l'Alberta. Le programme 1982 a porté sur environ 700 acres dans ces deux provinces et la production servira à des essais de maltage à l'échelle commerciale sur le marché intérieur.

Norbert: L'orge Norbert est également une orge de brasserie à deux rangs à aleurone blanche mais mise au point à la station de recherches d'Agriculture Canada à Winnipeg. C'est la première variété de brasserie à deux rangs qui corresponde agronomiquement à l'est des Prairies, et sa valeur brassicole semble prometteuse. Les contrats de production ont porté sur 3 800 acres environ au printemps de 1982 et la totalité des grains récoltés servira à des essais de maltage.

La division du développement des marchés a également fait porter ses efforts sur une variété d'avoine, la OT 224, de couleur tan mise au point par Agriculture Canada pour l'est des Prairies. La OT 224, vu la grosseur de ses grains et sa faible teneur en cellulose, a la préférence de l'industrie meunière. Les contrats ont porté sur 100 acres environ au Manitoba et en Saskatchewan en 1982.

Les missions commerciales

Les commissaires et les membres de la direction ont franchi les océans à de nombreuses reprises dans le but d'élargir les débouchés de la Commission et d'établir des relations durables avec les pays importateurs de céréales canadiennes. Ils ont également représenté la Commission à des conférences nationales et internationales portant sur des questions de première importance pour l'industrie céréalière du Canada.

Voici la liste des pays visités au cours de la campagne 1981-82:

Afrique et Proche Orient l'Algérie, l'Egypte, l'Iraq, Israël, le Liban, la Libye, le Maroc et la Tunisie.

Amérique l'Argentine, le Brésil, les Etats-Unis et le Mexique.

Asie Hong Kong, le japon, la Malaysia, la République populaire de chine et Taïwan.

Europe l'Allemagne de l'Est, l'Allemagne de l'Ouest, l'Autriche, la Belgique, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Italie, la Norvège, la Pologne, le Royaume-Uni, la Suisse, la Tchécoslovaquie, et l'Urss.

Océanie l'Australie

Les délégations étrangères

La Commission a reçu deux délégations de la Corée du Sud, ainsi qu'une délégation du Japon, une de Taïwan et une de la République populaire de Chine, à titre d'invités. Les délégations se composaient de représentants du gouvernment et du négoce des pays respectifs. Leurs membres ont pu observer le fonctionnement du réseau de manutention et de transport des céréales au Canada, depuis les exploitations jusqu'aux silos portuaires. Ils ont également visité les installations de recherches, de contrôle de la qualité et de transformation des céréales.

Outre ces délégations, la Commission a rencontré un certain nombre de visiteurs venant de 21 pays, seul ou en groupe, sous les auspices d'autres agences, et elle leur a offert son aide dans la planification de leur itinéraire et de leur programme.

Le succès de ces programmes dépend surtout de la participation active et du concours de toutes les personnes et organizations qui forment les nombreux volets du commerce des céréales au Canada. L'aide et la coopération, si généreusement offertes par tous, ont grandement contribué à une meilleure compréhension du réseau de manutention des céréales dans de nombreuses parties du monde.

Le manuel des grains

La Commission prépare et distribue 3 600 exemplaires de son "Manuel des grains canadiens" dans le monde. Celui-ci renferme des données qualitatives sur les grains exportés du Canada, des statistiques ainsi qu'une brève description des opérations de la Commission à l'exportation. Il est disponible en six langues — l'allemand, l'anglais, l'espagnol, le français, l'italien et le japonais.

Les Visites organisées

Au cours de la campagne 1981-1982, 59 groupes représentant quelque 1910 personnes ont visité les bureaux de la Commission à Winnipeg. Ils se subdivisent en quatre grandes catégories; 25 agricoles, 16 internationaux, 15 éducatifs et 3 autres. Ils ont visité les principales divisions de la Commission et les opérations de chacune d'elles leur ont été expliquées.

L'INSTITUT INTERNATIONAL DU CANADA POUR LE GRAIN

La Commission du Blé apporte toujours, en union avec le ministère de l'Industrie et du Commerce, un concours actif à l'Institut international du Canada pour le Grain. L'Institut offre des cours sur la manutention, la commercialisation et la technologie des grains aux représentants des pays clients et potentiels du Canada ainsi qu'aux membres de l'industrie canadienne des céréales.

L'Institut publie son propre rapport annuel et les détails de ses nombreuses activités y sont notés.

La Commission tient malgré tout à souligner ici l'importance qu'elle attache au travail des membres de la direction et du personnel de l'Institut, ainsi qu'à la haute qualité des programmes qu'ils préparent. La Commission veut également remercier Monsieur Vic Martens qui vient de prendre sa retraite alors qu'il occupait le poste de Directeur exécutif depuis décembre 1981, pour ses bons et loyaux services et l'importante contribution qu'il a apporté a l'Institut et à l'industrie céréalière du Canada.

LE SERVICE DU CONTENTIEUX

Le service du contentieux a de nouveau prêté son concours à l'application de la loi et à la préparation des règlements et arrêtés de la Commission. Il voyait aussi aux questions de succession et de surestarie.

Le contentieux a participé au recouvrement des comptes en défaut au titre de la loi fédérale sur les avances au comptant. Au cours de la campagne, 76 comptes lui ont été référés pour règlement et 94 cas traduits devant la Cour fédérale du Canada.

Un total de 64 condamnations ont été infligées en 1981-1982 pour infractions à la loi sur la Commission canadienne du Blé et ses règlements, dont les livraisons en excès des contingents fixés par la Commission. Il est impossible de laisser passer ce genre d'infractions car elles empiètent sur les droits des autres producteurs de l'Ouest à leur part équitable du marché, et violent le mandat de la Commission fixé par la loi.

LES CADRES ET LE PERSONNEL

Au cours de la campagne 1981-1982, la Commission a fait plusieurs nominations à des postes supérieurs. Mme Maureen Hunter a été promue directeur exécutif de l'adminisration; M. David Olfert, trésorier et M. J.W. Snell, secrétaire général de la Commission. M. Carl Gusberti a accepté le poste de directeur de la commercialisation à l'Institut international du Canada pour le Grain.

M. F.D. Jefferson a assumé les fonctions de directeur général de la division des services ruraux et M. F.G. Van Alstyne a pris la responsabilité de directeur général de la division de l'information de gestion.

En outre, Mme Jo Dellapenta a été nommée directeur des

services d'entretien et des fournitures de bureau; M. Ray Gollmer, directeur des services d'informatique; M. Frank Guenther, directeur-salaires et traitements; Mme Charlin McFee, directeur des ressources humaines et M. Larry Nentwig, directeur de la comptabilité. M. J.P. Tambay a démissionné de son poste de premier agent à la commercialisation.

Mme Jessie Bulloch a rempli le poste de directeur général du personnel et M. Peter Thomson celui d'adjoint administratif auprès de la Commission.

Les personnes suivantes ont fait valoir leurs droits à la retraite en 1981-1982: Mlle Nina Bill, M. G.H. Booth, Mlle L. Evans, Mlle L. Gorrick, Mlle M. Hein, M. J.K. Hodges, M. F.G. Holloway, Mme M. Jannetta, Mme K. Kuz, Mme E. Lambert, Mlle J. Lee, M. W.B. MacQuarrie, M. J.E. McLaughlin, M. I.A.L. McLean, Mlle M. Murphy, M. S.H. Smyth, Mlle V. Ryckman et Mlle J. Yule. Mlle Jessie Yule et M. Fred Holloway sont décédés peu après leur retraite. Aux autres, la Commission tient à leur souhaiter une heureuse retraite et à leur offrir ses remerciements pour leurs bons et loyaux services.

C'est avec regret que nous vous faisons part du décès de plusieurs de nos retraités: Fred Brown, Joe Hayes, Margaret Jackson, Rose King, Joe Lewak et Doreen Shaw. Leur souvenir restera toujours vivant auprès de ceux qui les ont connus et qui ont travaillé avec eux.

Le nombre des employés permanents et temporaires de la Commission au 31 juillet des cinq dernières campagnes est donné au tableau suivant:

TABLEAU 31
NOMBRE D'EMPLOYES AU 31 JUILLET, 1978 A 1982

Année	Permanent	Temporaire	Total
1978	563	89	652
1979	565	97	662
1980	565	79	644
1981	567	69	636
1982	561	71	632

LES SUCCURSALES

La Commission conserve toujours des bureaux à Montréal et à Vancouver et, outre-mer, à Londres et Tokyo.

CHAPITRE V
LE COMITE CONSULTATIF

Le comité consultatif élu pour quatre ans à l'automne de 1978 a poursuivi son mandat au cours de la campagne 1981-1982. Il se compose des personnes suivantes:

Circonscription	Nom	Adresse
1	M. L.E. Parker	Ste Agathe, Manitoba
2	M. D. Mitchell	Douglas, Manitoba
3	M. C.A. Hookenson	Kisbey, Saskatchewan
4	M. M.G.W. Halyk	Melville, Saskatchewan
5	M. E.K. Turner	Regina, Saskatchewan
6	M. R.R. Atkinson	Landis, Saskatchewan
7	M. A. Sahl	Mossbank, Saskatchewan
8	M. T. Strain	North Battleford, Saskatchewan
9	M. O. Reber	Burdett, Alberta
10	M. K.D. Galloway	Fort Saskatchewan, Alberta
11	M. H.A. Dechant	Fairview, Alberta

Monsieur R.R. Atkinson et Monsieur K.D. Galloway ont conservé leur fonction de président et de vice-président. Lors de la réunion du 24 juin 1982, le comité a réexaminé ces deux postes tel que l'exige la loi et MM. Atkinson et Galloway ont été réinstallés.

Le comité et la Commission se sont réunis neuf fois durant la campagne 1981-1982. Le ministre d'Etat assurant la tutelle de la Commission canadienne du Blé, le sénateur Hazen Argue, est venu à ces réunions chaque fois qu'il a pu se rendre libre. L'Administration du Transport des grains y a également participé; ses représentants donnant dès le début de la réunion un rapport sur la situation des grains. Puis, la Commission a exposé ses opérations en détail devant les membres du comité, demandé leurs conseils et reçu leurs recommandations quant aux questions de politique se rapportant aux producteurs de l'Ouest.

Le 21 décembre 1981, le comité a reçu et accepté le rapport du sous-comité qu'il avait mis en place dans le but d'étudier les différents aspects du programme de paiments anticipés. Comme il renfermait des recommandations portant sur le fond de la loi sur les paiments anticipés pour le grain des Prairies, ainsi que sur la forme, le comité l'a envoyé au gouvernement fédéral pour action.

Le comité a également accepté en décembre 1981 les recommandations renfermées dans le dernier rapport du sous-comité qu'il avait établi pour aider la Commission à réexaminer la politique de contingentement des livraisons. L'étude entreprise avait pour but de voir comment rendre les contingents de livraison plus équitables pour les producteurs qui utilisent des méthodes culturales intensives. La Commission a, suite aux recommandations du sous-comité, décidé d'inclure une bonification au régime de contingentement à compter du 1er août 1982.

Les membres du Comité consultatif et de la Commission du développement du Port de Churchill se sont réunis le 28 septembre 1981, à la demande de cette dernière, pour visualiser une présentation audio-visuelle sur ce port.

Le comité consultatif de la Commission canadienne du Blé et le comité consultatif de l'Office des Provendes du Canada se sont réunis à Montréal le 6 janvier 1982 afin de poursuivre les entretiens qu'ils avaient commencés la campagne précédente sur la possibilité de modifier la politique nationale des céréales fourragères. Ils ont adopté une résolution recommandant que le gouvernment fédéral verse une compensation à la Commission du Blé sur les ventes de céréales fourragères sur le marché intérieur égale à la différence entre le prix à l'exportation et le prix indexé au maïs américain. Le 17 mars 1982, le gouvernment fédéral a annoncé que, d'ici la clôture de la saison de navigation 1982, il allait dépenser jusqu'à concurrence de 8 millions de dollars pour rembourser les céréaliculteurs de l'Ouest de toute perte de revenu résultant des ventes de céréales fourragères de la Commission sur le marché national aux prix indixés par rapport au maïs.

Pour la sixième année consécutive, la Commission a tenu des réunions d'information dans les différentes circonscriptions de la zone désignée. Les membres du comité y remplissent les fonctions de président d'assemblée, chacun dans sa circonscription. Deux réunions ont eu lieu cette fois encore dans la circonscription 11 vu son étendue. Voici quelques détails de ces réunions:

Circonscription	Lieu	Date
1	Oak Bluff, Manitoba	25 février 1982
2	Brandon, Manitoba	22 février 1982
3	Estevan, Saskatchewan	17 février 1982
4	Neudorf, Saskatchewan	15 février 1982
5	Hafford, Saskatchewan	26 février 1982
6	Outlook, Saskatchewan	24 février 1982
7	Morse, Saskatchewan	19 février 1982
8	Vermilion, Alberta	1er mars 1982
9	Lethbridge, Alberta	5 mars 1982
10	Westakiwin, Alberta	3 mars 1982
11	Fairview, Alberta	16 février 1982
11	Athabasca, Alberta	18 février 1982

La Commission tient à exprimer ici ses plus vifs remerciements pour le travail des membres du comité consultatif et pour les directives qu'ils lui ont données au cours de la campagne 1981-1982.

CHAPITRE VI
LE RAPPORT FINANCIER

Les états financiers de la Commission canadienne du Blé pour la campagne qui vient de s'écouler sont contenus dans le présent chapitre de ce rapport. Ils consistent en un bilan (tableau I) qui expose la situation financière au 31 juillet 1982, ainsi qu'en d'autres états donnant le résultat des opérations de la Commission pour l'exercice se terminant à cette même date. L'index qui précède les états financiers en fait ressortir les grands titres.

Les résultats d'exploitation finaux des comptes de mise en commun sont en pratique inclus dans les comptes de la Commission au 31 juillet lorsque les opérations commerciales ont pris fin avant la publication du rapport annuel. Les opérations des comptes de mise en commun du blé, du blé dur ambré, de l'avoine de premier choix, de l'orge et de l'orge de premier choix 1981-1982 se sont terminées le 31 octobre 1982. Dans le cas de l'avoine, les livres ont été arrêtés le 31 janvier 1983. Par conséquent, les comptes d'exploitation du blé, du blé dur ambré, de l'avoine, de l'avoine de premier choix, de l'orge et de l'orge de premier choix ainsi que le bilan englobent les transactions de ces comptes du 1er août 1981 à la date de clôture, de façon à ce que les résultats finaux d'exploitation soient compris dans les états financiers.

BILAN — TABLEAU I

La situation financière de la Commission canadienne du Blé au 31 juillet 1982, y compris les provisions pour les transactions en blé, blé dur ambré, avoine, avoine de premier choix, orge et orge de premier choix qui vont suivre cette date, est exposée au tableau I. Les commentaires suivants s'appliquent à certains postes du bilan.

Stocks de blé — $1,019,615,889

Les stocks de blé détenus par la Commission et entreposés dans des silos de collecte, des silos portuaires, des minoteries et en transit s'élevaient au 31 juillet 1982 à 5 227 507 tonnes. Les opérations commerciales du compte de mise en commun du blé 1981-1982 se sont terminées le 31 octobre 1982 si bien que ces stocks ont été portés dans les livres à la valeur définitive reçue de leur vente.

Stocks de blé dur ambré — $194,820,809

Les stocks de blé dur ambré détenus par la Commission et entreposés dans des silos de collecte, des silos portuaires et en transit s'élevaient au 31 juillet 1982 à 1 016 327 tonnes. Les opérations commerciales du compte de mise en commun du blé dur ambré 1981-1982 ont pris fin le 31 octobre 1982 si bien que ces stocks ont été portés dans les livres à la valeur définitive reçue de leur vente.

Stocks d'avoine

Avoine $21,180,065
Avoine de premier choix $451,832

Les stocks d'avoine détenus par la Commission et entreposés dans des silos de collecte, des silos portuaires et en transit s'élevaient au 31 juillet 1982 à 177 731 tonnes d'avoine fourragère et à 2 790 tonnes d'avoine de premier choix. Les opérations commerciales du compte de mise en commun de l'avoine de premier choix 1981-1982 ont pris fin le 31 octobre 1982 et celles du compte de mise en commun de l'avoine le 31 janvier 1983. Les stocks susvisés ont donc été portés dans les livres à la valeur définitive reçue de leur vente.

Stocks d'orge

Orge $213,647,113
Orge de premier choix $17,518,775

Les stocks d'orge de la Commission détenus dans des silos de collecte, des silos portuaires et en transit s'élevaient au 31 juillet 1982 à 1 773 401 tonnes d'orge fourragère et à 100 984 tonnes d'orge de premier choix. Les opérations commerciales de ces deux comptes se sont terminées le 31 octobre 1982 si bien que les stocks ont été portés dans les livres à la valeur définitive reçue de leur vente.

Lettres de change plus l'intérêt couru

Payables en dollars canadiens $1,918,030,988
Payables en dollars américains $554,649,041

Les postes ci-haut mentionnés représentent les montants restant à payer au 31 juillet 1982, plus l'intérêt couru, sur les ventes de blé, de blé dur ambré, d'avoine et d'orge à crédit au Brésil, la Chine, Haïti, Israël, la Jamaïque, le Pérou, la Pologne, l'Urss et au Zambie. Les montants à recevoir en devises américaines ont été convertis à leur valeur sur le marché à terme ou au taux de change qui prévalait au 31 juillet 1982. Bien que les conditions de ces ventes à crédit varient, toutes prévoient le remboursement du capital et de l'intérêt dans les 36 mois qui suivent la date de l'expédition, sauf pour le Pérou, la Pologne et le Zambie où la Commission, conjointement avec le gouvernement fédéral, a accepté de reculer l'échéance de certains effets à recevoir avant le 31 décembre 1981 inclus. Les modalités de remboursement prévoient alors le versement de l'intérêt et le remboursement du capital sur huit ans. Au 31 juillet, les nouvelles modalités de remboursement portaient sur 108,032,977 dollars canadiens et 30,822,513 dollars représentant l'équivalent en dollars canadiens de sommes recevables en dollars américains.

Bien que la Pologne ait rempli ses obligations en vertu du nouvel échéancier, elle n'a fait aucun versement sur le capital et les intérêts sur ses autres engagements arrivant à échéance en 1982. Au 31 juillet 1982, les montants échus et non versés

s'élevaient à 133,355,208 dollars canadiens et 31,057,042 dollars en équivalent canadien de dollars américains. On s'attend à ce que les montants qui arriveront à échéance au cours de l'année civile 1982 et se chiffrant à 239,802,347 dollars canadiens et 70,751,830 dollars en équivalent canadien de dollars américains fassent l'objet d'un nouveau plan de remboursement dès que les gouvernements créditeurs de la Pologne arriveront à une entente plurilatérale portant sur le remboursement de la dette extérieure de ce pays échue en 1982.

Les ventes à crédit sont faites dans les limites fixées par le gouvernement du Canada qui garantit le remboursement du capital et de l'intérêt puisqu'il se porte caution pour les emprunts que la Commission encourent pour financer ces ventes.

Comptes à recevoir

Divers	$75,123,725
Paiements anticipés pour le grain des Prairies	$4,621,839

Le poste des divers englobe surtout les montants dus par les agents de la Commission sur les ventes effectuées en date du 31 juillet 1982 mais rapportées à une date ultérieure. Les détails des sommes à recevoir en vertu de la loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies sont contenus dans le tableau IX.

Créance sur le gouvernement du Canada

Compte de mise en commun	
1981-1982 — Avoine	$2,291,454

La somme susvisée représente le solde créditeur resultant des opérations commerciales du compte de mise en commun de l'avoine 1981-1982. Elle est recouvrable auprès du gouvernement fédéral.

L'immeuble de la Commission canadienne du Blé à Winnipeg, au prix coûtant moins l'amortissement — $2,382,463

Conformément aux instructions reçues du gouvernement du Canada, la Commission a versé à la ville de Winnipeg une subvention de $400,856 en place et lieu des impôts fonciers et autres taxes d'affaires sur l'immeuble de la Commission canadienne du Blé pour 1982, sans toutefois admettre aucune responsabilité pour ces impôts et ces taxes. L'amortissement pour l'année a été calculé sur une base annuelle de 2 ½ pour cent et se chiffre à $110,137. L'amortissement total sur l'immeuble s'élevait à $2,190,493 au 31 juillet 1982.

Wagons-trémies couverts au prix coûtant moins l'amortissement — $82,674,218

Le montant donné ici représente la valeur comptable nette des wagons-trémies de la Commission en date du 31 juillet 1982. Huit des 2 000 wagons achetés en 1979-1980 ont été détruits lors de déraillements si bien qu'il ne restait que 1 992 wagons en fin d'année. La Commission a été remboursée de la valeur de tous les wagons endommagés en vertu d'un accord d'exploitation qu'elle avait passé avec le Canadien National. L'amortissement est calculé sur la base de 3 $\frac{1}{3}$ pour cent par an et les provisions pour la campagne en cours se sont chiffrées à $3,006,335 et, au total, à $7,519,182 au 31 juillet 1982.

Engagements envers les banques — $2,431,038,538

Voici la ventilation de la situation de la Commission auprès des banques au 31 juillet 1982:

Opérations ordinaires	($15,451,644)
Financement des ventes à crédit à la Chine — Emprunts de	$279,581,140
Financement des ventes à crédit à moyen terme — Emprunts de	$2,166,909,041
Engagements envers les banques	$2,431,038,538

De ces engagements, $553,183,828 représentent des montants remboursables en dollars américains convertis au cours du 31 juillet 1982.

Au début de la campagne, les emprunts bancaires nets de la Commission s'élevaient à 1 676.4 millions de dollars se ventilant en un excédent de 149.6 millions de dollars sur les opérations ordinaires, des emprunts de 525.6 millions de dollars sur les ventes à crédit à la Chine et en 1,300.4 millions de dollars sur les ventes à crédit à moyen terme.

Dans ses opérations ordinaires, la Commission a commencé la campagne céréalière avec un excédent. Cette position s'est changée en un déficit au début de janvier 1982. Elle a conservé cette position jusqu'à la fin de juillet alors que son bilan redevenait excédentaire, position qu'elle a gardée jusqu'à la fin de la campagne.

Quant aux demandes de prêts bancaires pour financer les ventes à crédit, elles ont augmenté de 620.5 millions de dollars au cours de la campagne, soit une diminution de 246.0 millions de dollars pour la Chine, et une augmentation de 866.5 millions de dollars pour les autres pays.

Les emprunts de la Commission auprès des banques à charte sont garantis par le gouvernement du Canada.

Engagements envers les agents — $843,806,200

Les compagnies de grains agissant à titre d'agents de la Commission ont accepté les livraisons des céréaliculteurs aux silos de collecte et leur versent, au nom de la Commission, l'acompte alors en vigueur. Ces achats ne sont définitivement réglés qu'au moment où les agents en ont terminé la livraison à la Commission, aux silos portuaires ou aux minoteries. Les engagements de la Commission envers les agents représentent la somme de $843,806,200 payable pour les 5 356 271 tonnes de blé, de blé dur ambré, d'avoine et d'orge conservées dans

les silos de collecte et en transit au 31 juillet 1982, mais qui ne seront livrées à la Commission et réglées par elle qu'une fois l'exercice terminé.

Engagements envers les agents pour les bons de livraison différés — $190,679,446

Depuis le 1er juin 1978, des arrangements ont été faits avec les compagnies de grains, à titre d'agents de la Commission, leur donnant le droit de différer les bons de livraison au comptant établis sur du grain de la Commission et de les mettre en dépôt auprès de la Commission. Les fonds en garde devaient ensuite être remis aux compagnies de grains afin de couvrir les bons de livraison différés des producteurs venant à échéance au cours des premiers jours de l'année civile suivante.

Les dépôts qui atteignaient le total de $190,679,446 au 31 juillet 1982 ont grimpé à $686,162,469 au 31 décembre 1982. La presque totalité de cet argent a été remise dès le début de janvier 1983.

Comptes à payer

Frais déboursés et comptes à payer $63,465,713

Ce poste comprend surtout des intérêts, des frais fixes, des frais de stockage et de transport courus jusqu'au 31 juillet 1982, ainsi que tout autre compte divers impayé jusqu'à cette date. Il constitue également une réserve pour les dépenses de commercialisation des comptes de mise en commun du blé, du blé dur ambré, de l'avoine, de l'avoine de premier choix, de l'orge et de l'orge de premier choix 1981-1982 entre le 1er août 1982 et la fin des opérations des comptes de mise en commun respectifs.

Compte spécial — Solde net des comptes dormants — $7,095,704

Conformément à l'article 30 de la loi sur la Commission canadienne du Blé, la Commission peut être autorisée, sur l'approbation du gouverneur-en-conseil, à virer à un compte spécial le reliquat sans emploi des comptes qui ont été paya-

TABLEAU 32
LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE
OPERATIONS DU COMPTE SPECIAL
pour l'exercice se terminant le 31 juillet 1982

Solde du compte spécial au 31 juillet 1982						$5,989,927
Virement au compte spécial autorisé par décret du conseil C.P. 1982-2461 à partir du:						
Compte du blé 1974 dont relèvement					$1,181,119	
Compte de l'avoine 1974					4,525	
Compte de l'orge 1974 dont relèvement					261,020	1,484,664
						7,474,591
Dépenses:						
Autorisées par décret du conseil	Raison	Autorisées non effectuées au 31 juillet 1981	Autorisation campagne 1981-1982	Autorisées non effectuées au 31 juillet 1982	Effectuées pendant la campagne 1981-1982	
C.P. 1982-2462	Missions des pays-clients	$57,404	$150,000	$95,038	$112,366	
C.P. 1982-2463	Promotion des ventes et publicité outre-mer	45,969	13,267	40,713	18,523	
C.P. 1982-2464	Développement des marchés 1982-1983	—	110,000	93,035	16,965	
C.P. 1981-3436	Bourses universitaire et Bourses de perfectionnement	—	280,000	86,633	193,367	
C.P. 1981-3517	Projet de télédétection	—	10,000	—	10,000	
C.P. 1980-669	Symposium sur la production dans les Prairies	25,067	—	25,307	(240)	
C.P. 1979-3155	Institut international du Canada pour le Grain — Dépenses d'établissement	16,910	—	17,167	(257)	
		$145,350	$563,267	$357,893		350,724
						7,123,867
Moins: Versements aux céréaliculteurs eu égard aux montants sur d'anciens comptes virés au compte spécial						28,163
Solde du compte spécial au 31 juillet 1982						$7,095,704

bles à des céréaliculteurs pour une période de six ans ou plus. Outre le paiement des revendications justifiées de certains céréaliculteurs à propos de ces vieux comptes, l'article prévoit que ces fonds peuvent être employés à toutes fins que le gouverneur-en-conseil sur la recommandation de la Commission, pourrait accorder au bénéfice des producteurs. Le tableau 32 donne les détails des transactions affectant le compte spécial pour la campagne écoulée.

PAIEMENTS ANTICIPES AUX PRODUCTEURS

Au cours de la campagne céréalière 1957-1958 le gouvernement du Canada a fait adopter la loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies, loi qui est entrée en vigueur le 25 novembre 1957. Le résultat des transactions sur les paiements anticipés aux céréaliculteurs depuis cette date jusqu'au 31 juillet 1982 est exposé au tableau IX. En fin d'exercice, le solde net dû à la Commission canadienne du Blé s'élevait à $4,621,839 et un montant de $12,754,490 devait encore être remboursé par les céréaliculteurs. Toutefois, entre le 1er août 1982 et le 31 janvier 1983, les producteurs ont versé un total de $9,537,071 ce qui laisse un solde remboursable de $3,217,419.

FRAIS D'ADMINISTRATION ET FRAIS GENERAUX

Ce poste représente les frais d'exploitation de la Commission au cours de la campagne. Il englobe les salaires, les avantages sociaux, les frais généraux de gestion de l'immeuble de la Commission du Blé et des autres succursales, au Canada et outre-mer, ainsi que les autres frais d'administration de la Commission. La ventilation de ces frais et leur affectation aux comptes de mise en commun sont données au tableau VIII. Au cours de la présente campagne, ils se sont chiffrés à $22,767,989 contre $19,411,315 la dernière campagne, une augmentation de $3,356,674, soit 17.3 pour cent.

LOCATION DES WAGONS-TREMIES

Outre les 2,000 wagons-trémies mentionnés au début de ce chapitre, la Commission agit également à titre d'agent de Sa Majesté, dans la location de 2,000 wagons-trémies de plus pour le gouvernement du Canada. Tous les frais associés à la location de ces wagons sont recouvrés auprès du gouvernement du Canada et, à ce titre, tous les versements faits par la Commission sous ce chef au cours de la campagne 1981-1982 ont été entièrement remboursés.

Les contrats de location ont une durée de 20 à 25 ans.

RESOLUTION POSTERIEURE

Emission d'obligations

Le 1er décembre 1982, la Commission a émis des obligations à 11 ¼% d'une valeur de 50 millions de dollars américains arrivant à échéance le 1er décembre 1990 et garanties par le grain de la Commission. L'argent qui en proviendra sera porté aux comptes généraux de la Commission et il servira au remboursement des dettes bancaires qu'ont entraîné le financement de l'avoir en grain et des wagons-trémies.

LES RESULTATS FINANCIERS

Les résultats des opérations commerciales des comptes de mise en commun du blé, du blé dur, de l'avoine, de l'avoine de premier choix, de l'orge et de l'orge de premier choix 1981-1982 de la Commission sont donnés en détail dans les pages qui vont suivre, avec les chiffres comparatifs de la campagne précédente et les remarques qui s'imposent.

Bien que l'unité de mesure du grain ait été la "tonne" depuis le 1er février 1978, pour votre gouverne, une tonne est égale à 36.74371 boisseaux de blé, 64.84183 boisseaux d'avoine et 45.92963 boisseaux d'orge.

COMPTE DE MISE EN COMMUN — BLE

Acompte

Au cours de la campagne céréalière, la Commission a été autorisée à acheter du blé des céréaliculteurs moyennant un

TABLEAU A
ETAT D'EXPLOITATION ET EXCEDENT POUR DISTRIBUTION AUX PRODUCTEURS
COMPTE DE MISE EN COMMUN DU BLE 1981-1982
entre le 1er août 1981 et le 31 octobre 1982
(avec chiffres comparatifs de la campagne précédente)

	Mise en commun 1981-82		Mise en commun 1980-81	
	Montant	Taux de la tonne	Montant	Taux de la tonne
Blé reçu des producteurs	16 936 279 tonnes		17 766 221 tonnes	
Produit des ventes	$3,513,373,509	$207.447	$3,990,027,443	$224.585
Acompte versé aux céréaliculteurs	2,912,973,613	171.996	3,376,762,070	190.066
Excédent brut	600,399,896	35.451	613,265,373	34.519
Moins les frais d'exploitation:				
Frais fixes:				
Aux silos de collecte	109,082,332	6.441	116,355,687	6.549
Aux silos portuaires	15,683,076	.926	8,827,509	.497
Total des frais fixes	124,765,408	7.367	125,183,196	7.046
Intérêt bancaire et intérêt net d'autres comptes	9,736,167	.575	35,482,063	1.997
Indemnités de surestarie	4,098,946	.242	1,565,628	.088
Fret supplémentaire jusqu'aux silos portuaires	1,975,909	.116	2,220,503	.125
Droits de manutention, d'arrêt et de diversion aux silos industriels	194,716	.012	220,662	.013
Droits de séchage	21,815	.001	216,939	.012
Programme d'agréage par teneur en protéines	212,333	.013	1,338,193	.075
Intérêt et amortissement des wagons-trémies de la CCB	10,903,063	.644	14,314,999	.806
Frais d'administration de la CCB	14,169,015	.836	12,892,144	.726
Total des frais d'exploitation	166,077,372	9.806	193,434,327	10.888
Excédent sur les transactions	434,322,524	25.645	419,831,046	23.631
Plus: Intérêt couru a/c du 31 octobre	13,700,400	.809	18,685,357	1.052
Moins: Frais d'établissement de l'ajustement de fin campagne	194,541	.012	293,203	.017
Solde créditeur pour distribution aux producteurs	$447,828,383	$26.442	$438,223,200	$24.666

acompte de $174.50 la tonne pour le blé roux de printemps n° 1 de l'Ouest (n° 1 CWRS).

Ressources

Les quantités de blé portées au compte de mise en commun 1981-1982 se sont élevées à 18 658 871 tonnes. Ce total comprenait 16 936 279 tonnes livrées par les céréaliculteurs, 51 322 tonnes acquises d'autres sources et 1 671 270 tonnes achetées du compte de mise en commun précédent.

Répartition par classe et grade

Le grain livré au compte de mise en commun 1981-1982 était en général de meilleure qualité que le grain réceptionné les autres années. Les livraisons de blé roux de printemps n° 1 et n° 2 de l'Ouest se sont élevées à 14.225 millions de tonnes, soit 83.99 pour cent du total réceptionné, tandis que les livraisons de blé roux de printemps n° 3 de l'Ouest, à 1.576 millions de tonnes, n'en représentaient que 9.31 pour cent. Les livraisons de blé d'utilité se sont chiffrées à 505 000 tonnes ou 2.98 pour cent du total livré par les producteurs. Environ 0.20 pour cent du blé livré a été agréé "gourd" et 0.20 pour cent "humide".

Compte rendu final des opérations et excédent pour distribution aux producteurs — Blé — Tableau A

Les opérations commerciales du compte de mise en commun se sont soldées par un excédent de $434,322,524. L'excédent net devant être réparti entre les céréaliculteurs, compte tenu des frais d'établissement de l'ajustement de fin de campagne et de l'intérêt estimatif couru après le 31 octobre 1982, s'élève à $447,828,383 ce qui représente une moyenne de $24.442 la tonne sur une production marchande de 16 936 279 tonnes.

Le tableau B donne l'acompte à la livraison, l'ajustement de fin de campagne et le prix total reçu par les producteurs. Il en ressort qu'ils ont perçu un prix total de $199.622 pour le blé roux de printemps n° 1 de l'Ouest contre $222.120 au compte de mise en commun précédent.

FRAIS D'EXPLOITATION

Les frais d'exploitation encourus par la Commission et imputables au compte de mise en commun se sont élevés à $166,077,372 soit $9.806 la tonne. Ils se ventilent comme suit:

Frais fixes — $124,765,408

Le total des frais fixes encourus par la Commission, y compris les droit d'entreposage et d'intérêt au niveau des silos de collecte et des silos portuaires se sont chiffrés à $124,765,408 soit $7.367 la tonne.

Intérêt bancaire et intérêt net d'autres comptes de la Commission — $9,736,167

Ce poste comprend des intérêts de banque ainsi que les intérêts versés à d'autres comptes de la Commission ou reçus d'eux. Les intérêts versés ont dépassé les intérêts gagnés de $9,736,167 soit de $0.575 la tonne.

Indemnités de surestarie — $4,098,946

Ce poste représente les indemnités ou les frais estimatifs payables aux propriétaires des navires pour tout délai s'étant produit au-delà d'une période normale de chargement et relativement aux livraisons des producteurs pendant la campagne courante. Les frais payés au titre de cette campagne se sont élevés à $4,098,946.

Droits de séchage — $21,815

Les droits de séchage pour 1981-1982 se sont élevés à $21,815, une légère augmentation par rapport à la dernière campagne, faisant ressortir de nouveau l'exceptionnelle siccité du grain livré à ce compte de mise en commun.

TABLEAU B
PRIX TOTAL REÇU PAR LES CÉRÉALICULTEURS POUR LES PRINCIPAUX GRADES DE BLÉ. AUX SILOS DE THUNDER BAY OU DE VANCOUVER

Grade	Acompte	Ajustement de fin de campagne	Prix total perçu
		(en dollars la tonne)	
Blé roux de printemps			
N° 1 de l'Ouest	174.50	25.122	199.622
N° 2 de l'Ouest	168.71	28.322	197.032
N° 3 de l'Ouest	163.71	24.050	187.760
N° 1 Utilité	161.71	21.585	183.295
N° 2 Utilité	155.71	—	155.71
Fourrager Canada	145.71	—	145.71

TABLEAU C
ETAT D'EXPLOITATION ET EXCEDENT POUR DISTRIBUTION AUX PRODUCTEURS
COMPTE DE MISE EN COMMUN DU BLE DUR 1981-1982
entre le 1er août 1981 et le 31 octobre 1982
(avec chiffres comparatifs de la campagne précédente)

	Mise en commun 1981-82		Mise en commun 1980-81	
	Montant	Taux de la tonne	Montant	Taux de la tonne
Reçu des producteurs	2 572 014 tonnes		2 821 972 tonnes	
Produit des ventes	$521,613,591	$202.804	$696,911,956	$246.959
Acompte versé aux céréaliculteurs	443,013,398	172.244	666,703,025	236.254
Excédent brut	78,600,193	30.560	30,208,931	10.705
Moins les frais d'exploitation:				
Frais fixes:				
Aux silos de collecte	15,617,945	6.072	19,750,485	6.999
Aux silos portuaires	2,708,344	1.053	1,929,639	.684
Total des frais fixes	18,326,289	7.125	21,680,124	7.683
Intérêt	(1,642,619)	(.639)	3,176,810	1.126
Indemnités de surestarie	47,616	.019	(393,942)	(.140)
Fret supplémentaire net jusqu'aux silos portuaires	168,421	.066	84,906	.030
Droits de manutention, d'arrêt et de diversion aux silos industriels	417,628	.162	233,025	.082
Droits de séchage	2,545	.001	2,934	.001
Intérêt et amortissement des wagons-trémies de la CCB	1,655,780	.644	2,273,783	.806
Frais d'administration de la CCB	2,151,792	.836	1,994,927	.707
Total des frais d'exploitation	21,127,452	8.214	29,052,567	10.295
Excédent sur les transactions	57,472,741	22.345	1,156,364	.410
Plus: Intérêt couru a/c du 31 octobre	1,795,873	.698	51,466	.018
Moins: Frais d'établissement de l'ajustement de fin de campagne	29,217	.011	60,560	.022
Solde créditeur pour distribution aux producteurs	$59,239,397	$23.032	$1,147,270	$.406

TABLEAU D
PRIX TOTAL RECU PAR LES CEREALICULTEURS POUR LES PRINCIPAUX GRADES DE BLE DUR, AUX SILOS DE THUNDER BAY OU DE VANCOUVER

Grade	Acompte	Adjustement de fin de campagne (en dollars la tonne)	Prix total perçu
Blé dur ambré			
N° 1 de l'Ouest	174.50	25.836	200.336
N° 2 de l'Ouest	171.71	23.626	195.336
N° 3 de l'Ouest	169.71	19.501	189.211
N° 4 de l'Ouest	160.71	—	160.71
N° 5 de l'Ouest	145.71	—	145.71

Les wagons-tremies de la Commission, Intérêts et amortissement — $10,903,063

Les frais d'exploitation des 2 000 wagons-trémies de la Commission englobent l'intérêt et l'amortissement mais n'incluent pas le loyer reçu des compagnies de chemin de fer. La quote-part des frais imputables au blé s'élève à $10,903,063 contre $14,314,999 au compte précédent.

COMPTE DE MISE EN COMMUN — BLE DUR AMBRE

Acompte

La Commission a été autorisée au cours de cette campagne à acheter du blé des céréaliculteurs moyennant un acompte de $174.50 la tonne pour le blé dur ambré n° 1 de l'Ouest.

Ressources en blé dur ambré

Les ressources en blé dur ambré de la campagne 1981-1982 se sont élevées à 2 856 806 tonnes, soit 2 572 014 tonnes livrées par les producteurs, 12 062 tonnes acquises d'autres sources et 272 730 tonnes achetées du compte de mise en commun précédent.

Répartition par grade

Les livraisons de blé dur ambré n° 1, n° 2 et n° 3 de l'Ouest se sont élevées au total à 2.424 millions de tonnes, soit 94.25 pour cent des livraisons totales. Les livraisons de blé dur gourd et humide représentaient moins de 0.20 pour cent du total.

Compte rendu final des opérations et excédent pour distribution aux producteurs — Blé dur — Tableau C

Le tableau C donne les résultats d'exploitation du compte de mise en commun pour la campagne. Les opérations commerciales se sont soldées par un excédent de $57,472,741. Les frais d'exploitation se sont chiffrés à $21,127,452 pour la campagne, soit $8.214 la tonne. Les frais fixes, à $18,326,289 ou $7.125 la tonne, en occupent le poste principal. L'excédent net devant être réparti entre les céréaliculteurs, compte tenu des frais d'établissement de l'ajustement de fin de campagne et de l'intérêt estimatif couru après le 31 octobre 1982, s'élève à $59,239,397 ce qui représente une moyenne de $23.032 la tonne sur une production marchande de 2 572 014 tonnes.

Le tableau D donne le prix total perçu par les céréaliculteurs pour les principaux grades de blé dur livrés au cours de la campagne. Il en ressort que les producteurs ont reçu un prix total de $200.336 la tonne pour le blé dur ambré n° 1 de l'Ouest contre $239.579 la tonne la campagne précédente.

COMPTE DE MISE EN COMMUN — AVOINE

A compter du 1er août 1981, suite à un décret du Conseil, l'avoine sélectionnée et acceptée pour la consommation humaine a été portée dans un compte de mise en commun distinct à titre d'avoine de premier choix. Donc, les transactions décrites ici, dans le compte de mise en commun de l'avoine, ne représentent que les résultats obtenus de la commercialisation des différents grades d'avoine fourragère livrés par les producteurs.

Acompte

La Commission a été autorisée au début de la campagne à acheter de l'avoine des céréaliculteurs moyennant un acompte de $110.00 la tonne pour l'avoine fourragère n° 1.

Compte rendu final des opérations — Avoine — Tableau E

Le tableau E donne les résultats d'exploitation du compte de mise en commun pour la campagne 1981-1982. Les opérations commerciales se sont soldées par un déficit de $2,291,454 recouvrable auprès du gouvernement du Canada à partir de fonds fournis par le Parlement.

Les frais d'exploitation se sont chiffrés à $5,974,790 soit $17.381 la tonne. Les frais fixes à $3,481,474 ou $10.128 la tonne en occupent le poste principal.

COMPTE DE MISE EN COMMUN — AVOINE DE PREMIER CHOIX

Au début de la campagne, le 1er août 1981, l'avoine livrée par les producteurs à la Commission pour être vendue par ses services à des acheteurs qui l'ont sélectionnée et acceptée pour la consommation humaine, a été portée dans un compte de mise en commun distinct. Ce nouveau compte a pour titre "Avoine de premier choix" et les résultats ainsi que les remarques appropriées sont donnés ici.

Acompte

La Commission a été autorisée au cours de la campagne à acheter de l'avoine de premier choix à la production moyennant un acompte respectif de $140.00 et de $138.00 la tonne pour l'avoine n° 1 et n° 2 de l'Ouest; et de $134.00 la tonne pour l'avoine fourragère n° 1.

Ressources et répartition par grade

Les ressources en avoine de premier choix se sont élevées à 67 230 tonnes. Elles représentaient les livraisons d'avoine sélectionnée et acceptée par les acheteurs pour la consommation humaine et faites à la Commission. De ce total, 42 327 tonnes, soit 62.96 pour cent, ont été agréées n° 1 et n° 2 de

TABLEAU E
ETAT D'EXPLOITATION COMPTE DE MISE EN COMMUN DE L'AVOINE 1981-1982
Entre le 1er août 1981 et le 31 janvier 1983

	Montant	Taux de la tonne
Reçue des producteurs	343 761 tonnes	
Produit des ventes	$41,450,787	$120.580
Achetée des céréaliculteurs aux prix initiaux de la Commission; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver	37,767,451	109.865
Excédent brut	3,683,336	10.715
Moins les frais d'exploitation:		
Frais fixes:		
Frais de conservation et d'intérêt à la collecte	2,548,039	7.412
Droits d'entreposage aux silos portuaires	933,435	2.716
Total des frais fixes	3,481,474	10.128
Intérêt bancaire	1,416,351	4.120
Intéret supplémentaire net, de la collecte aux silos portuaires	349,973	1.018
Droits de séchage	398	.001
Intérêt et amortissement des wagons-trémies de la CCB	221,303	.644
Frais d'administration et frais généraux	505,291	1.470
Total des frais d'exploitation	5,974,790	17.381
Solde débiteur sur les transactions	$2,291,454	$6.666

TABLEAU F
ETAT D'EXPLOITATION ET EXCEDENT POUR DISTRIBUTION AUX PRODUCTEURS COMPTE DE MISE EN COMMUN DE L'AVOINE DE PREMIER CHOIX 1981-1982
Entre le 1er août 1981 et le 31 octobre 1982

	Montant	Taux de la tonne
Reçue des producteurs	67 230 tonnes	
Produit des ventes	$10,978,597	$163.299
Acompte versé aux producteurs base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver	9,216,771	137.093
Excédent brut	1,761,826	26.206
Moins les frais d'exploitation:		
Intérêt et frais bancaires	(225,363)	(3.352)
Intérêt et amortissement des wagons-trémies de la CCB	43,281	.644
Frais d'administration de la CCB	94,026	1.398
Total des frais d'exploitation	(88,056)	(1.310)
Excédent sur les transactions	$1,849,882	$27.516
Plus: Intérêt couru a/c de 31 octobre	62,085	.923
Moins: Frais d'établissement de l'ajustement de fin de campagne	1,285	.019
Solde créditeur pour distribution aux producteurs	$1,910,682	$28,420

l'Ouest. Les grades fourragers en représentaient 24 903 tonnes, soit 37.04 pour cent des livraisons.

Compte rendu final des opérations et excédent pour distribution aux producteurs — Avoine de premier choix — Tableau F

Le tableau F fait ressortir les résultats des opérations du compte de mise en commun de l'avoine de premier choix pour la campagne. Les opérations commerciales se sont soldées par un excédent de $1,849,882. Les frais d'exploitation, vu leur nature, n'entrent pas en compte dans le cas de l'avoine de premier choix. En effet, les frais de manutention encourus par l'avoine fourragère ne le sont pas ici puisque l'avoine de premier choix n'est pas entreposée par le Commission mais sélectionnée par l'acheteur et expédiée sur son ordre directement de l'exploitation agricole à l'usine de transformation via un silo de collecte. Donc, les seuls frais imputables à cette avoine sont les frais se rapportant aux wagons-trémies de la Commission et les frais administratifs de la Commission, soit $137,307 ou $2.042 la tonne Ces frais ont été plus que compensés par l'intérêt sur l'excédent cumulé dans le compte et dont le montant s'est élevé à $225,363 ou $3.352 la tonne. Compte tenu des frais d'établissement de l'ajustement de fin de campagne et de l'intérêt estimatif couru depuis le 31 octobre 1982, l'excédent net devant être réparti entre les producteurs s'est chiffré à $1,910,682 soit $28.42 la tonne sur des livraisons de 67 230 tonnes.

Le tableau G donne le prix total reçu par les producteurs pour les principaux grades d'avoine de premier choix livrés au cours de la campagne.

COMPTE DE MISE EN COMMUN — ORGE

Depuis le 1er août 1975, suite à un décret du Conseil, l'orge livrée par les céréaliculteurs en vue de son utilisation en malterie, ou pour la production d'orge mondé ou perlé, a été portée dans un compte de mise en commun distinct à titre d'orge de premier choix. Donc, les transactions décrites ici, dans le compte de mise en commun de l'orge, représentent surtout les résultats obtenus de la commercialisation des différents grades d'orge fourragère.

Acompte

Au cours de la campagne, la Commission a été autorisée à acheter de l'orge des producteurs moyennant un acompte de $124.00 la tonne pour l'orge fourragère n° 1.

Compte rendu final des opérations et excédent pour distribution aux producteurs — Orge — Tableau H

Les résultats des opérations du compte de mise en commun de l'orge pour la campagne agricole 1981-1982 sont donnés au tableau H. Les opérations commerciales se sont terminées sur un excédent de $38,309,925. Les frais d'exploitation se sont élevés à $41,582,792 pour la campagne, soit $7.502 la tonne. Les frais fixes de $27,129,521 soit $4.894 la tonne en représentaient le poste principal. Compte tenu des frais d'établissement de l'ajustement de fin de campagne et de l'intérêt estimatif couru après le 31 octobre 1982, l'excédent net devant être réparti entre les producteurs s'est chiffré à $39,459,289. Cela représente une moyenne de $7.119 la tonne sur des livraisons de 5 542 873 tonnes.

Le tableau I fait ressortir que les producteurs ont reçu $131.066 la tonne pour l'orge fourragère n° 1 contre $146.552 la tonne la campagne précédente.

COMPTE DE MISE EN COMMUN — ORGE DE PREMIER CHOIX

Comme nous l'avons déjà mentionné, depuis le 1er août 1975, l'orge livrée par des céréaliculteurs à la Commission pour être vendue par ses services à des acheteurs qui veulent l'utiliser en malterie ou pour la production d'orge mondé ou perlé, a été portée dans un compte de mise en commun distinct. Ce

TABLEAU G
PRIX TOTAL RECU PAR LES CEREALICULTEURS POUR LES PRINCIPAUX GRADES D'AVOINE DE PREMIER CHOIX A THUNDER BAY OU A VANCOUVER

Grade	Acompte	Ajustement de fin de campagne	Prix total perçu
		(en dollars la tonne)	
Avoine			
N° 1 de l'Ouest	140.00	30.386	170.386
N° 2 de l'Ouest	138.00	30.386	168.386
Fourragère n° 1 extra	136.00	25.886	161.886
Fourragère n° 1	134.00	23.886	157.886
Fourragère n° 2	130.00	25.886	155.886

TABLEAU H
ETAT D'EXPLOITATION ET EXCEDENT POUR DISTRIBUTION AUX PRODUCTEURS
COMPTE DE MISE EN COMMUN DE L'ORGE 1981-1982
entre le 1er août 1981 et le 31 octobre 1982
(avec chiffres comparatifs de la campagne précédente)

	Mise en commun 1981-82		Mise en commun 1980-81	
	Montant	Taux de la tonne	Montant	Taux de la tonne
Reçue des producteurs	5 542 873 tonnes		4 723 319 tonnes	
Produit des ventes	$766,615,266	$138.306	$725,628,759	$153.627
Acompte versé aux céréaliculteurs	686,722,549	123.892	615,999,061	130.417
Excédent brut	79,892,717	14.414	109,629,698	23.210
Moins les frais d'exploitation:				
Frais fixes:				
Aux silos de collecte	22,095,032	3.986	20,194,560	4.275
Aux silos portuaires	5,034,489	.908	2,961,252	.627
Total des frais fixes	27,129,521	4.894	23,155,812	4.902
Intérêt	3,590,946	.648	7,364,631	1.559)
Indemnités de surestarie	1,195,839	.216	(267,412)	(.057)
Fret supplémentaire jusqu'aux silos portuaires	497,711	.090	85,063	.018
Droits de manutention, d'arrêt et de diversion aux silos industriels	(37,653)	(.007)	6,416	.002
Droits de séchage	19,732	.003	295,495	.063
Intérêt et amortissement des wagons-trémies de la CCB	3,568,324	.644	3,805,781	.806
Frais d'administration de la CCB	5,618,372	1.014	4,016,498	.850
Total des frais d'exploitation	41,582,792	7.502	38,462,284	8.143
Excédent sur les transactions	38,309,925	6.912	71,167,414	15.067
Plus: Intérêt couru a/c du 31 octobre	1,240,470	.224	3,360,467	.712
Moins: Frais d'établissement et l'ajustement de fin de campagne	91,106	.017	118,356	.025
Solde créditeur pour distribution aux producteurs	$39,459,289	$7.119	$74,409,525	$15.754

TABLEAU I
PRIX TOTAL RECU PAR LES CEREALICULTEURS POUR LES PRINCIPAUX GRADES D'ORGE A THUNDER BAY OU A VANCOUVER

Grade	Acompte	Ajustement de fin de campagne (en dollars la tonne)	Prix total perçu
Orge			
N° 1 de l'Ouest à six rangs	126.93	7.636	134.566
N° 2 de l'Ouest à six rangs	125.93	7.636	133.566
N° 2 de l'Ouest à deux rangs	125.93	7.636	133.566
Fourragère n° 1	124.00	7.066	131.066
Fourragère n° 2	121.43	8.918	130.348

nouveau compte a pour titre "Orge de premier choix". Les résultats d'exploitation de ce compte et les remarques appropriées sont donnés ici.

Acompte

Au cours de la campagne, la Commission a reçu l'autorisation d'acheter de l'orge de premier choix à la production moyennant un acompte de $158.00 la tonne pour la n° 2 de l'Ouest à six-rangs.

Ressources et répartition par grade

Les ressources en orge portées au compte de l'orge de premier choix se sont chiffrées à 1 220 023 tonnes. Elles représentaient les livraisons d'orge qui avaient été achetées en vue de leur utilisation en malterie, ou pour la production d'orge mondé ou perlé, et faites à la Commission par des producteurs

TABLEAU J
ETAT D'EXPLOITATION ET EXCEDENT POUR DISTRIBUTION AUX PRODUCTEURS
COMPTE DE MISE EN COMMUN DE L'ORGE DE PREMIER CHOIX 1981-1982
entre le 1er août 1981 et le 31 octobre 1982
(avec chiffres comparatifs de la campagne précédente)

	Mise en commun 1981-82		Mise en commun 1980-81	
	Montant	Taux de la tonne	Montant	Taux de la tonne
Reçue des producteurs	1 220 023 tonnes		894 644 tonnes	
Produit des ventes	$220,583,822	$180.803	$177,668,276	$198.591
Acompte versé aux céréaliculteurs	190,656,652	156.273	148,085,354	165.524
Excédent brut	29,927,170	24.530	29,582,922	33.067
Moins les frais d'exploitation:				
Intérêt	(5,057,271)	(4.146)	(5,655,014)	(6.321)
Intérêt et amortissement des wagons-trémies de la CCB	785,412	.644	720,853	.806
Frais d'administration de la CCB	1,236,641	1.014	744,219	.832
Total des frais d'exploitation	(3,035,218)	(2.488)	(4,189,942)	(4.683)
Excédent sur les transactions	32,962,388	27.018	33,772,864	37.750
Plus: Intérêt couru a/c du 31 octobre	1,106,272	.907	1,594,727	1.783
Moins: Frais d'établissement de l'ajustement de fin de campagne	12,774	.011	17,847	.020
Solde créditeur pour distribution aux producteurs	$34,055,886	$27.914	$35,349,744	$39.513

TABLEAU K
PRIX TOTAL RECU PAR LES CEREALICULTEURS POUR LES PRINCIPAUX GRADES D'ORGE DE PREMIER CHOIX A THUNDER BAY OU A VANCOUVER

Grade	Acompte	Ajustement de fin de campagne (en dollars la tonne)	Prix total perçu
Orge de premier choix			
N° 1 de l'Ouest à six rangs	159.27	27.518	186.788
N° 2 de l'Ouest à six rangs	158.00	27.788	185.788
N° 2 de l'Ouest à deux rangs	158.00	27.788	185.788
Fourragère n° 1	154.77	28.023	182.793
Fourragère n° 2	152.77	27.395	180.165

au cours de la campagne. De ce total, 569 063 tonnes, soit 46.64 pour cent, ont été agréées "à deux et six rangs" et 650 960 tonnes, soit 53.36 pour cent, dans les grades fourragers. Les livraisons d'orge gourde ou humide se sont chiffrées à 2 213 tonnes, soit 0.20 pour cent du total.

Compte rendu final des opérations et excédent pour distribution aux producteurs — Orge de premier choix — Tableau J

Les résultats des opérations du compte de mise en commun de l'orge de premier choix sont donnés au tableau J pour la campagne. Les opérations commerciales se sont soldées par un excédent de $32,962,388. Les frais d'exploitation, vu leur nature, n'entrent pas en compte dans le cas de l'orge de premier choix. En effet, les frais de manutention encourus pour les autres grades d'orge ou de céréales ne le sont pas ici puisque l'orge de premier choix n'est pas entreposée par la Commission mais achetée sur la foi d'un échantillon et expédiée à la demande de l'acheteur, directement de l'exploitation à l'usine de transformation via un silo de collecte. Donc les seuls frais imputables à l'orge de premier choix sont les frais se rapportant aux wagons-trémies de la Commission et les frais administratifs de la Commission du Blé, frais qui se sont chiffrés à $2,022,053 soit $1.658 la tonne. Ces frais ont été plus que compensés par l'intérêt sur l'excédent cumulé dans le compte et dont le montant s'est élevé à $5,057,271, soit $4.146 la tonne. Compte tenu des frais d'établissement de l'ajustement de fin de campagne et de l'intérêt estimatif couru depuis le 31 octobre 1982, l'excédent net devant être réparti entre les producteurs s'est chiffré à $34,055,886, soit $27.914 la tonne sur des livraisons de 1 220 023 tonnes. La campagne précédente, ces chiffres étaient respectivement de $35,349,744 et de $39.513 la tonne.

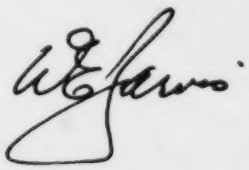
Le tableau K fait ressortir le prix total perçu par les producteurs pour les principaux grades d'orge de premier choix. Les producteurs ont reçu $185.788 la tonne sur leurs livraisons d'orge n° 2 de l'Ouest à six rangs contre $207.304 la tonne, la campagne précédente.

TEMOIGNAGE

La Commission tient à exprimer sa reconnaissance pour les efforts qui ont été accomplis par les cadres et par les employés des compagnies manutentionnaires, des compagnies de chemin de fer, des compagnies dont relèvent les silos portuaires, des agents d'exportation, des armateurs des bateaux naviguant sur les Lacs et de tous ceux qui ont participé, de près ou de loin, à la vente et à l'expédition des céréales des Prairies.

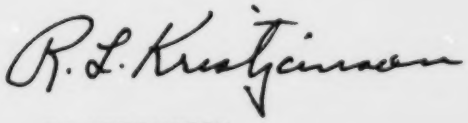
Nous tenons également à remercier ouvertement les cadres et le personnel de la Commission pour leurs bons et loyaux services.

le commissaire en chef



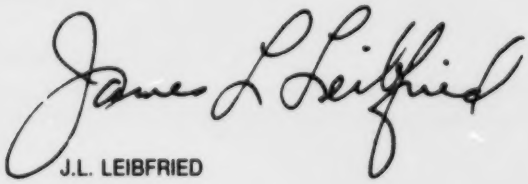
W.E. JARVIS

l'adjoint au commissaire en chef



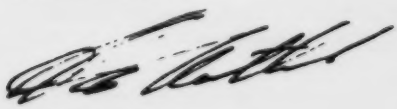
R.L. KRISTJANSON

le commissaire



J.L. LEIBFRIED

le commissaire



F.M. HETLAND

INDEX DES ETATS FINANCIERS

Tableau I
Bilan au 31 juillet 1982

Tableau II
Etat d'exploitation, Compte de mise en commun du Blé 1981-1982

Tableau III
Etat d'exploitation, Compte de mise en commun du Blé dur 1981-1982

Tableau IV
Etat d'exploitation, Compte de mise en commun de l'Avoine 1981-1982

Tableau V
Etat d'exploitation, Compte de mise en commun de l'Avoine de premier choix 1981-1982

Tableau VI
Etat d'exploitation, Compte de mise en commun de l'Orge 1981-1982

Tableau VII
Etat d'exploitation, Compte de mise en commun de l'Orge de premier choix 1981-1982

Tableau VIII
Etat des frais d'administration et des frais généraux, Ventilation des dépenses d'exploitation pour l'exercice clos le 31 juillet 1982

Tableau IX
Etat des paiements anticipés aux céréaliculteurs en vertu de la loi sur les paiements anticipés sur le grain des Prairies.

Rapport des vérificateurs aux comptes

TABLEAU I

LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE

	1982	1981
ACTIF		
Stocks de céréales:		
Stocks de blé — portés à la valeur définitive reçue de leur vente; base en-magasin à Thunder Bay, Vancouver ou Churchill	$1,019,615,889	$1,258,046,070
Stocks de blé dur — portés à la valeur définitive reçue de leur vente; base en-magasin à Thunder Bay, Vancouver ou Churchill	194,820,809	219,945,527
Stocks d'avoine — portés à la valeur définitive reçue de leur vente; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver	21,180,065	562,137
Stocks d'avoine de premier choix — portés à la valeur définitive reçue de leur vente; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver	451,832	—
Stocks d'orge — portés à la valeur définitive reçue de leur vente; base en-magasin à Thunder Bay, Vancouver ou Churchill	213,647,113	247,453,555
Stocks d'orge de premier choix — portés à la valeur définitive reçue de leur vente; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver	17,518,775	19,729,098
Lettres de change, plus l'intérêt couru:		
Payables en dollars canadiens	1,918,030,988	1,618,988,864
Payables en dollars américains convertis sur le marché à terme ou au taux de change courant	554,649,041	195,350,054
Comptes à recevoir:		
Divers	75,123,725	69,151,342
Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies	4,261,839	—
Sommes dues par le Gouvernement du Canada eu égard au déficit d'exploitation des comptes de mise en commun:		
Avoine 1981-1982	2,291,454	—
Immeuble de la Commission canadienne du Blé à Winnipeg, au prix coûtant moins l'amortissement	2,382,463	2,492,600
Wagons-trémies, au prix coûtant moins l'amortissement	82,674,218	86,024,652
Ameublement des bureaux, équipement et véhicules, au prix coûtant moins l'amortissement	878,503	931,175
Dépenses différées et prépayées	1,296,799	1,800,054
	$4,109,183,513	$3,720,475,128

BILAN AU 31 JUILLET 1982

(avec chiffres comparatifs de la campagne précédente)

	1982	1981
PASSIF		
Emprunts bancaires	$2,431,038,538	$1,676,403,453
Engagements envers les agents pour le grain acheté des céréaliculteurs mais non encore livré à la Commission	843,806,200	1,114,178,600
Engagements envers les agents pour les bons de livraison différés	190,679,446	291,162,031
Frais déboursés et comptes payables	63,465,713	96,269,193
Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies	—	1,259,323
Chèques en souffrance; redressement et ajustement de fin de campagne:		
— Blé	510,621	1,388,214
— Blé dur	21,550	250,957
— Avoine	2,595	2,550
— Orge	101,049	199,095
— Orge de premier choix	12,099	16,514
Compte spécial — solde net des comptes dormants	7,095,704	5,989,927
Provisions pour frais des ajustements de fin de campagne	7,532,538	6,899,509
Solde créditeur des opérations:		
Compte de mise en commun 1981-1982:		
— Blé	434,322,524	419,831,046
— Blé dur	57,472,741	1,156,364
— Avoine	—	528,074
— Avoine de premier choix	1,849,882	—
— Orge	38,309,925	71,167,414
— Orge de premier choix	32,962,388	33,772,64
	$4,109,183,513	$3,720,475,128

TABLEAU II

COMPTE DE MISE EN COMMUN DU BLE 1981-1982

Entre le 1er août 1981 et la fin des opérations le 31 octobre 1982
(avec chiffres comparatifs de la campagne 1980-1981)

Blé acquis:
- Acheté des céréaliculteurs aux prix initiaux de la Commission; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....
- Tonnes nettes acquises suite au redressement des surplus et des déficits, etc., aux silos de collecte et aux silos portuaires, aux prix initiaux de la Commission; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....
- Acheté du compte de mise en commun du blé de la campagne précédente .....

Blé vendu:
- Ventes parfaites au 31 juillet; base en-magasin à Thunder Bay, Vancouver ou Churchill:
  - Marché de l'intérieur .....
  - Ventes à l'exportation .....
  - Pertes et freinte .....

Stocks de Blé — invendus au 31 juillet et portés ici à la valeur définitive reçue de la vente de ceux-ci; base en-magasin à Thunder Bay, Vancouver ou Churchill:
- Ventes parfaites après le 31 juillet:
  - Marché de l'intérieur .....
  - Ventes à l'exportation .....
  - Vente au compte de mise en commun du blé suivant .....

Excédent sur les transactions de blé .....

Frais d'exploitation:
- Frais fixes:
  - Frais fixes sur le blé entreposé dans les silos de collecte .....
  - Droits de magasinage sur le blé entreposé dans les silos portuaires .....
- Intérêts, échange et autres frais bancaires; et intérêts nets d'autres comptes de la Commission .....
- Indemnités de surestarie .....
- Frais supplémentaires nets de transport sur le blé expédié des gares régionales aux silos portuaires .....
- Droits de manutention, d'arrêt et de diversion sur le blé entreposé dans les silos industriels .....
- Droits de séchage .....
- Programme de ségrégation par teneur en protéines .....
- Intérêts et amortissement sur les wagons-trémies de la CCB .....
- Frais d'administration et frais généraux de la Commission .....

Solde créditeur des opérations de la Commission sur le compte de mise en commun du blé entre le 1er août 1981 et le 31 octobre 1982 .....

LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE

ETAT D'EXPLOITATION

1981-82		1980-81	
Tonnes	Montant	Tonnes	Montant
16 936 279	$2,912,973,613	17 766 221	$3,376,762,070
51 322	8,856,836	43 798	11,168,317
1 671 270	354,527,556	—	—
18 658 871	3,276,358,005	17 810 019	3,387,930,387
1 353 620		1 594 432	
12 070 817		10 350 614	
6 927		907	
13 431 364	2,857,142,012	11 945 953	2,743,149,690
438 520		389 558	
4 520 969		3 803 238	
268 018		1 671 270	
5 227 507	1,019,615,889	5 864 066	1,258,046,070
18 658 871	3,876,757,901	17 810 019	4,001,195,760
	600,399,896		613,265,373
	109,082,332		116,355,687
	15,683,076		8,827,509
	124,765,408		125,183,196
	9,736,167		35,482,063
	4,098,946		1,565,628
	1,975,909		2,220,503
	194,716		220,662
	21,815		216,939
	212,333		1,338,193
	10,903,063		14,314,999
	14,169,015		12,892,144
	166,077,372		193,434,327
	$434,322,524		$419,831,046

TABLEAU III

COMPTE DE MISE EN COMMUN DU BLE DUR AMBRE 1981-1982

Entre le 1er août 1981 et la fin des opérations le 31 octobre 1982
(avec chiffres comparatifs de la campagne 1980-1981)

Blé dur acquis:
- Acheté des céréaliculteurs aux prix initiaux de la Commission; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver
- Tonnes nettes acquises suite au redressement des surplus et des déficits, etc., aux silos de collecte et aux silos portuaires, aux prix initiaux de la Commission; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....
- Acheté du compte de mise en commun du blé dur de la campagne précédente .....

Blé dur vendu:
- Ventes parfaites au 31 juillet; base en-magasin à Thunder Bay, Vancouver ou Churchill:
  - Marché de l'intérieur .....
  - Ventes à l'exportation .....
  - Pertes et freinte .....

Stocks de Blé dur — invendus au 31 juillet et portés ici à la valeur définitive reçue de la vente de ceux-ci; base en-magasin à Thunder Bay, Vancouver ou Churchill:
- Ventes parfaites après le 31 juillet:
  - Marché de l'intérieur .....
  - Ventes à l'exportation .....
  - Ventes au compte de mise en commun du blé dur suivant .....

Excédent sur les transactions de blé dur ambré .....

Frais d'exploitation:
- Frais fixes:
  - Frais fixes sur le blé dur entreposé dans les silos de collecte .....
  - Droits de magasinage sur le blé dur entreposé dans les silos portuaires .....
- Intérêts et autres frais bancaires .....
- Indemnités de surestarie .....
- Frais supplémentaires nets de transport sur le blé dur expédié des gares régionales aux silos portuaires .....
- Droits de manutention d'arrêt et de diversion sur le blé dur entreposé dans les silos industriels .....
- Droits de séchage .....
- Intérêts et amortissement sur les wagons-trémies de la CCB .....
- Frais d'administration et frais généraux de la Commission .....

Solde créditeur des opérations de la Commission sur le compte de mise en commun du blé dur entre le 1er août 1981 et le 31 octobre 1982 .....

LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE

ETAT D'EXPLOITATION

1981-82		1980-81	
Tonnes	Amount	Tonnes	Amount
2 572 014	$443,013,398	2 821 972	$666,703,025
12 062	2,078,142	18 006	4,099,079
272 730	56,738,219	—	—
2 856 806	501,829,759	2 839 978	670,802,104
159 087		99 080	
1 681 408		1 735 181	
(16)		7 408	
1 840 479	385,609,143	1 841 669	481,065,508
58 043		29 833	
824 838		695 746	
133 446		272 730	
1 016 327	194,820,809	998 309	219,945,527
2 856 806	580,429,952	2 839 978	701,011,035
	78,600,193		30,208,931
	15,617,945		19,750,485
	2 708 344		1,929,639
	18,326,289		21,680,124
	(1,642,619)		3,176,810
	47,616		(393,942)
	168,421		84,906
	417,628		233,025
	2,545		2,934
	1,655,780		2,273,783
	2,151,792		1,994,927
	21,127,452		29,052,567
	$57,472,471		$1,156,364

TABLEAU IV

DU COMPTE DE MISE EN COMMUN DE L'AVOINE 1981-1982

Entre le 1er août 1981 et la fin des opérations le 31 janvier 1983

Avoine acquise:
- Achetée des céréaliculteurs aux prix initiaux de la Commission; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....
- Achetée du ou des comptes de mise en commun de l'avoine précédents .....

Avoine vendue:
- Ventes parfaites au 31 juillet; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....
- Pertes et freinte .....
- Stocks d'avoine — invendus au 31 juillet et portés ici à la valeur définitive reçue de leur vente; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver:
- Ventes parfaites après le 31 juillet .....
- Ventes au compte de mise en commun de l'avoine suivant .....

Excédent sur les transactions d'avoine .....

Frais d'exploitation:
- Frais fixes:
  - Frais fixes sur l'avoine entreposée dans les silos de collecte .....
  - Droits de magasinage sur l'avoine entreposée dans les silos portuaires .....
- Intérêts et autres frais bancaires .....
- Frais supplémentaires nets de transport des gares régionales aux silos portuaires .....
- Droits de séchage .....
- Intérêts et amortissement sur les wagons-trémies de la CCB .....
- Frais d'administration et frais généraux de la Commission .....

Solde débiteur des opérations de la Commission sur le compte de mise en commun de l'avoine entre le 1er août 1981 et le 31 janvier 1983 .....

LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE

ETAT D'EXPLOITATION

1981-82	
Tonnes	Montant
343 761	$37,767,451
3 731	450,074
347 492	38,218,525
169 766	20,720,796
(5)	—
145 708	17,753,364
32 023	3,426,701
347 492	41,900,861
	3,683,336
	2,548,039
	933,435
	3,481,474
	1,416,351
	349,973
	398
	221,303
	505,291
	5,974,790
	$2,291,454

TABLEAU V

COMPTE DE MISE EN COMMUN DE L'AVOINE DE PREMIER CHOIX 1981-1982

Entre le 1er août 1981 et la fin des opérations le 31 octobre 1982

Avoine de premier choix acquise:
- Achetée des céréaliculteurs aux prix initiaux de la Commission; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....

Avoine de premier choix vendue:
- Ventes parfaites au 31 juillet; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....
- Stocks d'avoine de premier choix — invendus au 31 juillet et portés à la valeur définitive reçue de leur vente; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....
- Ventes parfaites après le 31 juillet .....

Excédent sur les transactions d'avoine de premier choix .....

Frais d'exploitation:
- Intérêts .....
- Intérêts et amortissement sur les wagons-trémies de la CCB .....
- Frais d'administration et frais généraux de la Commission .....

Solde créditeur des opérations de la Commission sur le compte de mise en commun de l'avoine de premier choix entre le 1er août 1981 et le 31 octobre 1982 .....

LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE

ETAT D'EXPLOITATION

1981-82	
Tonnes	Montant
67 230	$9,216,771
64 440	10,526,765
2 790	451,832
67 230	10 978,597
	1,761,826
	(225,363)
	43,281
	94,026
	(88,056)
	$1,849,882

TABLEAU VI

DU COMPTE DE MISE EN COMMUN DE L'ORGE 1981-1982

Entre le 1er août 1981 et la fin des opérations le 31 octobre 1982
(avec chiffres comparatifs de la campagne 1980-1981)

Orge acquise:
- Achetée des céréaliculteurs aux prix initiaux de la Commission; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....
- Tonnes nettes acquises suite au redressement des surplus et des déficits, etc., aux silos de collecte aux silos portuaires, aux prix initiaux de la Commission; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....
- Achetée du compte de mise en commun de l'orge de la campagne précédente .....

Orge vendue:
- Ventes parfaites au 31 juillet; base en-magasin à Thunder Bay, Vancouver ou Churchill .....
- Pertes et freinte .....
- Stocks d'orge — invendus au 31 juillet et portés ici à la valeur définitive reçue de leur vente, base en-magasin à Thunder Bay, Vancouver ou Churchill:
- Ventes parfaites après le 31 juillet .....
- Ventes au compte de mise en commun de l'orge suivant .....

Excédent sur les transactions d'orge .....

Frais d'exploitation:
- Frais fixes:
  - Frais fixes sur l'orge entreposée dans les silos de collecte .....
  - Droits de magasinage sur l'orge entreposée dans les silos portuaires .....
- Intérêts et autres frais bancaires .....
- Indemnités de surestarie .....
- Frais supplémentaires nets de transport des gares régionales aux silos portuaires .....
- Droits de manutention, d'arrêt et de diversion sur l'orge entreposée dans les silos industriels .....
- Droits de séchage .....
- Intérêts et amortissement sur les wagons-trémies de la CCB .....
- Frais d'administration et frais généraux de la Commission .....

Solde créditeur des opérations de la Commission sur le compte de mise en commun de l'orge entre le 1er août 1981 et le 31 octobre 1982 .....

LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE

ETAT D'EXPLOITATION

1981-82		1980-81	
Tonnes	Amount	Tonnes	Amount
5 542 873	$686,722,549	4 723 319	$615,999,061
24 507	2,997,441	9 176	1,274,892
221 439	30,387,533	—	—
5 788 819	720,107,523	4 732 495	617,273,953
4 054 521	586,353,127	3 030 519	479,450,096
897	—	3 266	—
1 341 050	167 791 155	1 477 271	217,066,022
329 351	45,855,958	221 439	30,387,533
5 788 819	800,000,240	4 732 495	726,903,651
	79,892,717		109,629,698
	22,095,032		20,194,560
	5,034,489		2,961,252
	27,129,521		23,155,812
	3,590,946		7,364,631
	1,195,839		(267,412)
	497,711		85,063
	(37,653)		6,416
	19 732		295,495
	3,568,234		3,805,781
	5,618,372		4,016,498
	41,582,792		38,462,284
	$33,309,925		$71,167,414

TABLEAU VII

DU COMPTE DE MISE EN COMMUN DE L'ORGE DE PREMIER CHOIX 1981-1982

Entre le 1er août 1981 et la fin des opérations le 31 octobre 1982
(avec chiffres comparatifs de la campagne 1980-1981)

Orge de premier choix acquise:
Achetée des céréaliculteurs aux prix initiaux de la Commission; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....

Orge de premier choix vendue:
Ventes parfaites au 31 juillet; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver .....
Stocks d'orge de premier choix — invendus au 31 juillet et portés à la valeur définitive reçue de leur vente; base en-magasin à Thunder Bay ou Vancouver:
Ventes parfaites après le 31 juillet .....

Excédent sur les transactions d'orge de premier choix .....

Frais d'exploitation:
Intérêts .....
Intérêts et amortissement sur les wagons-trémies de la CCB .....
Frais d'administration et frais généraux de la Commission .....

Solde créditeur des opérations de la Commission sur le compte de mise en commun de l'orge de premier choix entre le 1er août 1981 et le 31 octobre 1982 .....

LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE

ETAT D'EXPLOITATION

1981-82		1980-81	
Tonnes	Montant	Tonnes	Montant
1 220 023	$190,656,552	894 644	$148,085,354
1 119 039	203,065,047	804 361	157,939,178
100 984	17,518,775	90 283	19,729,098
1 220 023	220,583,822	894 644	177,668,276
	29,927,170		29,582,922
	(5,057,271)		(5,655,014)
	785,412		720,853
	1,236,641		744,219
	(3,035,218)		(4,189,942)
	$32,962,388		$33,772,864

TABLEAU VIII

ETAT DES FRAIS D'ADMINISTRATION, DES FRAIS GENERAUX

Pour la campagne terminée le 31 juillet 1982
(avec chiffres comparatifs de la campagne 1980-1981)

Frais d'administration et frais généraux:	1981-82	1980-81
Salaires — Membres de la Commission, cadres et personnel	$13,339,108	$10,840,363
Assurance-chômage, caisse de retraite, assurance collective et coût des programmes médicaux et autres avantages sociaux	1,552,925	1,466,565
Comité consultatif — Frais de déplacement et indemnités journalières	92,194	60,175
Location et éclairage des bureaux y compris l'entretien de l'immeuble de la Commission canadienne du Blé à Winnipeg	1,426,576	1,304,987
Téléphone — Bureau central et appels interurbains	287,897	247,120
Télégrammes, câblogrammes et frais de télex	146,363	129,199
Affranchissement des lettres	565,735	441,179
Imprimerie, papeterie et fourniture de bureau	707,108	607,759
Rapport annuel, "Mini Report", L'actualité céréalière, etc.	152,080	139,487
Réunions régionales	24,860	13,775
Frais de bureau	546,963	527,705
Frais de déplacement et de mutation du personnel	691,018	629,550
Frais de déplacement — Inspecteurs	153,052	147,234
Honoraires d'avocats et frais de justice	83,527	65,758
Frais de vérification des comptes	80,000	80,000
Equipement d'exploitation des données — Location et divers	1,764,540	1,697,344
Réparation et entretien des machines et de l'équipement de bureau	33,136	32,207
Publications et services du marché des céréales	73,822	50,415
Quote-part de la Commission du Blé aux frais d'exploitation de l'Institut international du Canada pour le Grain	674,303	591,542
Cautionnement et assurance	28,756	26,130
Cotisations à la Bourse des Grains	11,870	10,830
Amortissement — Immeuble, ameublement, équipement et véhicules	332,161	292,291
	$22,767,989	$19,411,315

LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE

ET DES IMPUTATIONS A L'EXPLOITATION

Imputations à l'exploitation:	1981-82	1980-81
1. Commercialisation des céréales:		
Compte de mise en commun du Blé 1981-1982	$8,200,519	
Compte de mise en commun du Blé dur 1981-1982	1,245,391	
Compte de mise en commun de l'Avoine 1981-1982	293,739	
Compte de mise en commun de l'Avoine de premier choix 1981-1982	57,447	
Compte de mise en commun de l'Orge 1981-1982	3,354,883	
Compte de mise en commun de l'Orge de premier choix 1981-1982	738,432	
Compte de mise en commun du Blé 1980-1981	5,544,591	
Compte de mise en commun du Blé dur 1980-1981	857,969	
Compte de mise en commun de l'Avoine 1980-1981	8,072	
Compte de mise en commun de l'Orge 1980-1981	1,647,310	
Compte de mise en commun de l'Orge de premier choix 1980-1981	305,231	
	22,253,584	19,001,947
2. Distribution des ajustements de fin de campagne aux céréaliculteurs:		
(a) Blé et Blé dur		
Compte de mise en commun du Blé 1980-1981	229,739	
Compte de mise en commun du Blé dur 1980-1981	52,112	
Compte de mise en commun du Blé 1979-1980	44,889	
Compte de mise en commun du Blé dur 1979-1980	7,630	
Compte de mise en commun du Blé 1978-1979	6,915	
Compte de mise en commun du Blé dur 1978-1979	941	
Compte de mise en commun du Blé 1977-1978	2,136	
Compte de mise en commun du Blé 1976-1977	1,727	
Compte de mise en commun du Blé 1975-1976	806	
	346,895	281,447
(b) Céréales secondaires:		
Compte de mise en commun de l'Avoine 1980-1981	10,051	
Compte de mise en commun de l'Orge 1980-1981	117,292	
Compte de mise en commun de l'Orge de premier choix 1980-1981	16,966	
Compte de mise en commun de l'Orge 1979-1980	15,181	
Compte de mise en commun de l'Orge de premier choix 1979-1980	2,511	
Compte de mise en commun de l'Avoine 1978-1979	523	
Compte de mise en commun de l'Orge 1978-1979	2,263	
Compte de mise en commun de l'Orge de premier choix 1978-1979	401	
Compte de mise en commun de l'Orge 1977-1978	827	
Compte de mise en commun de l'Orge de premier choix 1977-1978	148	
Compte de mise en commun de l'Avoine 1976-1977	186	
Compte de mise en commun de l'Orge 1976-1977	557	
Compte de mise en commun de l'Orge de premier choix 1976-1977	97	
Compte de mise en commun de l'Avoine 1975-1976	114	
Compte de mise en commun de l'Orge 1975-1976	334	
Compte de mise en commun de l'Orge de premier choix 1975-1976	59	
	167,510	127,891
	22,767,989	$19,411,315

TABLEAU IX

ETATS DES PAIEMENTS ANTICIPES AUX CEREALICULTEURS EN DATE DU 31 JUILLET 1982 EN VERTU DE LA LOI SUR LES PAIEMENTS ANTICIPES POUR LES GRAINS DES PRAIRIES

	Avances comptant aux céréaliculteurs	Rembour-sement sur avances par les céréaliculteurs	Solde rembour-sable par les céréaliculteurs
Campagne 1957-1958	$35,203,467	$35,200,780	$2,687
Campagne 1958-1959	34,369,653	34,366,684	2,969
Campagne 1959-1960	38,492,505	38,489,895	2,610
Campagne 1960-1961	63,912,550	63,904,660	7,890
Campagne 1961-1962	16,656,713	16,650,484	6,229
Campagne 1962-1963	29,251,526	29,245,974	5,552
Campagne 1963-1964	62,136,418	62,130,960	5,458
Campagne 1964-1965	32,961,844	32,955,187	6,657
Campagne 1965-1966	40,600,386	40,595,393	3,993
Campagne 1966-1967	36,668,270	36,663,056	4,214
Campagne 1967-1968	47,280,533	47,276,890	3,643
Campagne 1968-1969	151,852,319	151,758,980	93,339
Campagne 1969-1970	272,777,516	272,396,674	380,842
Campagne 1970-1971	91,105,890	91,072,163	33,727
Campagne 1971-1972	68,142,360	68,092,634	49,726
Campagne 1972-1973	20,754,104	20,732,011	22,093
Campagne 1973-1974	35,259,387	35,204,497	54,890
Campagne 1974-1975	46,635,399	46,518,530	116,869
Campagne 1975-1976	20,236,528	20,161,999	74,529
Campagne 1976-1977	130,592,220	130,292,682	299,538
Campagne 1977-1978	119,090,916	118,686,356	404,560
Campagne 1978-1979	151,316,450	151,085,865	230,585
Campagne 1979-1980	99,146,581	98,940,054	206,527
Campagne 1980-1981	61,640,150	61,466,706	173,444
Campagne 1981-1982	333,692,659	323,130,740	10,561,919
	$2,039,776,344	$2,027,021,854	
Solde remboursable par les céréaliculteurs au 31 juillet 1982			12,754,490
Plus:			
Intérêts bancaires au 31 juillet 1982 payables par le gouvernement du Canada		79,658,053	
Moins: Montant payé au 31 juillet 1982		79,527,504	130,549
			12,885,039
Déduire:			
Solde des fonds reçus pour couvrir les paiements anticipés en défaut:			
Gouvernement du Canada		1 096,719	
Compagnies manutentionnaires		91,896	
Intérêts encaissés sur paiements en défaut		7,074,585	8,263,200
Montant dû à la Commission canadienne du Blé au 31 juillet 1982			$4,621,839

Deloitte Haskins + Sells

Chartered Accountants

Suite 2100
360 Main Street
Winnipeg, Manitoba R3C 3Z3
(204) 949 1370

A la commission canadienne du Blé,

Nous avons examiné les états financiers de la commission canadienne du Blé, et les commentaires qui s'y rapportent, le tout constituant le chapitre VI du rapport annuel de la Commission pour la campagne céréalière terminée le 31 juillet 1982. Notre examen a été effectué conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que nous avons jugé nécessaires dans les circonstances.

A notre avis, ces états financiers et les commentaires qui s'y rapportent présentent fidèlement la situation financière de la Commission au 31 juillet 1982 ainsi que les résultats de ses opérations pour les exercices indiques, conformément aux principes comptables généralement reconnus et appliqués de façon uniforme.

Deloitte Haskins + Sells

les vérificateurs

le 11 mars 1983

ADDENDA — STATISTIQUES

Les céréales canadiennes de l'Ouest, superficie et production

Tableau I — Surfaces consacrées aux principales céréales dans les provinces de l'Ouest 1
Tableau II — Rendement des principales céréales dans les provinces de l'Ouest 2
Tableau III — Production des principales céréales dans les provinces de l'Ouest 3

Mouvement des céréales canadiennes de l'Ouest

Tableau IV — Commercialisation — Céréales canadiennes de l'Ouest 4
Tableau V — Expéditions depuis les silos de collecte 4
Tableau VI — Expéditions des principales céréales par eau à partir de la Tête-des-Lacs 5

Bilans techniques

Tableau VII — Bilans techniques du blé canadien par campagne 6
Tableau VIII — Bilans techniques de l'avoine canadienne par campagne 6
Tableau IX — Bilans techniques de l'orge canadienne par campagne 7
Tableau X — Situation de l'entreposage des céréales canadiennes 7

Statistiques des exportations de céréales canadiennes

Tableau XI — Exportations de céréales canadiennes et de leurs issues 8
Tableau XII — Exportations de blé canadien (dont le blé dur) par zone et par pays 9
Tableau XIII — Exportations de farine de blé canadien par zone et par pays 11
Tableau XIV — Exportations de blé dur canadien par zone et par pays 12
Tableau XV — Exportations d'orge canadienne par zone et par pays 13
Tableau XVI — Exportations d'avoine canadienne par zone et par pays 14
Tableau XVII — Expéditions de céréales canadiennes outre-mer, en vrac, par région portuaire 15

Statistiques mondiales du blé

Tableau XVIII — Production de blé des grands pays producteurs 16
Tableau XIX — Production de céréales secondaires des principaux pays exportateurs 17
Tableau XX — Exportations mondiales de céréales secondaires 18
Tableau XXI — Importations mondiales de céréales secondaires 19
Tableau XXII — Exportations de blé et de farine des principaux pays exportateurs 20
Tableau XXIII — Importations de blé et de farine de toutes sources de certains pays 21

Paiements de la Commission canadienne du Blé

Tableau XXIV — Mercuriale du blé n° 1 du Nord et du blé roux de printemps n° 1 de l'Ouest 21
Tableau XXV — Mercuriale du blé dur ambré n° 1 de l'Ouest 21
Tableau XXVI — Mercuriale de l'avoine fourragère n° 1 22
Tableau XXVII — Mercuriale de l'avoine de premier choix n° 1 de l'Ouest 22
Tableau XXVIII — Mercuriale de l'orge fourragère n° 1 23
Tableau XXIX — Mercuriale de l'orge de premier choix n° 2 de l'Ouest à six rangs 23

Cote des ventes de la Commission canadienne du Blé

Tableau XXX — Prix à l'exportation des principaux pays exportateurs 24

Carnets de livraison

Tableau XXXI — Permis de livraison établis au nom des céréaliculteurs 25

TABLEAU I

SURFACES CONSACREES AUX PRINCIPALES CEREALES DANS LES PROVINCES DE L'OUEST-CANADIEN 1958 A 1982 (000 acres)

Campagne	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin[2]	Colza[3]	Total
1958	20,407	1,125	21,532	5,898	9,164	432	2,531	626	40,183
1959	23,027	1,008	24,035	5,715	7,759	459	2,032	214	40,214
1960	23,038	938	23,976	6,431	6,743	492	2,488	763	40,893
1961	22,864	1,852	24,716	5,211	5,424	495	2,054	710	38,610
1962	22,907	3,423	26,330	7,240	5,177	571	1,398	371	41,087
1963	25,087	2,003	27,090	6,338	6,042	634	1,630	478	42,212
1964	27,427	1,773	29,200	5,136	5,325	637	1,918	791	43,007
1965	27,093	799	27,892	5,705	5,893	745	2,267	1,435	43,937
1966	28,229	1,064	29,293	5,491	7,160	674	1,885	1,525	46,028
1967	28,369	1,302	29,671	5,157	7,780	631	999	1,620	45,858
1968	26,648	2,370	29,018	5,418	8,500	622	1,503	1,052	46,113
1969	21,396	3,154	24,550	5,506	8,970	786	2,321	2,012	44,145
1970	9,010	3,065	12,075	5,320	9,480	767	3,300	4,050	34,992
1971	16,722	2,272	18,994	5,405	13,508	907	1,762	5,306	45,882
1972	17,755	3,160	20,915	4,723	12,050	583	1,320	3,270	42,861
1973	20,865	2,350	23,215	5,370	11,520	584	1,450	3,150	45,289
1974	18,720	2,850	21,570	4,865	11,370	804	1,450	3,160	43,219
1975	19,205	3,650	22,855	4,710	10,590	747	1,400	4,320	44,622
1976	23,665	3,500	27,165	4,738	10,302	550	800	1,778	45,333
1977	22,475	1,800	24,275	4,220	11,330	566	1,470	3,590	45,451
1978	22,020	3,650	25,670	3,460	10,060	733	1,300	6,980	48,203
1979	22,480	2,800	25,280	2,750	8,730	745	2,300	8,420	48,225
1980	23,660	3,100	26,760	2,706	10,850	686	1,420	5,140	47,562
1981	25,856	4,200	30,056	3,068	12,730	999	1,150	3,463	51,466
1982[1]	26,590	3,750	30,700	3,220	11,875	977	1,550	4,240	52,562

[1] Chiffres provisoires.
[2] Les superficies en lin de la Colombie-britannique ne sont plus disponibles depuis 1972.
[3] Les superficies en colza de la Colombie-britannique ne sont pas disponibles de 1958 à 1973.
Source: Statistique Canada.

TABLEAU II

RENDEMENT DES PRINCIPALES CEREALES DANS LES PROVINCES DE L'OUEST-CANADIEN 1958 A 1982 (kg/acre)

Campagne	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Colza
1958	477	385	471	496	553	328	221	283
1959	492	405	490	527	592	381	213	381
1960	569	528	566	595	610	450	226	331
1961	295	213	288	394	435	251	173	358
1962	574	522	566	697	677	475	277	361
1963	710	679	708	748	777	485	317	399
1964	545	494	542	631	657	434	256	378
1965	622	546	621	743	766	561	317	356
1966	754	727	754	723	862	594	297	383
1967	533	422	528	591	666	427	228	345
1968	601	522	593	722	786	470	325	417
1969	728	716	727	760	856	437	305	376
1970	705	718	708	811	890	566	366	404
1971	744	671	735	836	930	577	322	406
1972	678	633	672	786	897	518	337	397
1973	685	600	678	796	851	566	340	382
1974	595	548	588	638	738	561	241	367
1975	730	646	716	763	856	651	317	404
1976	843	817	841	856	980	706	345	472
1977	784	709	778	848	1 004	650	442	550
1978	807	781	803	805	979	772	440	501
1979	646	643	646	770	905	627	354	405
1980	689	627	681	820	971	550	327	483
1981	810	709	796	840	1 006	833	407	530
1982[1]	885	876	884	944	1 080	814	482	499

[1] Chiffres provisoires.
Source: Statistique Canada.

TABLEAU III

PRODUCTION DES PRINCIPALES CEREALES DANS LES PROVINCES DE L'OUEST-CANADIEN 1958 A 1982 (000 tonnes)

Campagne	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin[2]	Colza[3]	Total
1958	9 726	433	10 159	2 930	5 068	143	560	176	19 036
1959	11 339	408	11 747	3 014	4 589	173	431	81	20 035
1960	13 110	495	13 605	3 826	4 115	219	560	252	22 577
1961	6 749	395	7 144	2 059	2 359	124	354	255	12 295
1962	13 148	1 788	14 936	5 042	3 508	271	389	133	24 279
1963	17 821	1 361	19 182	4 736	4 691	308	516	190	29 623
1964	14 945	876	15 821	3 243	3 502	276	493	300	23 635
1965	16 842	436	17 278	4 241	4 518	418	722	513	27 690
1966	21 285	773	22 058	3 975	6 169	401	559	585	33 747
1967	15 129	550	15 679	3 046	5 178	268	229	560	24 960
1968	16 005	1 236	17 241	3 908	6 689	292	490	440	29 060
1969	15 578	2 259	17 837	4 190	7 670	343	706	758	31 504
1970	6 355	2 202	8 557	4 318	8 448	435	1 214	1 638	24 610
1971	12 446	1 524	13 970	4 522	12 571	523	567	2 155	34 308
1972	12 033	2 000	14 033	3 717	10 812	304	447	1 300	30 613
1973	14 294	1 410	15 704	4 270	9 798	328	493	1 207	31 800
1974	11 145	1 562	12 707	3 108	8 391	452	351	1 163	26 172
1975	14 013	2 357	16 370	3 596	9 051	486	444	1 749	31 696
1976	19 954	2 858	22 812	4 053	10 087	387	277	837	38 453
1977	17 622	1 276	18 898	3 580	11 380	368	653	1 973	36 852
1978	17 772	2 852	20 624	2 787	9 847	566	572	3 497	37 893
1979	14 530	1 799	16 329	2 117	7 899	467	815	3 411	31 038
1980	16 298	1 943	18 241	2 219	10 540	377	465	2 483	34 325
1981	20 945	2 977	23 922	2 578	12 804	832	468	1 837	42 441
1982[1]	23 840	3 285	27 125	3 041	12 882	795	747	2 114	46 704

[1] Chiffres provisoires.
[2] La production de lin de la Colombie-britannique n'est plus disponible depuis 1972.
[3] La production de colza de la Colombie-britannique n'est pas disponible de 1958 à 1973.
Source: Statistique Canada.

1 TONNE METRIQUE (tous grains) = 2.204.6226 livres

1 tonne métrique de:		Boisseaux	1 tonne métrique de:		Boisseaux
Blé	=	36.743710	Seigle	=	39.368261
Blé dur	=	36.743710	Lin	=	39.368261
Avoine	=	64.841841	Colza	=	44.092452
Orge	=	45.929638	Maïs	=	39.368261

TABLEAU IV

COMMERCIALISATION — CEREALES CANADIENNES DE L'OUEST
CAMPAGNES CEREALIERES 1957-1958 A 1981-1982 (000 tonnes)

Campagne	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Colza	Total
1957-58	9 488	805	10 293	899	2 544	188	389	160	14 473
1958-59	9 346	662	10 008	606	2 674	119	444	147	13 998
1959-60	9 763	538	10 301	375	2 081	109	355	68	13 289
1960-61	10 169	614	10 783	580	1 914	148	461	217	14 103
1961-62	8 023	287	8 310	434	1 292	87	304	228	10 655
1962-63	11 690	1 218	12 908	1 372	1 752	238	344	129	16 743
1963-64	14 284	1 191	15 475	767	2 002	202	441	170	19 057
1964-65	13 439	836	14 275	632	1 632	187	428	247	17 401
1965-66	14 967	529	15 496	798	2 044	306	602	426	19 672
1966-67	16 577	633	17 210	593	2 454	279	511	472	21 519
1967-68	11 922	489	12 411	475	1 901	176	202	454	15 619
1968-69	10 846	670	11 516	641	1 780	97	389	399	14 822
1969-70	10 158	1 089	11 247	322	3 667	193	561	646	16 636
1970-71	8 838	1 621	10 459	896	5 136	295	856	1 395	19 039
1971-72	11 945	2 139	14 084	499	6 433	395	548	1 584	23 543
1972-73	15 359	1 875	17 234	501	5 156	235	466	1 428	25 020
1973-74	13 294	1 302	14 596	614	5 118	189	391	993	21 901
1974-75	10 182	1 315	11 497	621	4 555	265	274	935	18 147
1975-76	11 993	2 307	14 300	794	4 686	321	395	1 399	21 895
1976-77	13 410	1 532	14 942	846	5 814	301	246	1 030	23 179
1977-78	17 275	1 835	19 110	764	5 237	256	494	1 759	27 620
1978-79	12 987	1 486	14 473	363	5 364	247	425	2 945	23 817
1979-80	16 795	1 909	18 704	319	5 408	449	675	2 928	28 483
1980-81	15 902	2 722	18 624	391	6 430	354	424	2 153	28 376
1981-82[1]	17 064	2 608	19 672	503	7 505	617	376	1 991	30 664

[1] Chiffres provisoires.
Source: 1981-1982, Commission canadienne des Grains.
Campagnes précédentes, Statistique Canada: Commerce des Céréales du Canada.

TABLEAU V

EXPEDITIONS DEPUIS LES SILOS DE COLLECTE
CAMPAGNES CEREALIERES 1966-1967 A 1981-1982 (000 tonnes)

Campagne	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Colza	Total
1966-67	15 897	736	16 633	611	2 517	293	511	360	20 925
1967-68	10 273	523	10 796	602	1 871	177	248	345	14 039
1968-69	9 977	624	10 601	537	1 797	113	375	318	13 741
1969-70	10 271	790	11 061	459	3 705	178	515	536	16 454
1970-71	10 972	1 564	12 536	686	4 851	255	737	1 108	20 173
1971-72	14 160	2 054	16 214	641	6 676	297	574	967	25 369
1972-73	15 061	1 853	16 914	589	4 662	290	507	1 239	24 201
1973-74	12 926	1 400	14 326	578	4 677	193	362	753	20 889
1974-75	11 173	1 577	12 750	528	4 838	213	279	679	19 287
1975-76	12 363	1 881	14 244	798	5 431	316	284	741	21 814
1976-77	13 384	1 704	15 088	942	5 232	265	317	1 035	22 879
1977-78	15 498	1 876	17 374	556	5 179	260	340	1 092	24 801
1978-79	13 508	1 478	14 986	353	5 680	219	466	1 863	23 567
1979-80	16 402	2 144	18 546	564	5 733	389	490	1 893	27 615
1980-81	15 988	2 500	18 488	406	5 740	450	508	1 280	26 872
1981-82[1]	17 643	2 638	20 281	465	7 459	507	394	1 285	30 391

[1] Chiffres provisoires.
Source: 1981-1982, Commission canadienne des Grains.
Campagnes précédentes, Statistique Canada: Commerce des Céréales du Canada.

TABLEAU VI

EXPEDITIONS DES PRINCIPALES CEREALES, PAR EAU, DE LA TETE-DES-LACS
CAMPAGNES CEREALIERES 1962-1963 A 1981-1982 (000 tonnes)

Campagne	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Colza	Total
1962-63	4 827	649	5 476	552	637	165	209	—	7 039
1963-64	8 766	689	9 455	535	1 043	112	220	—	11 365
1964-65	6 740	804	7 544	677	940	121	255	14	9 551
1965-66	9 338	783	10 121	599	1 059	157	322	30	12 288
1966-67	8 909	788	9 697	552	1 434	184	305	34	12 206
1967-68	4 301	415	4 716	437	825	85	223	8	6 294
1968-69	4 370	603	4 973	309	895	84	167	25	6 453
1969-70	5 317	638	5 955	407	2 050	79	282	98	8 871
1970-71	6 481	1 210	7 691	427	3 398	97	363	317	12 293
1971-72	7 119	1 464	8 583	418	4 193	131	406	333	14 064
1972-73	7 765	1 403	9 168	404	2 497	68	334	391	12 862
1973-74	7 040	1 182	8 222	235	2 157	102	210	143	11 069
1974-75	6 173	1 241	7 414	215	2 068	103	168	61	10 029
1975-76	7 629	1 682	9 311	492	2 223	218	121	31	12 396
1976-77	7 448	1 212	8 660	669	2 159	67	207	161	11 923
1977-78	7 424	1 649	9 073	358	2 735	158	192	83	12 599
1978-79	7 351	1 017	8 368	201	2 859	57	333	249	12 067
1979-80	8 535	1 630	10 165	298	2 231	243	280	424	13 641
1980-81	8 285	1 783	10 068	212	1 961	315	269	127	12 952
1981-82[1]	8 739	2 019	10 758	199	2 725	372	229	136	14 419

[1] Chiffres provisoires.
Source: 1981-82 Commission canadienne des Grains — 451.21.
Campagnes précédentes, Statistique Canada: Commerce des Céréales du Canada.

TABLEAU VII

BILANS TECHNIQUES DU BLE CANADIEN
CAMPAGNES CEREALIERES 1962-1963 A 1982-1983 (000 tonnes)

Campagne	Report en début d'année au 1er août[1]		Production[1]	Ressources totales	Consommation intérieure apparente[2]		Exportations[1]	Report[1] au 31 juillet
	Ferme	Secteur commercial			Auto-consommation	Commerce		
1962-63	1 610	9 032	15 393	26 035	2 249	1 508	9 018	13 260
1963-64	1 761	11 500	19 690	32 951	2 478	1 788	16 181	12 504
1964-65	3 283	9 221	16 349	28 853	2 194	1 822	10 875	13 962
1965-66	2 969	10 993	17 674	31 636	2 313	1 971	15 918	11 434
1966-67	2 722	8 712	22 516	33 950	2 425	1 941	14 024	15 560
1967-68	5 443	10 117	16 137	31 697	2 366	1 884	9 145	18 302
1968-69	6 613	11 689	17 689	35 991	2 479	2 006	8 323	23 183
1969-70	10 130	13 053	18 267	41 450	2 166	2 402	9 430	27 452
1970-71	14 770	12 682	9 024	36 476	2 355	2 295	11 846	19 980
1971-72	10 746	9 235	14 412	34 393	2 435	2 351	13 720	15 887
1972-73	8 477	7 410	14 515	30 402	2 384	2 381	15 692	9 945
1973-74	3 130	6 815	16 162	26 107	2 280	2 292	11 446	10 089
1974-75	2 205	7 384	13 304	23 393	2 016	2 560	10 779	8 038
1975-76	1 633	6 405	17 081	25 119	2 396	2 408	12 336	7 979
1976-77	1 578	6 401	23 587	31 566	2 523	2 289	13 436	13 318
1977-78	7 158	6 160	19 858	33 176	2 460	2 561	16 040	12 115
1978-79	5 007	7 108	21 136	33 251	2 466	2 790	13 084	14 911
1979-80	8 954	5 957	17 196	32 107	2 688	2 809	15 889	10 721
1980-81	4 273	6 448	19 292	30 013	2 672	2 509	16 262	8 570
1981-82[3]	1 645	6 925	24 803	33 373	2 845	2 322	18 447	9 759
1982-83[3]	3 605	6 154	27 620	37 379				

[1] Source: Statistique Canada.

[2] Poste résiduaire. L'auto-consommation se calcule en additionnant le report en début de campagne dans les exploitations agricoles et la production, puis en déduisant du total la commercialisation et le report en fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le commerce se calcule en ajoutant le report dans le secteur commercialisé en début de campagne et les quantités vendues, puis en déduisant du total obtenu le report commercial en fin de campagne et les exportations.

[3] Chiffres provisoires.

[4] La consommation humaine s'est chiffrée à 1 839 500 tonnes en 1980-81. En 1981-1982, elle était de 1 895 000 tonnes.

TABLEAU VIII

BILANS TECHNIQUES DE L'AVOINE CANADIENNE
CAMPAGNES CEREALIERES 1962-1963 A 1982-1983 (000 tonnes)

Campagne	Report en début d'année au 1er août[1]		Production[1]	Ressources totales	Consommation intérieure apparente[2]		Exportations[2]	Report[1] au 31 juillet
	Ferme	Secteur commercial			Auto-consommation	Commerce		
1962-63	877	342	7 597	8 816	5 664	500	335	2 317
1963-64	1 425	893	6 876	9 194	5 542	596	289	2 767
1964-65	1 986	780	5 352	8 118	5 301	570	240	2 007
1965-66	1 399	608	6 168	8 175	5 358	611	245	1 961
1966-67	1 403	558	5 716	7 677	5 194	639	74	1 770
1967-68	1 326	444	4 654	6 424	4 570	535	55	1 264
1968-69	925	339	5 501	6 765	4 323	416	42	1 984
1969-70	1 457	527	5 473	7 457	4 603	487	79	2 288
1970-71	2 005	283	5 445	7 733	5 144	449	206	1 934
1971-72	1 406	528	5 640	7 574	5 067	523	161	1 823
1972-73	1 480	343	4 665	6 488	4 642	510	107	1 229
1973-74	1 002	227	5 070	6 299	4 573	519	13	1 194
1974-75	895	299	3 977	5 171	3 510	506	22	1 133
1975-76	741	392	4 480	5 613	3 624	477	281	1 231
1976-77	802	429	4 831	6 062	3 753	487	494	1 328
1977-78	1 033	295	4 283	5 611	3 349	497	90	1 675
1978-79	1 203	472	3 568	5 243	3 305	401	17	1 520
1979-80	1 103	417	2 879	4 399	2 961	444	103	891
1980-81	702	189	2 911	3 802	2 611	385	46	760
1981-82[4]	610	150	3 188	3 948	2 655	387	51	855
1981-82[4]	640	215	3 776	4 631				

[1] Source: Statistique Canada.

[2] Source: Statistique Canada: Commerce des Céréales du Canada, dont les flocons d'avoine, la farine d'avoine et la semence.

[3] Poste résiduaire. L'auto-consommation se calcule en additionnant le report en début de campagne dans les exploitations agricoles et la production, puis en déduisant du total la commercialisation et le report en fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le commerce se calcule en ajoutant le report dans le secteur commercialisé en début de campagne et les quantités vendues, puis en déduisant du total obtenu le report commercial en fin de campagne et les exportations.

[4] Chiffres provisoires.

TABLEAU IX

BILANS TECHNIQUES DE L'ORGE CANADIENNE
CAMPAGNES CEREALIERES 1962-1963 A 1982-1983 (000 tonnes)

Campagne	Report en début d'année au 1er août[1]		Production[1]	Ressources totales	Consommation intérieure apparente[3]		Exportations[2]	Report[1] au 31 juillet
	Ferme	Secteur commercial			Auto-consommation	Commerce		
1962-63	572	687	3 611	4 870	1 801	791	335	1 943
1963-64	630	1 313	4 817	6 760	2 134	1 029	1 022	2 575
1964-65	1 306	1 269	3 668	6 243	2 558	946	806	1 933
1965-66	780	1 153	4 753	6 686	2 760	970	828	2 128
1966-67	718	1 410	6 450	8 578	3 245	1 190	1 275	2 868
1967-68	1 459	1 410	5 505	8 374	3 499	1 123	902	2 850
1968-69	1 552	1 298	7 099	9 949	3 876	1 200	575	4 298
1969-70	2 972	1 325	8 084	12 381	4 602	1 391	1 923	4 465
1970-71	2 765	1 700	8 889	13 354	5 158	1 145	3 910	3 141
1971-72	1 342	1 799	13 098	16 239	6 121	1 270	5 020	3 828
1972-73	1 872	1 956	11 284	15 112	6 081	1 231	3 598	4 202
1973-74	1 915	2 287	10 218	14 420	5 576	1 531	2 776	4 537
1974-75	1 436	3 101	8 790	13 327	4 557	1 653	3 013	4 104
1975-76	1 110	2 994	9 510	13 614	4 837	1 673	4 341	2 763
1976-77	1 088	1 675	10 513	13 276	4 634	1 626	3 798	3 218
1977-78	1 132	2 086	11 802	15 020	4 582	1 641	3 589	5 208
1978-79	3 113	2 095	10 397	15 605	4 943	1 905	3 862	4 895
1979-80	3 200	1 695	8 478	13 373	5 139	2 081	4 147	2 006
1980-81	1 100	906	11 394	13 400	4 899	1 748	3 550	3 203
1981-82[4]	1 140	2 063	13 724	16 927	5 340	1 415	6 011	4 161
1982-83[4]	1 980	2 181	14 074	18 235				

[1] Source: Statistique Canada.
[2] Source: Statistique Canada: Commerce des Céréales du Canada, dont l'orge de brasserie et les orges mondés et perlés.
[3] Poste résiduaire. L'auto-consommation se calcule en additionnant le report en début de campagne dans les exploitations agricoles et la production, puis en déduisant du total la commercialisation et le report en fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le commerce se calcule en ajoutant le report dans le secteur commercialisé en début de campagne et les quantités vendues, puis en déduisant du total obtenu le report commercial en fin de campagne et les exportations.
[4] Chiffres provisoires.

TABLEAU X

SITUATION DE L'ENTREPOSAGE DES CEREALES CANADIENNES 1963 A 1982
DISPONIBILITES DES PRINCIPALES CEREALES AU 31 JUILLET[1] (000 tonnes)

Campagne	Blé	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Colza	Céréales des E-U et Etrangers	Total	Capacité théorique totale[2&3]
1963	11 500	893	1 313	92	81	12	163	14 054	17 975
1964	9 221	780	1 269	137	133	20	193	11 753	18 213
1965	10 993	608	1 153	168	156	28	201	13 307	18 389
1966	8 712	558	1 410	207	227	68	211	11 393	18 445
1967	10 117	444	1 410	155	262	110	200	12 698	18 566
1968	11 689	339	1 298	141	104	170	209	13 950	18 982
1969	13 053	527	1 326	93	104	99	219	15 421	19 050
1970	12 682	283	1 700	151	136	79	284	15 315	19 051
1971	9 235	528	1 799	192	409	246	143	12 552	18 885
1972	7 410	344	1 956	261	255	609	206	11 041	18 318
1973	6 815	226	2 287	221	180	460	389	10 578	17 986
1974	7 884	299	3 101	203	163	247	313	12 210	17 626
1975	6 405	392	2 994	251	155	309	124	10 630	17 868
1976	6 401	429	1 675	223	330	697	142	9 897	17 518
1977	6 160	295	2 086	289	186	174	128	9 318	16 974
1978	7 108	472	2 095	212	367	291	201	10 746	16 858
1979	5 957	417	1 695	248	244	819	255	9 635	16 748
1980	6 448	189	906	279	440	1 137	349	9 748	16 631
1981	6 925	150	2 063	169	228	924	213	10 672	16 353
1982[4]	6 154	215	2 181	231	221	621	176	9 799	16 071

[1] Y compris les stocks en moulins non licenciés et tous les stocks en moulins licenciés, transférés de l'entreposage en silo aux minoteries ou chez les fabricants d'aliments pour le bétail.
[2] Les quantités portées ici indiquent la capacité au 31 juillet et n'incluent que la capacité agréée.
[3] La capacité en tonnes est calculée en valeur blé.
[4] Chiffres provisoires.

TABLEAU XI

EXPORTATIONS DE CEREALES CANADIENNES ET DE LEURS DERIVES
CAMPAGNES CEREALIERES 1956-1957 A 1980-1981 (000 tonnes)

Campagne	Blé[1]	Farine[2]	Avoine et dérivés de l'avoine	Orge et dérivés de l'orge	Seigle	Lin[3]	Colza[4]	Maïs	Total
1957-58	7 618	1 099	404	1 748	138	365	146	3	11 521
1958-59	7 006	1 010	116	1 534	82	372	146	3	10 269
1959-60	6 541	1 006	94	1 388	115	322	67	2	9 535
1960-61	8 643	971	41	1 027	66	366	184	2	11 300
1961-62	8 878	870	53	934	111	316	158	2	11 322
1962-63	8 276	742	335	335	186	330	130	1	10 335
1963-64	14 687	1 494	289	1 022	140	362	121	2	18 117
1964-65	10 017	858	240	806	123	398	210	7	12 659
1965-66	14 881	1 038	246	828	204	495	309	9	18 010
1966-67	13 157	867	74	1 275	253	433	313	2	16 374
1967-68	8 473	672	55	901	121	349	279	2	10 852
1968-69	7 653	670	42	575	108	355	325	6	9 734
1969-70	8 696	734	80	1 923	97	500	504	2	12 536
1970-71	11 169	676	206	3 910	227	571	1 062	5	17 826
1971-72	13 047	673	161	5 020	273	692	966	29	20 861
1972-73	15 057	636	107	3 598	209	529	1 226	21	21 383
1973-74	10 902	543	13	2 776	116	400	1 063	5	15 818
1974-75	10 229	550	22	3 013	123	273	664	4	14 878
1975-76	11 637	699	281	4 341	299	212	820	233	18 522
1976-77	12 711	725	494	3 798	168	369	1 449	180	19 894
1977-78	15 246	794	90	3 589	271	282	1 476	323	22 071
1978-79	12 302	782	17	3 862	154	514	2 287	192	20 110
1979-80	15 215	674	103	4 147	397	462	2 420	344	23 762
1980-81	15 569	693	46	3 550	446	542	2 212	1 051	24 109
1981-82	17 973	474	51	6 011	547	434	2 040	1 281	28 811

[1] Les exportations de blé comprennent le blé de semence ensaché.
[2] En équivalent de blé.
[3] Les exportations de lin comprennent l'huile de lin.
[4] Les exportations de colza entre 1964-1965 et 1972-1973 ne comprennent pas l'huile exportée. De 1957-1958 à 1963-1964, les exportations d'huile sont incluses. De 1973-1974 à 1981-1982 les tourteaux de colza sont également inclus au total.
Source: 1981-1982, Commission canadienne des Grains: Exportations de Céréales Canadiennes.
Pour les campagnes précédentes: Statistique Canada: Commerce des Céréales Canadiennes.

TABLEAU XII

EXPORTATIONS DE BLE CANADIEN (DONT LE BLE DUR) PAR ZONE ET PAR PAYS 1972-1973 A 1981-1982 (000 tonnes)

Zone et pays	1972-73	1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
EUROPE DE L OUEST										
C E E										
Belgique et Luxembourg	142	37	57	4	38	71	36	12	—	16
Danemark	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
France	11	41	51	29	30	81	62	4	12	88
Rep fed allemande	228	354	93	86	356	66	15	12	1	18
Grece	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Irelande	51	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Italie	413	615	658	629	546	894	544	723	765	515
Pays-Bas	124	34	156	62	197	221	62	70	22	38
Royaume-Uni	1 187	1 238	1 567	1 189	1 431	1 526	1 312	1 361	1 409	1 366
TOTAL C E E	2 156	2 323	2 582	1 999	2 598	2 859	2 032	2 183	2 209	2 042
AUTRES EUROPE DE L OUEST										
Autriche	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Finlande	4	—	—	—	—	6	88	0	6	29
Malte	9	11	22	—	—	—	—	—	—	—
Norvege	00	65	83	112	118	67	67	137	10	57
Portugal	14	29	4	—	—	57	39	43	17	—
Espagne	—	—	—	—	—	26	54	—	51	—
Suede	1	—	—	—	—	1	4	1	—	—
Suisse	78	173	26	60	52	77	63	71	54	49
TOTAL AUTRES EUROPE DE L OUEST	108	281	145	172	170	234	315	61	138	135
EUROPE DE L EST										
Albanie	109	69	43	24	—	—	—	—	—	—
Tchecoslovaquie	—	—	—	—	67	—	—	6	—	14
Rep Pop allemande	—	—	—	—	292	32	74	10	67	—
Pologne	74	108	60	369	868	686	583	1 487	1 091	1 674
Roumanie	—	—	—	473	84	—	—	—	—	—
U s s	4 440	979	352	3 236	1 043	2 146	1 429	2 579	3 971	5 019
Yougoslavie	—	60	—	—	130	88	—	127	—	—
TOTAL EUROPE DE L EST	4 623	1 216	455	4 102	2 484	2 952	2 086	4 209	5 129	6 707
TOTAL EUROPE	6 887	3 820	3 182	6 273	5 252	6 045	4 433	6 653	7 476	8 884
AFRIQUE										
Algerie	238	371	564	83	508	462	335	598	654	590
Benin	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Dahomey	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ethiopie	—	4	26	5	—	86	15	51	81	45
Afrique française NSA	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—
Ghana	47	70	42	79	117	104	76	98	25	45
Cote d Ivoire	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Kenya	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
Libye	—	—	—	—	22	—	—	28	81	291
Mauritanie	—	8	4	—	5	8	10	—	2	—
Maroc	21	—	56	34	88	275	100	129	12	15
Mozambique	—	—	—	—	32	11	11	—	5	16
Niger	—	—	—	5	—	—	—	—	—	2
Nigeria	92	35	18	—	23	3	20	28	—	—
Rwanda	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Senegal	—	—	—	—	5	10	2	6	8	9
Somalie	—	—	—	—	10	—	—	—	—	7
Soudan	—	—	—	—	1	—	—	7	—	—
Tanzanie	—	—	42	21	24	34	38	—	10	13
Togo	—	—	2	—	6	5	3	8	—	—
Tunisie	33	16	11	—	47	41	73	49	23	10
Uganda	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—
Zaire	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Zambie	16	45	75	—	—	—	—	17	—	—
Zimbabwe	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—
TOTAL AFRIQUE	449	551	843	227	888	1 039	685	1 031	901	1 060

Zone et pays	1972-73	1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
MOYEN-ORIENT										
Egypte, Rép. arabe d'	—	—	—	—	258	409	117	—	—	316
Chypre	—	—	—	—	13	8	—	—	—	—
Iran	—	—	—	—	—	—	—	110	96	73
Iraq	—	1	207	111	209	233	102	428	453	258
Israël	17	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Jordanie	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Liban	57	213	161	82	25	105	221	75	119	91
Qatar	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—
Arabie séoudite	11	4	8	—	—	—	—	—	—	—
Syrie	46	47	—	—	84	281	—	20	—	—
Turquie	—	93	—	—	—	—	—	—	—	—
Yemen, R.D.P.	1	14	2	17	2	8	1	—	6	—
TOTAL MOYEN-ORIENT	132	372	389	220	592	1 045	441	633	674	738
ASIE										
Afghanistan	14	—	3	—	7	34	13	21	—	—
Bangla-Desh	199	314	332	154	190	222	337	428	134	264
Birmanie	26	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Chine, Rép. pop. de	4 172	1 462	2 244	1 207	2 074	3 469	3 102	2 516	2 879	3 101
Hong Kong	18	25	8	13	34	30	34	37	16	9
Inde	442	492	368	539	79	—	—	—	40	91
Indonésie	49	92	61	20	148	—	—	24	—	32
Japon	1 381	1 705	1 191	1 574	1 246	1 419	1 226	1 336	1 381	1367
Corée, Rép. pop. de	—	132	—	—	36	—	—	—	—	—
Corée du Sud	—	—	—	—	29	—	—	—	—	—
Malaysia	17	16	—	—	7	3	20	10	10	—
Nepal	—	—	—	—	—	—	—	13	1	—
Pakistan	189	331	84	161	58	89	150	34	6	54
Philippines	162	93	159	8	363	—	—	27	—	—
Singapour	20	1	—	—	—	23	4	—	—	—
Sri Lanka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
Taiwan	—	—	—	—	22	—	—	79	—	28
Viet Nam	—	—	—	—	12	118	22	—	—	—
TOTAL ASIE	6 689	4 663	4 455	3 676	4 305	5 407	4 908	4 525	4 467	4 967
HEMISPHERE OCCIDENTAL										
Barbade	—	—	—	—	—	1	4	4	—	5
Brésil	425	841	858	597	1 031	782	948	1 270	1 284	1 314
Chili	—	—	—	—	—	75	—	—	—	24
Costa Rica	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Cuba	196	300	328	470	329	496	523	866	656	734
Rep.dominicaine	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
Guatemala	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haïti, Rep. de	55	50	25	32	53	71	38	33	37	20
Jamaique	11	—	—	8	23	30	51	62	45	31
Mexique	—	41	—	—	—	91	21	71	27	154
Nicaragua	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
Perou	178	161	93	96	62	78	124	48	—	8
St. Vincent	—	—	—	—	—	16	21	4	—	—
Trinidad et Tobago	10	7	—	11	85	60	87	8	—	—
Venezuela	12	4	52	3	44	—	15	4	—	15
Etats-Unis	—	77	—	22	35	—	—	—	—	—
TOTAL HEMISPHERE OCCIDENTAL	888	1 487	1 356	1 239	1 672	1 703	1 832	2 370	2 049	2 323
TOTAL BLE EN VRAC	**15 045**	**10 893**	**10 335**	**11 635**	**12 709**	**15 239**	**12 299**	**15 212**	**15 567**	**17 972**
TOTAL SEMENCE EN SAC	**11**	**9**	**3**	**2**	**2**	**7**	**3**	**3**	**2**	**1**
TOTAL GENERAL	15 056	10 902	10 228	11 637	12 711	15 246	12 302	15 215	15 569	17 973

Source: 1981-1982, Commission canadienne des Grains "Canadian Grain Exports".
Pour les campagnes précédentes, Statistique Canada "Grain Trade of Canada".

TABLEAU XIII

EXPORTATIONS DE FARINE DE BLE CANADIEN PAR ZONE ET PAR PAYS 1972-1973 A 1981-1982 (000 tonnes)

Zone et pays	1972-73	1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[1]
EUROPE DE L OUEST										
C E E	27	5	4	5	3	—	—	—	—	1
Autres Europe de l Ouest	3	2	4	4	3	5	4	4	4	4
TOTAL EUROPE DE L OUEST	30	7	8	9	6	5	4	4	6	5
TOTAL EUROPE DE L EST	—	—	—	20	9	2	—	—	248	—
TOTAL EUROPE	30	7	8	29	15	7	4	4	254	5
AFRIQUE										
Egypte, Rep. arabe d'	31	—	—	15	34	42	38	31	12	32
Algérie	—	—	1	—	—	—	2	7	11	5
Autres	31	41	36	2	5	9	9	10	16	48
TOTAL AFRIQUE	62	41	37	17	39	51	49	48	39	85
MOYEN-ORIENT	18	16	19	35	14	29	36	27	10	25
ASIE										
Coree du Sud	—	—	—	39	6	48	31	2	17	—
Sri Lanka	57	16	3	33	71	27	51	3	—	—
Thailande	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1
Viet Nam	—	—	—	13	18	98	49	42	—	—
Autres	15	5	4	4	7	9	4	5	3	2
TOTAL ASIE	74	23	8	90	103	183	136	53	21	3
HEMISPHERE OCCIDENTAL										
Bahamas	5	5	5	5	4	5	4	5	4	4
Barbade	10	8	7	8	5	5	6	3	3	3
Bermudes	3	3	3	3	2	3	3	4	4	3
Cuba	372	403	420	478	506	493	509	471	326	320
Haiti	12	—	1	4	6	—	8	35	11	1
Jamaique	4	5	5	3	3	3	16	3	4	6
Iles du Vent et Sous-le-Vent	21	19	18	19	13	9	3	3	2	2
Trinidad et Tobago	12	6	4	1	13	3	2	2	3	3
Etats-Unis	3	3	10	2	1	1	2	2	7	8
Autres	9	3	5	2	1	2	4	13	6	6
TOTAL HEMISPHERE OCCIDENTAL	451	455	478	528	554	524	557	541	370	356
TOTAL GENERAL	635	542	550	699	725	754	782	673	694	474

[1] Chiffres provisoires.
Source: Statistique Canada.

TABLEAU XIV

EXPORTATIONS DE BLE DUR CANADIEN PAR ZONE ET PAR PAYS 1972-1973 A 1981-1982 (000 tonnes)

Zone et pays	1972-73	1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1977-79	1979-80	1980-81	1981-82
EUROPE DE L'OUEST										
C.E.E.										
Belgique et Luxembourg	23	4	13	2	8	—	4	6	—	13
Danemark	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
France	—	32	47	27	27	75	62	—	12	88
Rep. fed. allemande	165	188	78	75	43	14	15	—	1	18
Grèce	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Irelande	16	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Italie	134	260	536	386	213	762	376	628	526	423
Pays-Bas	50	1	8	34	48	97	58	47	13	24
Royaume-Uni	18	30	24	10	43	32	7	7	12	5
TOTAL C E E	406	515	706	534	382	980	523	689	564	572
AUTRES EUROPE DE L'OUEST										
Autriche	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Finlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Norvège	—	—	—	21	—	2	6	6	10	—
Portugal	13	29	4	—	—	—	14	29	17	—
Espagne	—	—	—	—	—	26	40	—	51	—
Suede	1	—	—	—	—	1	4	1	—	—
Suisse	50	67	13	49	26	20	16	21	24	27
TOTAL AUTRES EUROPE DE L OUEST	66	99	17	70	26	49	80	57	105	27
EUROPE DE L'EST										
Tchecoslovaquie	—	—	—	—	25	—	—	6	—	14
Rép. democratique allemande	—	—	—	—	—	—	—	10	32	—
Pologne	69	107	61	25	175	14	100	255	93	112
U.r.s.s.	416	66	—	838	447	396	222	254	496	860
TOTAL EUROPE DE L EST	485	173	61	863	647	410	322	525	621	986
TOTAL EUROPE	957	791	784	1 467	1 055	1 439	925	1 271	1 290	1 585
AFRIQUE										
Algerie	238	371	564	83	508	462	336	595	654	589
Libye	—	—	—	—	22	—	—	10	24	52
Mauritanie	—	—	—	—	5	—	—	—	2	—
Maroc	—	—	39	9	24	—	—	—	—	—
Niger	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Senegal	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—
Tunisie	33	—	—	—	24	41	73	38	23	—
TOTAL AFRIQUE	271	371	603	97	588	503	409	643	703	641
MOYEN-ORIENT										
Israël	—	—	—	—	—	1	-	—	—	—
Liban	56	79	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL MOYEN-ORIENT	56	79	—	—	—	1	—	—	—	—
ASIE										
Bangla-Desh	73	—	—	76	33	7	—	5	—	—
Chine, Rep.pop.de	250	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Inde	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Japon	4	9	13	—	—	—	—	—	48	32
Pakistan	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Philippines	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL ASIE	338	9	13	76	33	7	—	5	48	32
HEMISPHERE OCCIDENTAL										
Cuba	10	14	19	22	20	18	16	25	34	48
Guatemala	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Venezuela	—	—	3	3	—	—	—	4	—	—
TOTAL HEMISPHERE OCCIDENTAL	12	14	22	25	20	18	16	29	3	524
TOTAL GENERAL	1 634	1 264	1 422	1 665	1 696	1 968	1 350	1 948	2 075	2 310

Source: 1981-1982, Commission canadienne des Grains "Canadian Grain Exports".
Pour les campagnes précédentes, Statistique Canada "Grain Trade of Canada".

TABLEAU XV

EXPORTATIONS D'ORGE CANADIENNE PAR ZONE ET PAR PAYS 1972-1973 A 1981-1982 (000 tonnes)

Zone et pays	1972-73	1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
EUROPE DE L'OUEST										
C E E										
Belgique et Luxembourg	3	16	17	13	119	94	—	—	—	12
Danemark	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—
France	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—
Rep fed allemande	86	204	40	235	238	206	100	53	—	—
Grece	—	2	—	—	—	26	—	—	—	—
Italie	975	438	658	593	851	630	425	582	344	417
Pays-Bas	14	21	23	47	155	31	—	—	1	—
Royaume-Uni	239	40	31	58	56	58	72	24	10	3
TOTAL C E E	1 317	719	769	946	1 436	1 019	597	659	355	541
AUTRES EUROPE DE L OUEST										
Finlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111
Islande	—	—	1	—	—	—	4	4	3	1
Malte	—	4	5	2	—	—	—	9	—	—
Portugal	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Espagne	—	—	56	—	—	—	—	—	—	235
Suisse	2	—	38	30	40	—	—	—	—	—
TOTAL AUTRES EUROPE DE L OUEST	14	6	100	32	40	26	4	13	3	347
EUROPE DE L EST										
Bulgarie	—	—	28	—	—	—	31	—	—	—
Rep. democratique allemande	—	19	—	27	282	—	246	—	—	103
Hongrie	25	30	—	—	—	—	32	—	—	—
Pologne	42	285	354	318	150	595	570	383	147	—
Roumanie	—	—	—	—	—	15	226	—	—	—
U.r.s.s.	577	147	—	1 175	121	166	126	872	1 573	2 780
Yougoslavie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL EUROPE DE L EST	644	481	382	1 520	553	776	1 231	1 255	1 720	2 883
TOTAL EUROPE	1 975	1 206	1 251	2 498	2 029	1 821	1 832	1 927	2 078	3 771
AFRIQUE										
Algerie	—	23	33	—	78	109	80	138	—	36
Libye	30	—	—	—	9	—	—	—	—	—
Maroc	14	12	3	—	—	21	—	—	—	4
Tunisie	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—
TOTAL AFRIQUE	44	35	36	—	87	130	101	138	—	40
MOYEN-ORIENT										
Chypre	23	12	—	20	—	20	63	93	—	45
Iran	—	53	201	26	177	184	154	23	—	80
Iraq	—	—	—	—	46	—	16	59	—	—
Israel	178	164	179	227	132	116	235	239	124	209
Jordanie	—	—	—	—	—	—	—	23	—	—
Koweit	—	—	—	—	—	—	—	32	—	—
Liban	—	—	10	7	18	9	15	43	—	15
Arabie seoudite	—	—	—	—	—	—	—	57	—	89
Syrie	—	—	—	—	—	—	—	103	—	—
Turquie	—	34	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL MOYEN-ORIENT	201	263	390	280	373	329	483	672	124	438
ASIE										
Rep. democratique chinoise	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77
Japon	892	763	789	1 031	862	841	873	789	805	914
Coree du Sud	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Taiwan	29	—	—	—	—	—	—	—	—	118
TOTAL ASIE	921	768	789	1 031	862	841	873	789	805	1 109
HEMISPHERE OCCIDENTAL										
Colombie	—	—	—	35	56	72	78	91	47	86
Cuba	—	11	11	21	33	38	31	47	60	53
Ecuador	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—
Perou	16	19	17	8	—	19	9	29	11	23
Etats-Unis	258	281	341	282	168	99	140	138	111	202
TOTAL HEMISPHERE OCCIDENTAL	274	311	369	346	257	228	265	305	229	364
TOTAL ORGE MALT	3 415	2 583	2 835	4 155	3 608	3 349	3 554	3 831	3 236	5 722
(En valeur orge)	183	193	178	186	190	241	309	316	338	289
TOTAL GENERAL	3 598	2 776	3 013	4 341	3 798	3 590	3 863	4 147	3 574	6 011

Source: 1981-1982, Commission canadienne des Grains "Canadian Grain Exports".
Pour les campagnes précédentes, Statistique Canada "Grain Trade of Canada".

TABLEAU XVI

EXPORTATIONS D'AVOINE CANADIENNE PAR ZONE ET PAR PAYS 1972-1973 A 1981-1982 (000 tonnes)

Zone et pays	1972-73	1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
EUROPE DE L'OUEST										
C.E.E.										
Belgique et Luxembourg	1	–	–	–	36	–	–	–	–	–
France	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Allemagne de l'Ouest	–	–	2	–	164	1	–	–	–	–
Irelande	3	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Italie	–	–	–	–	68	40	–	14	–	–
Pays-Bas	17	–	–	9	114	2	1	12	–	–
Royaume-Uni	2	–	3	–	7	–	–	–	–	–
TOTAL C.E.E.	24	–	5	9	389	43	1	26	–	–
AUTRES EUROPE DE L'OUEST										
Suisse	6	–	–	–	19	–	3	–	–	–
TOTAL AUTRES EUROPE DE L OUEST	6	–	–	–	19	–	3	–	–	–
EUROPE DE L'EST										
Pologne	–	–	–	–	42	–	–	47	41	3
U.r.s.s.	–	–	–	251	–	–	–	–	–	16
TOTAL EUROPE DE L EST	–	–	–	251	42	–	–	47	41	19
TOTAL EUROPE	30	–	5	260	450	43	4	73	41	19
MOYEN-ORIENT										
Yemen	–	–	–	4	–	–	–	–	–	–
TOTAL MOYEN-ORIENT	–	–	–	4	–	–	–	–	–	–
ASIE										
Japon	–	–	–	–	3	–	–	–	–	–
TOTAL ASIE	–	–	–	–	3	–	–	–	–	–
HEMISPHERE OCCIDENTAL										
Cuba	–	5	3	11	19	29	9	26	2	11
Perou	–	–	–	–	–	3	–	–	–	–
Venezuela	10	6	9	4	–	3	–	–	1	–
Etats-Unis	64	1	4	1	20	11	–	2	–	17
TOTAL HEMISPHERE OCCIDENTAL	74	12	16	16	39	46	9	28	3	28
SOUS-TOTAL TOUS PAYS	104	12	21	280	492	89	13	101	44	47
Avoine de semence	3	–	–	–	1	1	2	1	1	–
Farine et flocons d'avoine (en valeur avoine)	1	–	–	–	1	–	2	3	–	3
TOTAL TOUS PAYS	108	12	21	280	494	90	17	105	45	50

Source: 1980-1981, Commission canadienne des Grains "Canadian Grain Exports".
Pour les campagnes précédentes, Statistique Canada "Grain Trade of Canada".

TABLEAU XVII

EXPEDITIONS OUTRE-MER[1] DE CEREALES CANADIENNES EN VRAC[2] PAR REGION PORTUAIRE CAMPAGNES CEREALIERES 1961-1962 A 1981-1982 (000 tonnes)

Campagne	Côte de[3] l'Atlantique	Saint-Laurent	Directement de[4] la Tête-des-Lacs	Churchill	Côte du Pacifique	Total
1961-62	593	3 486	385	524	4 778	9 766
1962-63	543	3 235	499	592	4 216	9 085
1963-64	1 480	7 806	446	590	5 689	16 011
1964-65	931	4 209	497	600	4 900	11 137
1965-66	1 091	8 104	635	682	6 130	16 642
1966-67	896	6 813	794	572	6 038	15 113
1967-68	423	3 271	569	586	5 025	9 874
1968-69	577	2 238	316	615	4 954	8 700
1969-70	882	4 495	239	598	5 090	11 304
1970-71	818	7 681	912	637	6 660	16 708
1971-72	940	8 968	1 070	667	7 947	19 592
1972-73	942	8 653	907	638	9 036	20 176
1973-74	594	6 473	497	462	6 494	14 520
1974-75	788	6 230	816	498	5 381	13 713
1975-76	865	8 437	555	518	6 535	16 910
1976-77	792	8 144	1 050	735	7 348	18 069
1977-78	806	9 234	930	692	8 439	20 101
1978-79	575	7 946	742	495	8 303	18 061
1979-80	801	9 844	1 267	523	9 144	21 579
1980-81	730	9 638	826	289	9 547	21 030
1981-82[5]	862	12 563	1 582	438	11 625	27 070

[1] Vers tous les pays à l'exception des E.-U.
[2] Blé (excepté le blé de semence ensaché), avoine, orge, seigle et lin. Comprend le colza à partir de 1965-1966.
[3] Comprend les ports américains uniquement de 1961-1962 et 1962-1963.
[4] Y compris les expéditions depuis les ports des Grands Lacs.
[5] Chiffres provisoires.
Source: 1981-1982, Commission canadienne des Grains: Exportations canadiennes de grain.
Pour les campagnes précédentes, Statistique Canada: "Grain Trade of Canada".

TABLEAU XVIII

PRODUCTION DE BLE DES GRANDS PAYS PRODUCTEURS
CAMPAGNES CEREALIERES 1967-1968 A 1981-1982 (000 tonnes)

Campagne	Canada	Argentine	Australie	Etats-Unis	C.E.E.[1]	Chine
1967-68	16 138	7 320	7 547	41 030	37 970	28 000
1968-69	17 688	5 740	14 804	42 365	38 611	27 000
1969-70	18 268	7 020	10 547	39 263	37 217	29 000
1970-71	9 024	4 920	7 890	36 783	36 557	31 000
1971-72	14 412	5 680	8 607	44 052	41 988	33 000
1972-73	14 514	7 900	6 590	42 081	43 282	35 000
1973-74	16 162	6 560	11 987	46 560	43 081	38 000
1974-75	13 304	5 970	11 357	48 496	47 501	41 000
1975-76	17 081	8 570	11 982	57 776	40 039	46 000
1976-77	23 587	11 000	11 800	58 306	41 466	50 000
1977-78	19 858	5 300	9 370	55 419	40 125	41 000
1978-79	21 136	8 100	18 090	48 953	50 304	54 000
1979-80	17 196	8 100	16 188	58 288	48 826	62 500
1980-81	19 292	7 780	10 856	64 492	55 089	51 155
1981-82[2]	24 803	7 900	16 372	76 024	54 479	58 490

Campagne	Inde	Turquie	U.r.s.s.	Pakistan	Autres	Total
1967-68	11 393	10 000	77 300	4 334	58 868	299 900
1968-69	16 540	9 520	93 393	6 418	60 321	332 300
1969-70	18 651	10 500	79 917	6 617	58 500	315 500
1970-71	20 093	10 000	99 664	7 294	55 675	318 900
1971-72	23 833	13 500	98 760	6 476	64 432	354 300
1972-73	26 410	12 200	85 993	6 579	66 551	346 900
1973-74	24 735	10 000	109 784	7 443	64 288	378 600
1974-75	21 778	11 000	83 913	7 629	71 952	363 900
1975-76	24 235	14 750	66 224	7 673	65 670	360 000
1976-77	28 846	16 500	96 882	8 691	77 522	425 100
1977-78	29 010	16 650	92 161	9 144	68 263	386 300
1978-79	31 749	16 700	120 800	8 367	72 765	451 100
1979-80	35 508	17 500	90 207	9 950	64 437	428 700
1980-81	31 564	16 600	99 182	10 805	75 185	444 000
1981-82[2]	36 460	17 000	88 000	11 475	68 997	460 000

[1] Dix états membres.
[2] Chiffres provisoires.
Source: Pour le Canada — Statistique Canada.
Pour les Etats-Unis — "Crop Production", Département américain de l'Agriculture de novembre 1982.
Pour tous les autres pays — C.I.B. Statistiques mondiales du blé.

TABLEAU XIX

PRODUCTION DE CEREALES SECONDAIRES[1] DE PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS[2] 1973-74 A 1981-82 (juillet à juin)

(en millions de tonnes)

Pays	1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[3]
Canada:									
Orge	10.2	8.8	9.5	10.5	11.8	10.4	8.5	11.4	13.7
Avoine	5.0	3.9	4.5	4.8	4.3	3.6	2.9	2.9	3.2
Maïs	2.8	2.6	3.6	3.8	4.2	4.5	5.3	5.7	6.7
Seigle	0.4	0.4	0.5	0.4	0.4	0.6	0.5	0.5	0.9
Melange	2.0	1.6	1.8	1.6	1.6	1.6	1.7	1.6	1.5
Total	20.4	17.5	19.9	20.1	22.3	20.7	18.9	22.1	26.0
Etats-Unis	186.6	150.9	185.1	193.9	203.8	222.1	238.7	198.4	248.9
Australie	4.7	4.5	5.6	5.1	4.3	7.1	6.2	5.2	6.8
Argentine	17.9	13.8	12.4	16.9	18.3	17.3	10.6	20.9	18.5
Afrique du Sud	11.9	9.7	7.7	10.3	11.0	8.8	11.7	15.3	8.9
Thailande	2.5	2.7	3.3	3.0	2.2	3.0	3.6	3.5	4.5
Europe de l'Ouest	84.1	85.1	81.5	73.1	87.5	94.0	91.1	94.9	87.9
Europe de l'Est	44.7	57.3	59.4	59.5	59.2	60.5	63.4	61.1	61.9
U.r.s.s.	101.0	99.7	65.8	115.0	92.6	105.3	81.1	80.5	70.2
Autres	175.7	187.0	204.1	202.5	201.5	214.8	216.0	228.2	232.9
TOTAL MONDIAL	649.5	628.2	644.8	700.4	702.7	753.6	741.3	730.1	766.5

[1] Comprend le maïs, l'orge, l'avoine, le sorgho, le seigle, le millet et les céréales mélangées.
[2] De juillet à juin pour tous les pays, sauf le Canada où la campagne se situe d'août à juillet.
[3] Chiffres provisoires.
Source: Département américain de l'Agriculture: "Foreign Agriculture Circular"; FG-39 — décembre 1982 page 10 pour tous les pays sauf le Canada 1972-1973 à 1974-1975; "Handbook of Agricultural Statistics", 1975-1976 à 1981-1982, "Field Crop Reporting Series No. 20."

TABLEAU XX

EXPORTATIONS MONDIALES DE CEREALES FOURRAGERES[1]
1973-1974 A 1981-1982 (juillet à juin)
(en millions de tonnes)

Pays	1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[2]
Canada:									
Orge	2.6	2.8	4.2	3.6	3.3	3.6	3.8	3.2	5.7
Avoine	—	—	0.3	0.5	0.1	—	0.1	—	—
Maïs	—	—	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	1.2	1.3
Seigle	0.1	0.1	0.3	0.1	0.3	0.2	0.4	0.4	0.5
Total	2.7	2.9	5.0	4.4	4.0	4.0	4.6	4.8	7.5
Etats-Unis	44.5	34.3	46.5	50.6	52.1	56.9	71.6	72.4	61.4
Argentine	8.5	8.6	5.4	9.5	11.0	11.3	6.6	9.9	13.5
C.E.E.[3]	3.0	1.6	2.5	0.5	3.5	4.1	2.8	6.5	5.0
Australie	1.9	2.9	3.2	3.3	2.0	2.5	4.1	2.3	3.1
Afrique du Sud	0.4	3.4	3.3	1.5	2.8	3.0	2.8	3.6	5.0
Thaïlande	2.2	2.1	2.5	2.5	1.3	2.2	2.1	2.2	3.1
U.r.s.s.	0.9	1.0	—	2.0	1.0	1.0	—	—	—
Autres	2.3	3.1	4.5	4.4	3.9	2.6	3.1	3.4	2.4
TOTAL MONDIAL[4]	66.4	59.9	72.9	78.7	81.6	87.6	98.3	105.0	101.0

[1] Comprend le maïs, l'orge, l'avoine, le sorgho, le millet, le seigle et autres grains mélangés.
[2] Chiffres provisoires.
[3] Sauf le commerce intracommunautaire. Les dix pays membres 1979-80 et 1980-81.
[4] Les différences entre les totaux donnés ici et au tableau XXI viennent des transbordements d'un pays à un autre.
Source: C.I.B. Examen de la situation mondiale du blé 1980-1981 et 1981-1982; Canada — Commission canadienne des Grains "Canadian Grain Exports" pour 1981-1982; pour toutes les autres campagnes, Statistique Canada "Grain Trade of Canada", campagnes comptées d'août à juillet; Etats-Unis et U.r.s.s. — Département américain de l'Agriculture, "Foreign Agriculture Circular", décembre 1982.

TABLEAU XXI

IMPORTATIONS MONDIALES DE CEREALES FOURRAGERES[1]
1973-1974 A 1981-1982 (juillet à juin)
(en millions de tonnes)

Pays	1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82[2]
C.E.E.[3]	16.3	16.2	17.8	26.7	16.0	16.0	12.2	12.8	9.5
Autres Europe de l'Ouest	8.3	9.5	7.5	7.8	9.3	7.7	9.5	9.2	13.0
Europe de l'Est	4.3	6.5	6.8	8.2	8.6	10.1	10.4	10.1	7.5
U.r.s.s.	5.9	2.7	15.5	6.7	11.5	10.2	18.7	18.0	25.0
Japon	14.2	13.2	13.5	15.9	16.9	17.9	19.0	19.0	18.5
Autres	17.7	15.4	13.6	14.3	19.4	25.2	29.2	35.9	27.5
TOTAL MONDIAL	66.7	63.5	74.7	77.7	79.6	87.1	99.0	105.0	101.0

[1] Comprend le maïs, le sorgho, le millet, l'orge, le seigle et autres grains mélangés.
[2] Chiffres provisoires.
[3] Dix pays membres à compter de 1976-77.
Source: C.I.B. Examen de la situation mondiale du blé pour 1980-1981 et 1981-1982.

TABLEAU XXII

EXPORTATIONS DE BLE ET DE FARINE DE BLE PAR EXPORTATEUR PRINCIPAL. VENTILATION PAR QUANTITE ET POURCENTAGE DU COMMERCE MONDIAL CAMPAGNES CEREALIERES DE JUILLET A JUIN[1] 1962-1963 A 1981-1982 (000 tonnes)

Campagne	Argentine	Australie	Canada	Etats-Unis	C.E.E.	Autres	Total
1962-63	1 806	4 788	8 909	17 364	3 920	6 272	43 059
	(4.2%)	(11.1%)	(20.7%)	(40.3%)	(9.1%)	(14.6%)	(100.0%)
1963-64	2 777	7 813	16 101	23 106	3 816	3 097	56 710
	(4.9%)	(13.8%)	(28.4%)	(40.7%)	(6.7%)	(5.5%)	(100.0%)
1964-65	4 443	6 469	10 839	19 596	5 444	2 519	49 310
	(9.0%)	(13.1%)	(22.0%)	(39.7%)	(11.1%)	(5.1%)	(100.0%)
1965-66	7 948	5 681	15 897	23 405	5 465	4 621	63 017
	(12.6%)	(9.0%)	(25.2%)	(37.2%)	(8.7%)	(7.3%)	(100.0%)
1966-67	3 059	6 984	14 005	20 194	4 177	6 671	55 090
	(5.6%)	(12.7%)	(25.4%)	(36.6%)	(7.6%)	(12.1%)	(100.0%)
1967-68	1 370	7 011	9 127	20 494	4 350	9 305	51 657
	(2.6%)	(13.6%)	(17.7%)	(39.7%)	(8.4%)	(18.0%)	(100.0%)
1968-69	2 785	5 369	8 305	15 023	5 020	9 097	45 599
	(6.1%)	(11.8%)	(18.2%)	(32.9%)	(11.0%)	(20.0%)	(100.0%)
1969-70	2 108	7 250	9 380	16 792	7 167	8 695	51 392
	(4.1%)	(14.1%)	(18.3%)	(32.7%)	(13.9%)	(16.9%)	(100.0%)
1970-71	1 704	9 492	11 819	20 140	3 105	8 591	54 851
	(3.1%)	(17.3%)	(21.5%)	(36.7%)	(5.7%)	(15.7%)	(100.0%)
1971-72	1 328	8 736	13 684	16 901	4 656	7 191	52 496
	(2.5%)	(16.6%)	(26.1%)	(32.2%)	(8.9%)	(13.7%)	(100.0%)
1972-73	3 510	5 562	15 681	31 734	6 525	5 041	68 053
	(5.2%)	(8.2%)	(23.0%)	(46.6%)	(9.6%)	(7.4%)	(100.0%)
1973-74	1 106	5 509	11 436	31 273	5 467	8 184	62 975
	(1.8%)	(8.7%)	(18.1%)	(49.7%)	(8.7%)	(13.0%)	(100.0%)
1974-75	2 178	8 049	10 776	28 304	7 122	6 516	62 945
	(3.5%)	(12.8%)	(17.1%)	(45.0%)	(11.3%)	(10.3%)	(100.0%)
1975-76	3 111	8 072	12 334	31 669	7 729	3 953	66 868
	(4.6%)	(12.1%)	(18.4%)	(47.4%)	(11.6%)	(5.9%)	(100.0%)
1976-77	5 584	8 357	13 434	26 080	3 912	4 643	62 010
	(9.0%)	(13.5%)	(21.6%)	(42.1%)	(6.3%)	(7.5%)	(100.0%)
1977-78	2 670	11 144	16 030	31 538	4 479	6 677	72 538
	(3.7%)	(15.3%)	(22.1%)	(43.5%)	(6.2%)	(9.2%)	(100.0%)
1978-79	3 307	7 246	13 081	32 311	7 349	7 906	71 200
	(4.6%)	(10.2%)	(18.4%)	(45.4%)	(10.3%)	(11.1%)	(100.0%)
1979-80	4 748	15 364	15 886	37 198	10 271	4 063	87 530
	(5.4%)	(17.6%)	(18.1%)	(42.5%)	(11.7%)	(4.7%)	(100.0%)
1980-81	3 932	11 090	16 260	41 936	12 683	7 247	93 148
	(4.2%)	(11.9%)	(17.5%)	(45.0%)	(13.6%)	(7.8%)	(100.0%)
1981-82[2]	4 281	11 404	18 445	40 077	14 085	4 247	101 539
	(42%)	(11.2%)	(18.2%)	(48.3%)	(13.9%)	(4.2%)	(100.0%)

[1] Canada août-juillet.
[2] Chiffres provisoires.
Source: Statistique Canada, "Grain Trade of Canada"; Commission canadienne des Grains, "Canadian Grain Exports". Ne comprend pas les exportations de semence en sac. Etats-Unis, Département américain de l'Agriculture "Wheat Situation" 1960-1961 à 1974-1975; "Foreign Agriculture Circular" 1975-1976 à 1981-1982. Pour les autres pays, C.I.B. Statistique mondiale du blé 1981 et Rapport préliminaire sur la situation mondiale du blé 1982.

TABLEAU XXIII

IMPORTATIONS DE BLE ET DE FARINE DE CERTAINS PAYS DE TOUTES SOURCES
CAMPAGNES CEREALIERES 1962-1963 A 1981-1982 (000 tonnes)

Campagne	Algérie	Egypte	Bangla-Desh	Brésil	Chine	Italie
1962-63	190	1 721	—	2 402	4 871	276
1963-64	104	1 909	—	1 910	5 198	485
1964-65	356	1 917	—	2 292	5 406	712
1965-66	430	1 929	—	2 321	6 325	1 046
1966-67	790	2 498	—	2 637	5 124	1 031
1967-68	664	2 782	—	2 485	4 156	941
1968-69	700	1 945	n/a	2 425	20	1 574
1969-70	259	2 220	n/a	2 081	5 040	1 290
1970-71	646	2 835	n/a	1 855	3 660	1 440
1971-72	885	2 591	690	1 475	2 967	1 379
1972-73	645	3 040	2 176	2 950	5 289	1 211
1973-74	1 600	3 180	1 750	2 440	5 831	3 088
1974-75	1 762	3 489	2 057	1 663	5 675	1 636
1975-76	1 593	3 588	1 050	3 755	2 287	1 910
1976-77	1 338	3 956	765	3 504	3 156	2 428
1977-78	1 638	4 537	1 341	3 104	8 556	4 185
1978-79	1 082	5 541	1 221	3 738	8 058	1 242
1979-80	1 986	5 156	2 171	4 717	8 680	1 294
1980-81	1 843	6 705	659	3 887	13 775	1 693
1981-82[1]	2 303	5 853	1 136	4 517	13 050	1 478

Campagne	Japon	Pays-Bas	Pologne	République de Corée	Royaume-Uni	U.r.s.s.
1962-63	2 663	544	1 587	913	4 258	—
1963-64	3 919	795	1 966	758	4 605	8 859
1964-65	4 362	710	1 433	528	4 190	2 656
1965-66	3 553	740	1 636	600	4 664	9 187
1966-67	4 260	611	1 755	654	4 176	4 683
1967-68	4 028	942	1 332	758	4 077	1 534
1968-69	4 183	1 279	1 154	4 183	4 576	147
1969-70	4 425	1 618	1 195	1 673	4 781	1 105
1970-71	4 834	1 310	1 972	1 752	5 359	315
1971-72	4 965	1 482	1 553	1 784	3 829	3 409
1972-73	5 486	2 049	1 000	1 736	4 535	15 000
1973-74	5 353	1 526	1 758	1 627	3 114	4 389
1974-75	5 404	1 684	1 234	1 703	2 935	2 934
1975-76	5 923	2 152	2 061	1 493	4 264	10 096
1976-77	5 522	1 401	2 885	1 832	3 422	4 559
1977-78	5 764	1 499	2 681	1 653	3 841	6 340
1978-79	5 584	1 218	2 332	1 702	1 491	5 024
1979-80	5 571	1 001	3 827	1 813	1 695	11 686
1980-81	5 941	1 050	3 852	2 067	1 376	14 981
1981-82[1]	5 6051	957	3 653	1 907	1 328	18 589

[1] Chiffres provisoires.
Source: C.I.B. Statistiques mondiales du blé 1982 et Rapport de la situation mondiale du blé 1981-1982.

TABLEAU XXIV

MERCURIALE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE POUR LE BLE ROUX DE PRINTEMPS[1] N° 1 DE L'OUEST EN-MAGASIN A THUNDER BAY OU VANCOUVER, COMPTES DE MISE EN COMMUN — 1959-1960 A 1982-1983 ($/tonne)

Compte de mise en commun	Acompte	Relèvement	Versement intérimaire	Ajustement de fin de campagne[2]	Prix total réalisé
1959-60	51.44	—	3.67	3.31	58.42
1960-61	51.44	—	3.67	10.84	65.95
1961-62	51.44	3.67	—	15.07	70.18
1962-63	55.12	—	—	13.74	68.86
1963-64	55.12	—	—	17.42	72.54
1964-65	55.12	—	—	14.22	69.34
1965-66	55.12	—	—	18.26	73.38
1966-67	55.12	—	—	17.89	73.01
1967-68	62.46	—	—	4.19	66.65
1968-69	62.46	—	—	—	62.46
1969-70	55.12	—	2.68[3]	3.93[4]	61.73
1970-71	55.12	—	—	6.28	61.40
1971-72	53.65	—	—	4.99	58.64
1972-73	53.65	11.02	—	14.47	79.14
1973-74	82.67	55.12	—	30.42	168.21
1974-75	82.67	55.12	—	26.60	164.39
1975-76	82.67	55.12	—	8.49	146.28
1976-77	110.23	—	—	6.92	117.15
1977-78	110.23	—	—	10.07	120.30
1978-79	110.23	18.37	—	31.93	160.53
1979-80	128.60	27.56	—	40.27	196.43
1980-81	156.16	40.34	—	25.62	222.12
1981-82	174.50	—	—	25.12	199.62
1982-83	174.50				

[1] Avant 1971-1972, le grade de base était le blé n° 1 du Nord.

[2] Ajustement de fin de campagne et prix total perçu après déduction des frais d'exploitation de la Commission, mais avant déduction du prélèvement pour frais d'administration de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, 1959-1960 à 1969-1970.

[3] Versement provenant du Compte de mise en commun avant celui qui est fait en vertu de la loi sur les réserves temporaires de blé.

[4] Versement provenant de la loi sur les réserves temporaires de blé.

TABLEAU XXV

MERCURIALE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE POUR LE BLE DUR AMBRE N° 1 DE L'OUEST EN-MAGASIN A THUNDER BAY OU VANCOUVER, COMPTES DE MISE EN COMMUN 1978-1979 A 1982-1983 ($/t)

Compte de mise en commun	Acompte	Relèvement	Ajustement de fin de campagne	Prix total réalisé
1978-79	110.23	18.37	20.33	148.93
1979-80	128.60	36.75	39.50	204.85
1980-81	183.72	55.28	0.58	239.58
1981-82	174.50	—	25.84	200.34

TABLEAU XXVI

MERCURIALE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE POUR L'AVOINE FOURRAGERE N° 1 EN-MAGASIN A THUNDER BAY, COMPTES DE MISE EN COMMUN 1969-1970 A 1982-1983 ($/t)

Compte de mise en commun	Acompte	Relèvement	Ajustement de fin de campagne[1]	Prix total réalisé[1]
1969-70	35.66	—	6.26	41.92
1970-71	35.66	—	5.79	41.45
1971-72	35.66	—	5.40	41.06
1972-73	35.66	6.48	26.46	68.60
1973-74	68.08	—	43.41	111.49
1974-75	68.08	6.48	32.76	107.32
1975-76	68.08	6.48	30.88	105.44
1976-77	74.57	—	9.58	84.15
1977-78	74.57	—	—	74.57
1978-79	74.00	—	11.41	85.41
1979-80	68.08	—	—	68.08
1980-81	68.08	20.00	37.31	125.39
1981-82	110.00			
1982-83	90.00			

[1] Ajustement de fin de campagne et prix total réalisé après déduction des frais de la Commission, mais avant déduction du prélèvement pour l'administration de l'assistance à l'agriculture des Prairies pour la campagne 1969-1970.

TABLEAU XXVII

MERCURIALE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE POUR L'AVOINE DE PREMIER CHOIX N° 1 DE L'OUEST EN-MAGASIN A THUNDER BAY. COMPTES DE MISE EN COMMUN 1981-82 ($/t)

Compte de mise en commun	Acompte	Relèvement	Ajustement de fin de campagne[1]	Prix total réalisé[1]
1981-82	140.00	—	30.39	170.39
1982-83	140.00			

[1] Ajustement de fin de campagne et prix total réalisé après déduction des frais de la Commission.

TABLEAU XXVIII

MERCURIALE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE POUR L'ORGE FOURRAGERE N° 1 DE L'OUEST EN-MAGASIN A THUNDER BAY. COMPTES DE MISE EN COMMUN 1969-1970 A 1982-1983 ($/t)

Compte de mise en commun	Acompte	Relèvement	Ajustement de fin de campagne[1]	Prix total réalisé
1969-70	37.20	—	.99	38.19
1970-71	37.20	4.59	—	41.79
1971-72	37.20	—	—	37.20
1972-73	39.50	4.13	23.63	67.26
1973-74	64.30	34.45	20.31	119.06
1974-75	71.19	27.56	8.30	107.05
1975-76	73.49	13.78	16.79	104.06
1976-77	80.38	—	11.12	91.50
1977-78	80.38	—	8.01	88.39
1978-79	76.00	3.67	11.41	91.08
1979-80	80.38	9.19	17.90	107.47
1980-81	124.01	6.99	15.55	146.55
1981-82	124.00	—	8.84	132.84
1982-83	110.00			

[1] Ajustement de fin de campagne et prix total réalisé après déduction des frais de la Commission, mais avant déduction de prélèvement pour frais d'administration de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies pour les campagnes 1969-1970.

TABLEAU XXIX

PAIEMENTS DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE POUR L'ORGE A 6 RANGS N° 2 DE L'OUEST EN-MAGASIN A THUNDER BAY. COMPTES DE MISE EN COMMUN 1975-1976 A 1982-1983 ($/t)

Compte de mise en commun	Acompte	Relèvement	Ajustement de fin de campagne[1]	Prix total réalisé[1]
1975-76	75.78	13.78	71.42	160.98
1976-77	105.64	—	42.95	148.59
1977-78	98.75	—	8.43	107.18
1978-79	98.75	—	20.76	119.51
1979-80	98.75	34.45	34.54	167.74
1980-81	133.20	34.80	39.30	207.30
1981-82	158.00	—	28.02	186.02
1982-83	158.00			

[1] Ajustement de fin de campagne et prix total réalisé après déduction des frais de la Commission.

TABLEAU XXX

PRIX A L'EXPORTATION DES PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS
CAMPAGNES CEREALIERES JUILLET A JUIN DE 1971-1972 A 1981-1982

	CANADA[1]			ETATS-UNIS	
Campagne	Thunder Bay 1 CWRS 13.5% Can. $/t	Côte du Pacifique 1 CWRS 13.5% Can. $/t	1 CWRS 13.5% U.S. $/t	Côte du Pacifique D.N.S. 14% U.S. $/t	Golfe du Mexique H.W.O. U.S. $/t
1971-72[2]	64.00	66.00	66.00	63.00	60.00
1972-73	92.00	99.00	100.00	93.00	91.00
1973-74	199.00	204.00	207.00	190.00	177.00
1974-75	197.00	205.00	206.00	199.00	164.00
1975-76	176.00	193.00	192.00	185.00	152.00
1976-77	131.00	143.00	142.00	136.00	113.00
1977-78	137.00	151.00	137.00	129.00	116.00
1978-79	174.00	191.00	164.00	151.00	141.00
1979-80	219.00	236.00	202.00	186.00	174.00
1980-81	248.00	273.00	230.00	210.00	182.00
1981-82					
juillet	234.00	261.00	216.00	192.00	171.00
aout	228.00	254.00	207.00	186.00	173.00
septembre	225.00	247.00	206.00	183.00	174.00
octobre	229.00	247.00	205.00	184.00	173.00
novembre	232.00	242.00	204.00	185.00	180.00
decembre	223.00	234.00	197.00	182.00	182.00
janvier	225.00	237.00	199.00	182.00	175.00
fevrier	220.00	241.00	198.00	183.00	172.00
mars	206.00	241.00	197.00	183.00	169.00
avril	208.00	244.00	200.00	185.00	170.00
mai	205.00	240.00	194.00	180.00	160.00
juin	209.00	244.00	192.00	179.00	152.00

Campagne	AUSTRALIE A.S.W. U.S. $/t	ARGENTINE Triyo Pan U.S. $/t	C.E.E. Blé courant Pays tiers U.S. $/t
1971-72	58.00	62.00	70.00
1972-73	91.00	86.00	117.00
1973-74	195.00	[3]	192.00
1974-75	167.00	163.00	189.00
1975-76	147.00	144.00	177.00
1976-77	113.00	107.00	199.00
1977-78	119.00	116.00	223.00
1978-79	142.00	132.00	133.00
1979-80	169.00	192.00	251.00
1980-81	181.00	204.00	236.00
1981-82			
juillet	165.00	177.00	182.00
août	165.00	183.00	182.00
septembre	173.00	180.00	196.00
octobre	168.00	182.00	200.00
novembre	—	183.00	205.00
decembre	174.00	180.00	204.00
janvier	167.00	178.00	204.00
fevrier	166.00	176.00	—
mars	159.00	178.00	—
avril	159.00	178.00	—
mai	157.00	177.00	—
juin	157.00	173.00	—

[1] Prix officiels de la Commission canadienne du Blé, en-magasin convertis aux taux actuels de mise en FOB — Prix de vente de l'Office australien du Blé, FOB, blé australien courant.

[2] Vu le faible volume des échanges de ce blé au cours de la campagne 1973-1974, aucune moyenne n'est vraiment représentative.

[3] Prix du blé roux de printemps n° 1 de l'Ouest 14%.

Source: C.I.B., Statistiques mondiales du blé. Commission canadienne du Blé pour les prix canadiens de 1980-1981.

TABLEAU XXXI

NOMBRE TOTAL DE CARNETS DE LIVRAISON DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE REMIS AUX PRODUCTEURS CAMPAGNES CEREALIERES 1956-1957 A 1981-1982

Campagne	Manitoba	Saskatchewan	Alberta et Colombie britannique	Total
1956-57	43 120	110 872	76 862	230 854
1957-58	42 414	108 902	75 000	226 316
1958-59	43 242	107 128	79 474	229 844
1959-60	41 960	105 621	77 713	225 294
1960-61	42 124	104 384	77 917	224 425
1961-62	41 888	103 795	77 991	223 674
1962-63	41 352	102 420	77 366	221 138
1963-64	39 471	100 202	75 206	214 879
1964-65	39 027	98 028	73 888	210 943
1965-66	38 013	95 541	71 632	205 186
1966-67	36 258	92 302	69 494	198 054
1967-68	35 107	89 761	67 189	192 057
1968-69	35 332	88 304	66 970	190 606
1969-70	35 203	88 378	66 423	190 004
1970-71	33 602	85 453	63 654	182 709
1971-72	33 124	82 876	60 386	176 886
1972-73	31 963	80 706	58 943	171 612
1973-74	31 042	78 775	56 654	166 471
1974-75	29 348	77 098	53 262	159 708
1975-76	29 326	76 101	52 689	158 116
1976-77	28 579	75 440	52 638	156 657
1977-78	28 283	74 630	50 834	153 747
1978-79	27 545	73 803	50 199	151 547
1979-80	26 366	72 400	48 891	147 657
1980-81	25 784	71 400	48 464	145 648
1981-82	25 829	71 533	48 655	146 017